



**Husqvarna®**



**DC 2-48**

**EAC**

ET	Kasutusjuhend	2-28
LT	Operatoriaus vadovas	29-54
LV	Lietošanas pamācība	55-81
RU	Руководство по эксплуатации	82-111

## Sisukord

Sissejuhatus.....	2	Transportimine, hoilepanek ja utiliseerimine.....	21
Ohutus.....	5	Tehnilised andmed .....	25
Töö.....	9	Tarvikud.....	27
Hooldamine.....	13	Vastavusdeklaratsioon.....	28
Veaotsing.....	20		

## Sissejuhatus

### Toote kirjeldus

Toode on elektrimootoritega töötav tolmukogur. Tolm läheb läbi tolmukoguri voolikute tolmu sisselaskavadesse. Toode kogub õhust tolmuosakesi.

plahvatusohtlike materjalide ja ebastabiilsete või pürofoorsete osakeste kogumiseks.

### Kasutusotstarve

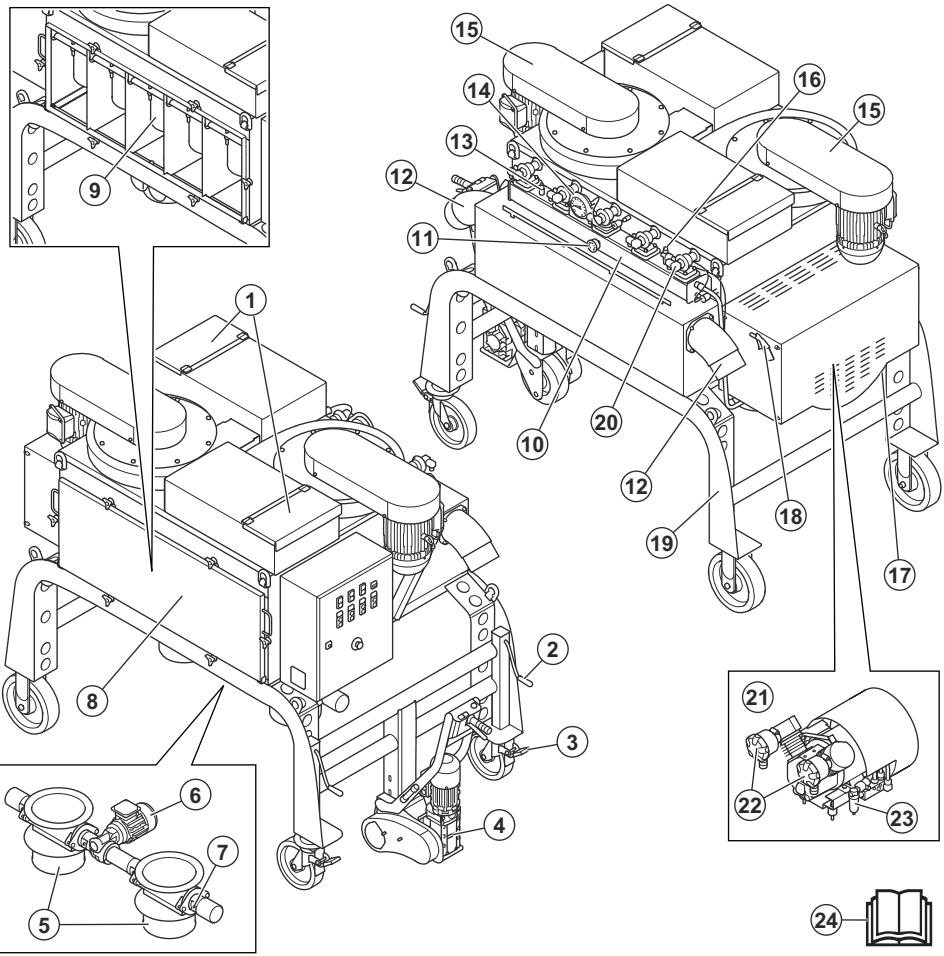


**HOIATUS:** Ärge kasutage toodet süüteallikate, kuumade osakeste, vedelike,

Toode on ette nähtud ainult professionaalseks kasutuseks. Toode on ette nähtud kasutamiseks nii sisseruumides kui ka välisaladel kuivades tingimustes koos sobiva Husqvarna haavlipritsiiga. Toodet kasutatakse haavlipritsiiga eemaldatud materjalist tolmu ja osakeste kuivimiseks. See materjal võib olla ohtlik ja tervisele kahjulik.

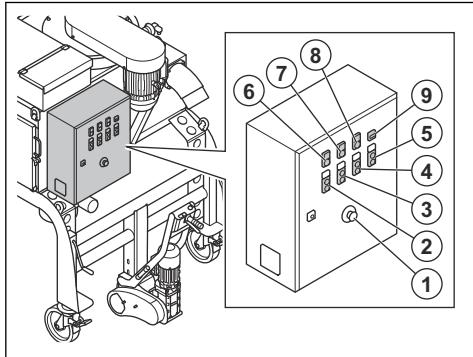
Ärge kasutage toodet muude tööde tegemiseks. Kasutage toodet ainult koos tootja poolt heaksidetud lisatarvikutega.

## Toote tutvustus



1. Õhuvoolu luugid
2. Käepide ratta kõrguse reguleerimiseks
3. Seisupidur
4. Veosüsteem kiirvabastustihvtiga
5. Pöörlevad klapid
6. Pöörlevate klappide veomootor
7. Kinnitustihendi reguleerimismutter
8. Filtri luuk
9. Primaarsed filtid
10. Survepaak
11. Manomeeter
12. Õhuvõtuavad
13. Survepaagi kaitseklapp
14. Vaakumimõötur
15. Ventilaatori üksused
16. Survepaagi reguleerventiliil
17. Nörutuskast
18. Surveõhu otsik
19. Andmesilt
20. Impulssventiil
21. Öhukompressor
22. Öhukompressori filtid
23. Vee-eraldi
24. Kasutusjuhend

## Juhtpaneeli ülevaade



1. Häädaseiskamisnupp
2. Öhukompressori ON/OFF-nupp
3. Ventilaatori ON/OFF-nupp
4. Veosüsteemi nupp ON/OFF
5. Pöörleva klapi nupp ON/OFF
6. Vale faasi märgutuli
7. Mootorikaitse märgutuli
8. Toite märgutuli
9. Tunniarvesti

## Sümbolid tootel



Hoiatus! Toode võib olla ohtlik ja põhjustada kasutaja või kõrvalistele isikute ohtliku kehavigastuse või surma. Olge ettevaatlik ja kasutage toodet õigesti.



Kõrgepinge.



Tõstepunkt.



Tegemist ei ole tõstepunktiga.



Hoidke käed pöörlevatest osadest eemal.



Enne toote kasutamist lugege juhend hoolikalt läbi ja veenduge, et oleksite juhistest aru saanud.



Kandke heakskiidetud hingamiskaitset.



Kandke heakskiidetud kõrvaklappe.



Kandke heakskiidetud kaitseprille.



Kandke heakskiidetud kaitsekindaid.



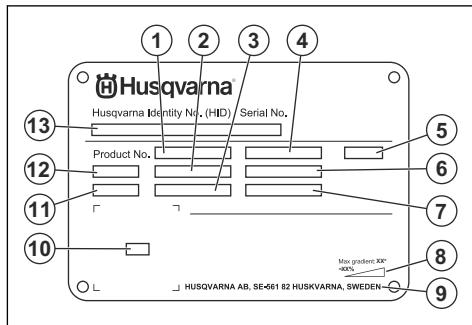
Kandke heakskiidetud turvasaapaid.



Toode vastab kohaldatavatele EL-i direktiivide nõuetele.

**Märkus:** Ülejää nud tootel toodud sümbolid/tähised vastavad kindlates riikides kehtivatele sertifitseerimise erinõuetele.

## Andmesilt



1. Tootenumber
2. Toote kaal
3. Nimivoimsus
4. Nimipinge
5. Korpus
6. Nimivool
7. Sagedus
8. Maksimaalne kaldenurk
9. tootja
10. L
11. Serial No.
12. Product No.
13. Husqvarna Identity No. (HID)

10. Skannitav kood
11. Tootmisaasta
12. Model
13. Seerianumber

## Tootevastustus

Tootevastutusseaduste alusel ei vastuta me tootest tingitud kahjustuse eest, kui:

## Ohutus

### Ohutuse määratlused

Mõistetega „hoiatus”, „ettevaatust” ja „märkus” juhitakse tähelepanu eriti olulistele kohtadele kasutusjuhendis.



**HOIATUS:** Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate kehavigastuse või surmaga lõppeva önnetuse ohtu.



**ETTEVAATUST:** Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemete või läheduses asuvate objektide kahjustamise ohtu.

**Märkus:** Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

### Üldised ohutuseeskirjad



**HOIATUS:** Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Toode on ohtlik, kui kasutate seda valesti või ettevaatamatult. Toode võib tekitada kasutajale või teistele raske või surmava kehavigastuse. Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Seda toodet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on nõrgemad füüsилised, sensoorsed või vaimsed võimed või puudulikud teadmised ja kogemused, välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhendab seadme kasutamisel isik, kes vastutab nende ohutuse eest.
- Hoidke kõik hoiatused ja juhendid alles.
- Järgige kõiki kehtivaid seadusi ja eeskirju.
- Kasutaja ja kasutaja tööandja peavad teadma toote kasutamisega kaasnevaid riske ja neid ennetama.
- Ärge lubage kellelegi toodet kasutada enne, kui ta on lugenud kasutusjuhendit ja selle sisu endale selgeks teinud.
- Ärge kasutage toodet, kui teid pole selleks eelnevalt juhendatud. Veenduge, et kõik kasutajad saaksid vastava väljaõpppe.

- toodet on valesti parandatud;
- toote parandamisel on kasutatud osi, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- tootel on kasutatud tarvikut, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- toodet ei ole parandatud volitatud hoolduskeskuses või volitatud isiku poolt.

- Ärge lubage lastel toodet käsitseda.
- Lubage ainult volitatud isikutele toodet kasutada.
- Kasutaja vastutab teistele inimestele põhjustatud önnestuse ja varakahjude eest.
- Ärge kasutage toodet, kui olete väsinud, haige või taritanud alkoholi, narkootikume või ravimeid.
- Olge alati ettevaatlik ja toimige arukalt.
- Hoidke toode puhas. Veenduge, et märgid ja tähised oleksid selgelt loetavad.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud või ei tööta korralikult.
- Ärge tehke sellele tootele muudatusi.
- Ärge kasutage toodet, kui on võimalik, et teised isikud on tootes muudatusi teinud.

### Ohutusjuhised kasutamisel



**HOIATUS:** Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Kasutage isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 6*.
- Ärge kasutage toodet, kui kõik kaitsekatted pole paigaldatud.
- Veenduge, et teate, kuidas hädaolukorras mootorit kiiresti seisata.
- enne toote juurest lahkumist seisake mootor ja ühendage toitekaabel lahti. Veenduge, et toodet ei saaks juhuslikul käävitada.
- Hoidke juuksed, avarad röivid ja kõik kehaosad avadest ja liikuvatest osadest eemal.
- Veendu, et saaksid töötada ohutus ja stabiilses asendis.
- Veenduge, et poldid ja mutrid ei oleks lahti.
- Kasutage alati heaksidetud lisavarustust. Lisateabe saamiseks võtke ühendust Husqvarna edasimüüjaga.
- Veenduge, et tolmuimeja voolik oleks voolikuklambrite ja tööstusliku teibiga õigesti toote külge kinnitatud.
- Veenduge, et seisupidurid on sisse lülitatud ning et olete kasutamise ajal turvalises ja stabiilses asendis.
- Kontrollige regulaarselt toote põhjas asuva tolmukogumissüsteemi sisu. Tolmukogumissüsteemi

- tühjendamisel kandke alati tolmu maski. Tolmu äraviskamisel järgige kohalikke eeskirju.
- Ärge suunake tolmuimema voolikut inimeste poole.
  - Veenduge, et juhtraual poleks määret ega öli.
  - Ärge kasutage toodet vee või vedelike kogumiseks.
  - Ärge kasutage toodet kuumade, põlevate või suitsevate esemete kogumiseks.
  - Ärge kasutage toodet tuleohtlike või põlevate vedelike kogumiseks.
  - Ärge kasutage toodet ohtliku tolmu kogumiseks.
  - Seisake toode viivitamatult, kui filtri üksusest väljub tolmu. Primaarsed on kahjustatud või valesti paigaldatud.
  - Ärge kasutage tolmuimejat, kui sellele ei ole paigaldatud tolmukott ja/või filtrid. Asendage tolmukott ja filtre süsteem selles juhendis kirjeldatud viisil.

## Tolmuga seotud ohutus



**HOIATUS:** Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Tootue kasutamisel võib paiskuda õhku tolmu. Tolm võib pöhjustada töisisid vigastusi või püsivaid terviseprobleeme. Ränitolmu on mitmed ametiasutused ohtlike ainete hulka liigitanud. Sellised terviseprobleemid võivad olla näiteks järgmised.
  - Eluohtlikud kopsuhäigused nagu krooniline bronhiit, silikoos ja pulmonaalne fibroos
  - Vähk
  - Sünnidefektid
  - Nahapõletik
- Kasutage sobivaid seadmeid õhus oleva tolmu ja suitsu ning töövahenditel, pindadel, riuetusel ja kehaosadel oleva tolmu vähendamiseks. Juhtseadmete näideteks on tolmukogumi süsteemid. Kui võimalik, vähendage tolmu hulka lähtekohas. Tagage, et seadmed oleks õigesti paigaldatud, et neid kasutatakse nõuetekohaselt ja hooldatakse regulaarselt.
- Kandke heakskiidetud hingamisteede kaitset. Veenduge, et hingamisteede kaitse sobib tööala osava ohtliku materjali eest kaitsmiseks.
- Veenduge, et tööala osas piisav ventilatsioon.
- Töödeldava pinna analüüsimeise eest vastutab kasutaja. Pind ei tohi sisalda aineid, mis võivad käitlemisel pöhjustada tulekahju, plahvatuse või terviseriski. Kasutaja peaks töödeldava pinna kohta saadud teabe põhjal koostama riskihinnangu ja rakendama töö tegemiseks vajalikke ettevaatusabinõusid.

## Ohutus seoses müraga



**HOIATUS:** Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kõrged müratasemed ja pikajaline kokkupuude müraga võib pöhjustada mürast tuleneva kuulmiskahjustuse.
- Et hoida mürä miinimumtasemel, hooldage ja kasutage toodet vastavalt kasutusjuhendile.
- Toote kasutamisel kandke alati heakskiidetud körvaklappe.
- Kui kasutate körvaklappe, olge tähelepanelik hõigete ja hoiatustsignaalide suhtes. Eemaldage körvaklapid, kui te toote seiskate, välia arvatum siis, kui körvaklapid on vajalikud tööala mürataseme töötu.

## Isikukaitsevahendid



**HOIATUS:** Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Tootega töötamisel tuleb kasutada ettenähtud isikukaitsevarustust. Isikukaitsevarustust ei välista täielikult kehavigastuste ohtu, kuid vähendab õnnetusjuhtumi korral kehavigastuse raskusastet. Õigete isikukaitsevahendite valimiseks ja nende kasutamise kohta teabe saamiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Kontrollige isikukaitsevahendite seisukorda regulaarselt.
- Kandke heakskiidetud körvaklappe.
- Kandke heakskiidetud hingamisteede kaitset.
- Kasutage heakskiidetud küljekaitsega kaitseprille.
- Kasutage kaitsekindaid.
- Kandke terastest ninaosakaitse ja libisemiskindla tallaga saapaaid.
- Kandke sobivaid tööriideid või samavärseid liibuvaid, pikade varrukate ja säärtega riideid.

## Tööala ohutus



**HOIATUS:** Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Ärge kasutage toodet udu, vihma, tugeva tuule, külma ilma, äikesehu ega muude halbade ilmastikuolude korral.
- Hoidke lapsed, kõrvalseisjad ja loomad tööala eemal ning tootest vähemalt 5 m kaugusele.
- Veenduge, et tööala on viibiks üksnes selleks volitatud isikud.
- Hoidke tööala puhas ja tagage hea valgustatus. Korralagedus või valgustamata tööala võivad pöhjustada õnnetusi.

- Veenduge, et ebatasased pinnad (nt keevisõmblused või pôrandaühendused) ei peataks toodet.
- Veenduge, et toote töösunas ei oleks kaableid ega voolukuid.
- Tagage tööalal hea ventilatsioon.
- Kontrollige, et tööalas ei ole tuleohlikke vedelikke.
- See seade ei sobi kasutamiseks ohtlikuks klassifitseeritud kohtades, suure plahvatusohuga tolmu või vedelike ega põleva tolmu ja vedelike segude kogumiseks.
- Ärge imege põlevaid või suitsevaid esemeid, näiteks sigarette, tuletikke ega kuuma tuhka.
- Ärge kasutage tuleohlikke vedelike, nt bensiini, kogumiseks ega aladel, kus võivad esineda tuleohlikud aurud.

## Elektriohutus



**HOIATUS:** Elektriseadmete puhul on alati olemas elektrilögi oht. Ärge kasutage toodet halbade ilmastikuolude korral. Ärge puudutage pikseksaitsemeid ja metallseemeid. Vigastuste vältimiseks kasutage toodet alati selle kasutusjuhendi järgi.



**HOIATUS:** Kasutage alati toitevarustusallikat, mis on varustatud rikkevoolukaitsmega (RCD). Rikkevoolukaitsse vähendab elektrilögi ohtu.



**HOIATUS:** Kõrgepinge. Toiteseadme sees on katmata osi. Enne elektrikilbi ukse avamist lahtutage alati toitepistik.



**ETTEVAATUST:** Mootori probleemideta töötamiseks on vaja, et toote või generaatori toiteallikas oleks piisav ja töötaks pidevalt. Vale pingue suurendab mootori võimsustarvet ja temperatuuri, kuni vabastatakse turvaahel. Toitekaabli mõõt peab vastama riiklike ja kohalike regulatsioonidele. Toiteallika näitajad peavad vastama toote pistikupesaga ja pikendusuhtme volutugevusele.

Kui vooluvõrgu süsteemitakistus on suurem, võib toote käivitamisel esineda lühike pingekadu. See võib mõjutada teiste toodete tööd, näiteks pöhjustada tulede vilkumist.

- Toitepistik peab pistikupesaga ühilduma. Ärge muutke pistikut mis tahes viisil. Ärge kasutage maandusega elektritööriistade puhul adapterpistikuid. Muutmata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilögi ohtu.

- Vältige kehalist kokkupuudet maandatud pindadega (nt torud, radiaatorid, elektripliidid ja külmikud). Teie keha maandamise korral on elektrilöögi oht suurem.
- Veenduge, et toite-, kaitstsme- ja võrgupinge vastaksid toote andmesildil märgitule.
- Seisake toode alati enne toitepistiku eemaldamist vooluvõrgust.
- Ühendage alati toitejuhe lahti, kui peatate toote pikemaks ajaks.
- Ärge kasutage toodet, kui toitejuhe või pistik on kahjustatud. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see lasta ohu vältimiseks tootjal, tema hooldusesindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul välja vahetada. Kahjustatud toitejuhe võib pöhjustada ohtlikke kehavigastusi või surma.
- Kasutage toitejuhet õigesti. Ärge kasutage toitejuhet toote teisaldamiseks, tömbamiseks või lahtiühendamiseks. Toitejuhtme lahtiühendamiseks hoia pistikust. Ärge tömmake toitekaablist.
- Hoidke toode eemal vihma käest. Tootesse sattuv vesi suurenendab elektrilögi ohtu.
- Mootorkaabli ja elektrikilbi ühendamise või lahtiühendamise korral ühendage toitejuhe alati eelnevalt vooluvõrgust lahti.
- Termilise väljalülituse tahtmatust lähestamisest tuleneva ohu vältimiseks ei tohi sellele seadmele toidet anda välise lülitusseadme (nt taimeri) kaudu ega ühendada vooluringiga, mida utiliit regulaarselt sissee ja välja lülitab.
- Veenduge, et toote toiteallikaks on eraldi toiteseadmed, mida kasutatakse ainult tööstuslikul otstarbel.

## Maandatud toote juhised



**HOIATUS:** Valesti tehtud ühendus võib pöhjustada elektrilögi. Kui te pole kindel, kas toode on nõuetekohaselt maandatud, rääkige kvalifitseeritud elektrikuga.

Ärge muutke tehase tehniline spetsifikatsioonile vastavat toitepistikut. Kui toitepistik või -kaabel on kahjustatud või tuleb asendada, pöörduge kohaliku Husqvarna hooldustöökoja poole. Järgige kohalikke määraseid ja seadusi.

Kui te ei mõista maandatud toote kohta käivaid juhiseid täielikult, rääkige kvalifitseeritud elektrikuga.

Kasutage ainult välistingimustes kasutamiseks sobivaid pikendusuhtmeid, millel on maandatud pistik ja toote toitepistik jaoks sobiv maandatud pistikupesa.

Toote toitekaabel ja toitepistik on maandatud. Ühendage toode alati maandatud pistikupesaga. See vähendab elektrilögi ohtu.

Ärge kasutage tootega elektrilisi adaptereid.

## Pikendusjuhtmed

- Kasutage ainult sobivate omadustega heaksikiidetud pikendusjuhtmeid.
- Pikendusjuhtmel olev märgistus peab olema toote andmesildile kirjutatud väärusega sama või sellest surem.
- Kasutage maandatud pikendusjuhtmeid.
- Totega õues töötamisel kasutage välistingimustes kasutamiseks sobivat pikendusjuhet. See vähendab elektrilöögi ohtu.
- Hoidke pikendusjuhtme ühendus kuivana ja maapinnast kõrgemal.
- Kaitstske pikendusjuhet kuumuse, öli, teravate servade ja liikuvate osade eest. Kahjustatud juhtme puhul on elektrilöögi oht suurem.
- Veenduge, et pikendusjuhuoleksid heas seisukorras ning et sellel pole kahjustusi.
- Ärge kasutage pikendusjuhet kerasse kerituna. See võib põhjustada pikendusjuhtme ülekuumumenemise.
- Veenduge, et pikendusjuhuoleks töötamise ajal tootest eemal. Sellega vältide pikendusjuhtme kahjustamist.

## Toote ohutusseadmed



**HOIATUS:** Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Ärge kasutage toodet, kui ohutusseadmed on kahjustatud või ei tööta korralikult.
- Kontrollige ohutusseadmeid iga päev. Kui teie ohutusseadmed on kahjustatud või ei tööta korralikult, pöörduge Husqvarna hooldustöökoja pool.
- Ärge muutke ohutusseadmeid

## Hädaseiskamisnupp

Hädaolukorra STOP-nuppu kasutatakse toote kiireks seisamiseks ja see katkestab ühenduse toiteallikaga.

## Hädaseiskamisnupu kontrollimine ()

Teavet hädaseiskamisnupu täpsuse asukoha kohta tootel vt jaotist *Juhtpaneeli ülevaade lk 4*.

1. Veendumaks, et hädaseiskamisnupp on välilülitatud, keerake hädaseiskamisnuppu päripäeva.
2. Käivitage seade. Vt jaotist *Toote käivitamine lk 10*.
3. Vajutage hädaseiskamisnuppu.
4. Veenduge, et mootor seiskuks.
5. Väljalülitamiseks keerake hädaseiskamisnuppu päripäeva.

## Mootori kaitselülit

Tootel on mitu mootori kaitselülitit, et vältida mootori ülekoormust. Mootori ülekoormuse korral laske elektrikul mootori kaitselülitid üle kontrollida.

## Ohutusjuhisid hooldamisel



**HOIATUS:** Enne toote hooldustööde tegemist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Törkeotsingu, teeninduse ja hoolduse käigus võib juhtuda tootega seotud önnetsusi, kuna kasutaja peab viibima toote ohualal. Önnestuste vältimiseks peab kasutaja olema ettevaatlik, kootama tegevuskava ja tegema tööks vajalikud ettevalmistused.
- Kui toodet regulaarselt ja õigesti ei hooldata, suureneb oht, et toode saab kahjustada ja võib kedagi vigastada.
- Kasutage isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 6*.
- Enne hooldustööde alustamist lahutage toode toitevarustusallikast.
- Ärge tehke tootel muudatusi. Tootja heaksikiiduta muudatused võivad põhjustada tõsiseid kehavigastusi või surma.
- Kasutage ainult originaaltarvikuid ja originaalvaruosi. Tootja heaksikiiduta tarvikud ja varuosad võivad põhjustada tõsiseid kehavigastusi või surma.
- Asendage kahjustatud, kulunud ja katkised osad.
- Hooldage toodet ainult selle kasutusjuhendi järgi. Kõik muud hooldustööd laske teha heaksikiidetud hooldustöökojas.
- Kahjustuse või vananemise märkide korral peab selle välja vahetama. Kui on vajalik ühendusjuhtme väljavahetamine, siis peab seda tegema tootja või tema esindaja, et vältida turvalisuse ohustamist.
- Laske kõiki elektrikomponentide kontolle teha ainult kvalifitseeritud elektrikul.
- Olge filtre käsitsimisel ettevaatlik. Kui kahjustate filtreid, võib tolm laialdi paiskuda.
- Tootja või instrueeritud isik peab tehnilist ülevaatust tegema vähemalt kord aastas. Tehniline ülevaatus hõlmab filtrite kahjustuste, toote ööhüiheduse ja juhitimismehhanismi töökorra kontrollimist. Lisaks tuleb toote filtreerimise efektiivsust testida vähemalt kord aastas või sagedadini vastavalt võimalikele riigis kehitestatud nõuetele. Kui katset ei tehta, tuleb peafiltrid asendada uutega.
- Hooldus - või remonditööde tegemisel tuleb kõik saastunud esemed, mida ei saa rahuldasalt puhastada, utiliseerida; sellised esemed tuleb utiliseerida mitteläbilaskvates kottides kooskõlas selliste jäätmete utiliseerimise eeskirjadega.
- Kõik masinaosad loetakse saastunuku, kui need töölalalt eemaldatakse, ja rakendatakse asjakohased meetmid tolmu laialipaiskumise vältimiseks.
- Masina välispind tuleb enne töölalalt väljaväimist puhastada tolmuimjejaga ja pühkida puhtaks või töödelda hermeetikuga.
- Kui masinad hooldab kasutaja, tuleb see koost lahti võtta, puhastada ja hooldada, niivõrd, kui see on mööistlikult teostatav, ilma et see ohustaks hoolduspersonali ja teisi.

Sobivad ettevaatusabinõud hõlmavad saastest puastamist enne koost lahti võtmist, lokaalse filtreeritud väljatömbeventilatsiooni täganist masina lahtivõtmisel, hooldusala puastamist ja sobivaid isikukaitsevahendeid.

- Kui heitohk suunatakse ruumi tagasi, on vaja tagada ruumis piisav ÖHUVAHETUSMÄÄR (ACR). Vaadake riiklike õigusakte.

## Töö

### Sissejuhatus



**HOIATUS:** Enne seadme kasutamist lugege pöhjalikult läbi ohutust puudutav jaotis.

### Ettevalmistused enne toote kasutamist



**HOIATUS:** Vigastusohu vältimiseks veenduge, et seadme pistik oleks lõpuni pikendusjuhtme pistikupessa sisestatud. Kontrollige seadme kasutamise ajal regulaarselt, et pistik oleks lõpuni pistikupessa sisestatud. Ärge kasutage pikendusjuhet, mille ühendus ei ole korralik.



**HOIATUS:** Lugege tähelepanelikult paigaldatud lisaseadme kasutusjuhendit. Kui teisesole tootele kehtivad teatud nõuded või sätted, veenduge, et järgite neid.

1. Lugege kasutusjuhend pöhjalikult läbi ning veenduge, et kõik juhisid oleksid täiesti arusaadavad.
2. Tehke igapäevane hooldus. Vt jaotist *Hooldusgraafik lk 13*.
3. Hoolitsege selle eest, et tööala oleks puhas ja hästi valgustatud.
4. Kasutage isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 6*.
5. Veenduge, et toode oleks õigesti paigaldatud.
6. Veenduge, et andmesildile märgitud sagekus ja pinge vastaks vooluvõrgu andmetele. See kehitib ka pikendusjuhtmetele.
7. Vabastage veosüsteem. Vt jaotist *Veosüsteemi sisselülitamine lk 21*.
8. Rakendage seisupidur. Vt jaotist *Seisupiduri rakendamine ja vabastamine lk 9*.
9. Kinnitage kaks tolmuimejavoolikut. Vt jaotist *Tolmuimeja voolikute paigaldamine lk 9*.
10. Paigaldage BigBag. Asetage kaubaalus BigBag alla.
11. Veenduge, et toitepistik on õigesti ühendatud.

### Tolmuimeja voolikute paigaldamine

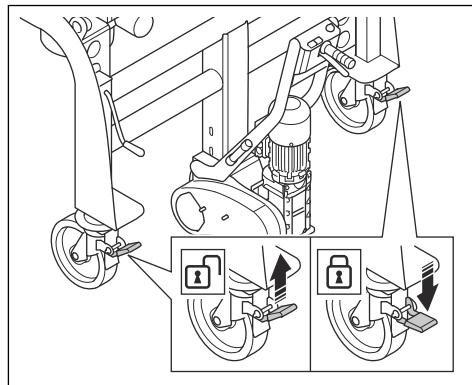
Kasutage antistaatilisi tolmuimejavoolikuid läbimõõduga 150 mm.

- Ühendage kaks tolmuimejavoolikut voolukuklambrite ja tööstusliku teibiga.

### Seisupiduri rakendamine ja vabastamine

Enne toote käivitamist tuleb rakendada seisupidur.

1. Seisupiduri rakendamiseks vajutage lukustushoob alla.

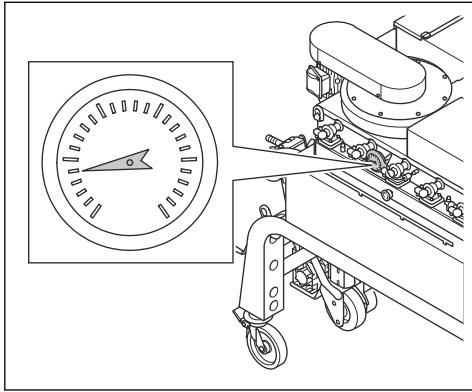


2. Seisupiduri vabastamiseks lükake lukustushoob üles.

### Vaakumimõötur

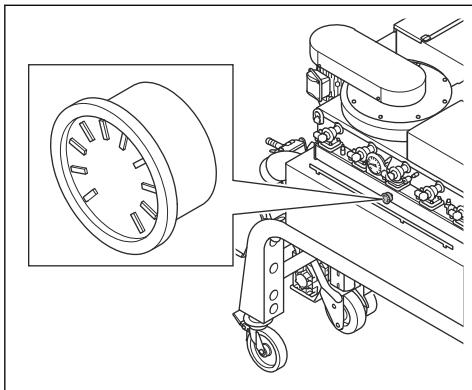
Vaakumimõötur näitab primaarsele filtrite seisukorda. Kui vaakumimõöturi näit on 20 cm H<sub>2</sub>O või kõrgem, tuleb primaarseid filtrid puastada. Vt jaotist *Primaarsele filtrite puastamine lk 15*. Kui vaakumimõöturi näit on 15 cm H<sub>2</sub>O või kõrgem, tuleb pärast primaarsele filtrite puastamist need välja

vahetada. Vt jaotist *Primaarsete filtrite vahetamine lk 15*.



### Survepaagi manomeeter

Survepaagi manomeeter näitab rõhku survepaagis. Survepaagis olev öhk puhastab primaarseid filtreid. Kasutamise ajal on rõhk umbes 7 baari / 100 PSI.



### Vee-eraldi

Vee-eraldi eemaldab õhust mustust, õli ja vett.

### Teisese toote ühendamine

- Ühendage teisese toote toitepistik sobiva toiteallikaga.
- Veenduge, et toote ja teisese toote vahelised tolmuimejavoolikud on ühendatud voolukuklambrite ja tööstusliku teibiga.
- Kontrollige, et tolmuimejavoolikud oleks heas seisukorras ja saaks vabalt liikuda.

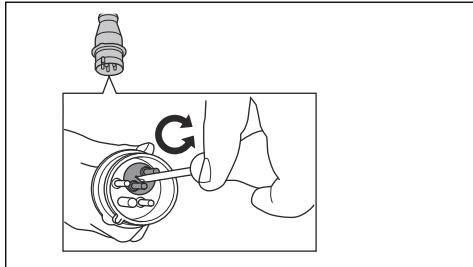
### Toote ühendamine toiteallikaga

- Ühendage toote toitepistik maandatud pistikupessaga või muu toiteallikaga.

- Veenduge, et toiteallika rõgupinge vastab toote andmesildil märgitule.

### Faaside järjestuse muutmine

- Seisake toode. Vt jaotist *Toote seiskamine lk 11*.
- Oodake, kuni toode on täielikult seiskunud.
- Lahutage pikendusujuhe toote toitepistikust.
- Keerake toote toitepistiku inverteri lülti vastupidisse asendisse.



- Ühendage toitejuhe ja kontrollige juhtpaneeli. Vt jaotist *Mootorikaitse hoiatuse märgutuli ja viga toiteallikas lk 10*.

### Mootorikaitse hoiatuse märgutuli ja viga toiteallikas

Mootorikaitse hoiatuse märgutuli süttib, kui toiteallikas on tekkinud viga. Mootorid ei saa käivituda, kui märgutuli põleb. Mootrite käivitamiseks lülitage välja mootorikaitse. Vt jaotist *Mootorikaitse lahutamine lk 10*.

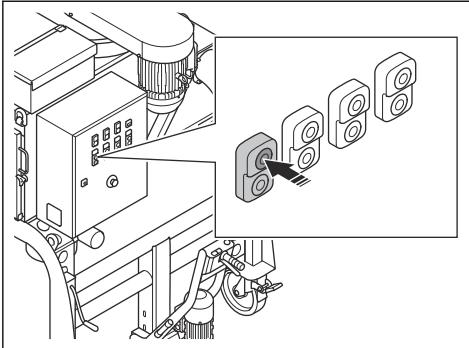
### Mootorikaitse lahutamine

- Vahetage faase.
- Kontrollige mootorikaitse hoiatuse märgutuld. Kui märgutuli ikka põleb, pole toiteallikas õigest ühendatud.
- Kontrollige mootori kaitselülitit elektrikilbis.
- Kontrollige mootorikaitse hoiatuse märgutuld. Kui märgutuli ikka põleb, pole toiteallikas õigest ühendatud.
- Kontrollige multimeetriga kõiki faase. Ühendage puuduvad faasid.
- Käivitage mootorid. Vt jaotist *Toote käivitamine lk 10*.
- Kontrollige mootorikaitse hoiatuse märgutuld. Kui märgutuli põleb ikka veel, võtke ühendust Husqvarna hooldustöökojaga.

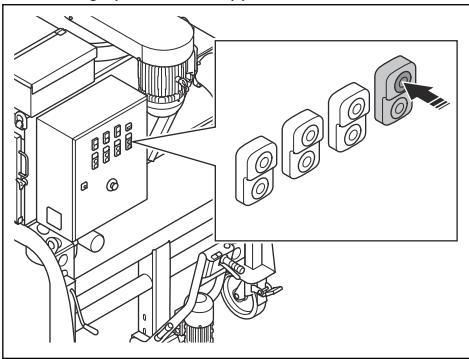
### Toote käivitamine

- Täitke kõik etapid jaotises *Ettevalmistused enne toote kasutamist lk 9*.
- Veenduge, et kaks õhuvooluluuki oleksid suletud.
- Veenduge, et toote ja teisese toote vahelised tolmuimejavoolikud on õigesti kinnitatud.

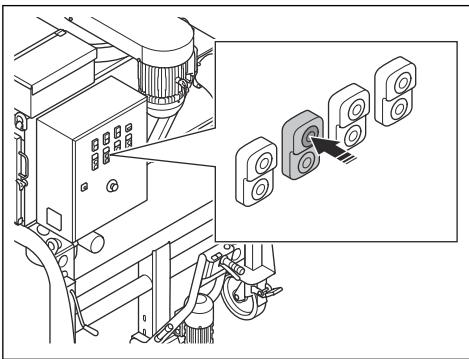
4. Käivitage kompressor.



5. Käivitage pöörlevate klappide mootor.

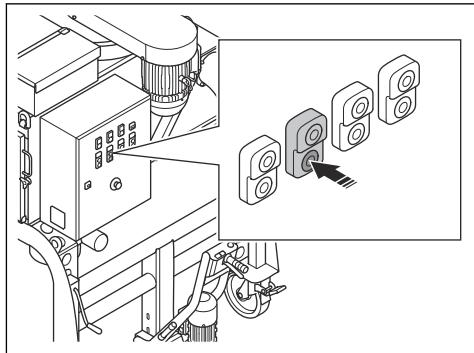


6. Käivitage ventilaatorid ja oodake, kuni ventilaatorid on täiskiirusel.



## Toote seiskamine

1. Kui seisate toote ajutiselt, seisake ainult ventilaatorid. Õhuvooluluugid sulguvad automaatselt.



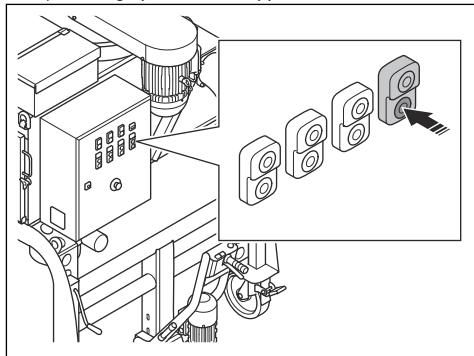
**Märkus:** Kui õhukompressor on lühikese seisamise ajal sisse lülitatud, puhastab toode primaarseid filtreid.



**HOIATUS:** Veenduge, et õhvõtuavad oleksid toote puhastustsükli ajal suletud. Kui õhvõtuavad ei ole suletud, satub tolm õhku. Tolmuosakesed on teie tervisele ohtlikud.

2. Kui seisate toote kauemaks kui üheks tunniks, seisake ventilaatorid ja toimige järgmiselt.

a) Peage pöörlevate klappide mootor.



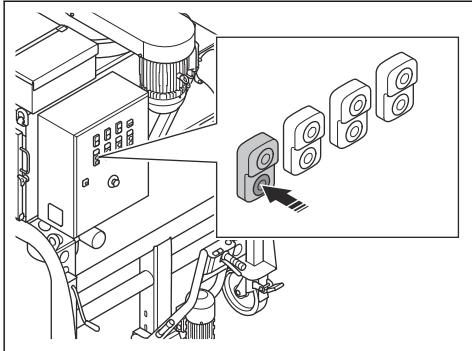
**Märkus:** Kaks ventilaatorit ei käivitu samal ajal.

Kui esimene ventilaator töötab täiskiirusel, käivitub teine. Õhuvooluluugid avanevad automaatselt.



**HOIATUS:** Ärge kasutage veosüsteemi, kui toode töötab.

b) Seisake õhukompressor.



c) Lahutage toitepistik toiteallikast.

## Täis BigBagi utiliseerimine ja uue BigBag-koti paigaldamine



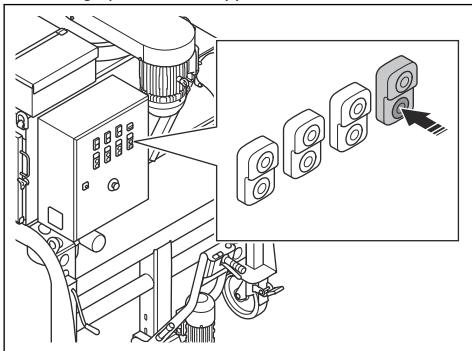
**HOIATUS:** Tõstke BigBag ettevaatlikult.

Kasutage tõsteseadmeid. Täis BigBag võib olla raske. Veenduge enne BigBag tõstmist, et rihmad oleksid korralikult kinni.



**HOIATUS:** BigBag vahetamisel kasutage heakskiidetud hingamisteede kaitset. Vt jaotist *Isiku kaitsevahendid lk 6.*

1. Peatage pöörlevate klappide mootor.



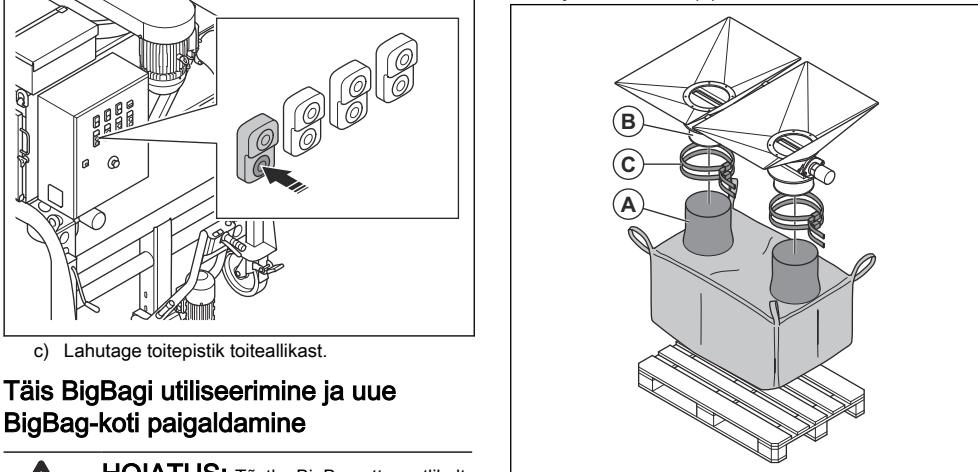
2. Eemaldage BigBag lehtrid tolmu väljalaskeavasest ja sulgege need.

3. Eemaldage tootelt kaubaalus ja BigBag.

4. Utiliseerge täis BigBag-kott kohalike eeskirjade kohaselt.

5. Pange uus kaubaalus ja uus BigBag toote alla.

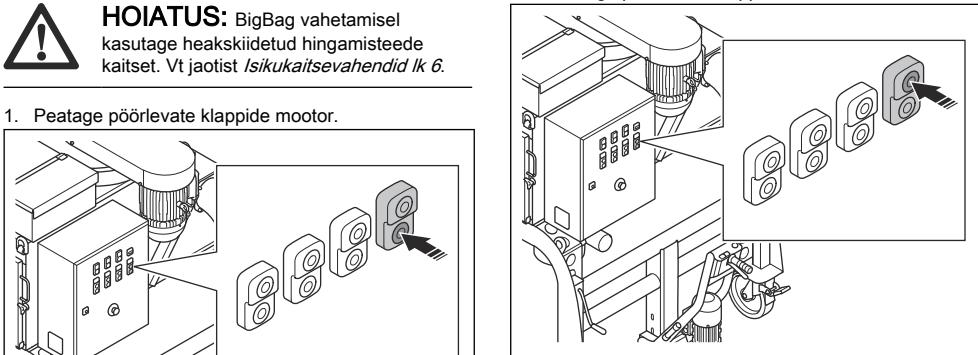
6. Paigaldage BigBag lehtrid (A) tolmu väljalaskeavadele (B).



7. Kinnitage BigBag lehtrid rihmadega (C) tolmu väljalaskeavade külge.

8. Veenduge, et BigBag on kaubaalusel ühtlaselt.

9. Käivitage pöörlevate klappide mootor.

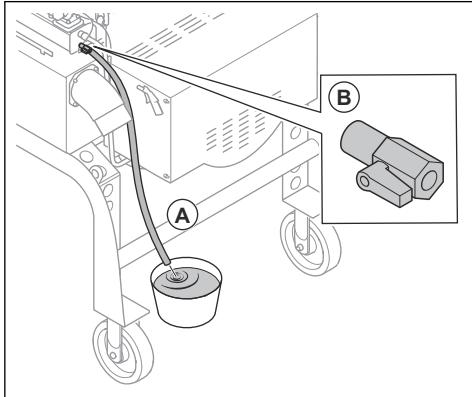


## Survepaagi veest tühjendamine

Suruõhus olev vesi koguneb survepaaki. Survepaaki tuleb veest tühjendada iga päev.

1. Seisake toode. Vt jaotist *Toote seiskamine lk 11.*

- Asetage vee väljatõmbevoooliku (A) alla mahuti vee kogumiseks.
- Avage veeklapp (B).
- Kui kogu vesi on välja voolanud, sulgege veeklapp.



## Hooldamine

### Sissejuhatus



**HOIATUS:** Enne seadme hooldamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et see oleks teile täielikult arusaadav.

X = juhised on selles kasutusjuhendis.

O = juhiseid ei ole selles kasutusjuhendis. Laske hooldustööd teha volitatud hooldustöökjas.

### Hooldusgraafik

\* = üldised hooldustööd, mida teeb toote kasutaja.  
Juhiseid ei ole selles kasutusjuhendis.

Toote üldised hooldustööd	Iga päev	Üks kord nädalas	Iga kuu	12 tundi pärast hooldust	Iga 3 kuu järel	Kord aastas
Veenduge, et toitepistik ja pikendusuhe oleksid heas seisukorras ning kahjustamata.	*					
Kontrollige elektrikomponente, kaableid ja ühendusi kulumise ning kahjustuste suhtes.	*					
RCD-i kontrollimine.	*					
Kontrollige, et mootorid poleks määrdunud ega kahjustatud.	*					
Tühjendage nörutuskast.	*					
Veenduge, et tolmuimejavoolikud ei oleks kahjustatud ega ummistunud.	*					
Laske vesi survepaagist välja.	X					
Veenduge, et tolmuimejavoolikud on õigesti paigaldatud.	X					
Utiliseerige tootest tolm.	X					
Kontrollige kõiki ohutusseadmeid.	X					

Toote üldised hooldustööd	Iga päev	Üks kord nädalas	Iga kuu	12 tundi pärast hooldust	Iga 3 kuu järel	Kord aastas
Puhastage öhukompressori filtreid. Vajaduse korral vahetage välja.		X				
Veenduge, et pöörlevate klapitihendite juurest ei leiks tolmu.		X				
Veenduge, et pöörlevate klappide laagrite müratase ei oleks tavapärasest kõrgem.			*			
Kontrollige pöörlevate klappide veomootorit öilekke suhtes.			*			
Veenduge, et pöörlevate klappide labad ei oleks kulunud ja et neist ei leiks öhku. Vajaduse korral vahetage välja.			X			
Veenduge, et mutrid ja kruvid oleksid pingutatud.				*		
Puhastage vee-eraldvi filter. Vajaduse korral vahetage välja.					X	
Kontrollige V-rihma pingsust.					X	
Vahetage öhukompressori filtreid.					X	
Vahetage vee-eraldvi filter välja.						X
Puhastage filtriüksuse ülemine osa.					O	
Tehke tootele täishooldus ja -puhastus.						O

## Toote puhastamine

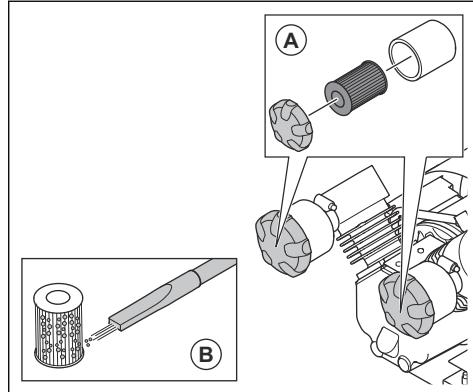
- Puhastage kõik vahendid pärast kasutamist. Kasutage tolmuimejat.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks survepesurit.
- Hoidke öhuavad puhtad ja takistustest vabad, et vältida toote ülekuumenemist.

## Kompressoriliidri filtre puhastamine



**ETTEVAATUST:** Ärge kasutage kompressoriliidri filtre puhastamiseks survepesurit ega vett. Arge lõõge filtreid kõvasti, et neid puhastada. Ärge kasutage kompressoriliidri filtre puhastamiseks suruõhku.

- Eemaldage 2 korki ja 2 kompressoriliidri filtreid (A).



- Puhastage 2 kompressoriliidri filtreit väikese tolmuimejaga (B).
- Paigaldage 2 kompressoriliidri filtre ja sulgege 2 korki.

Kui kompressoriliidri filtreid ei ole võimalik täielikult puhastada või kui need on kahjustatud, tuleb need välja vahetada.

## Vee-eraldis oleva filtri puhastamine

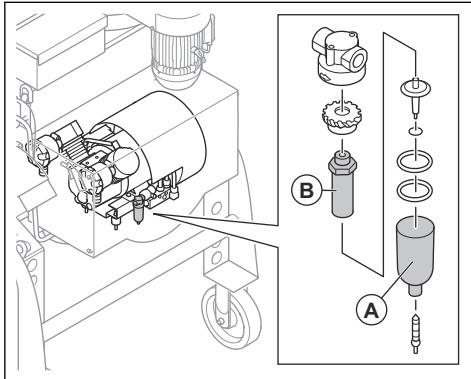


**ETTEVAATUST:** Ärge kasutage filtri puhastamiseks survepesurit. Ärge lõöge filtrit kõvasti, et seda puhastada.

1. Eemaldage filter vee-eraldist. Vt jaotist *Vee-eraldil filtri vahetamine lk 15*.
2. Puhastage filtri soojal veega.
3. Kuivatage filtrit suruõhuga.
4. Paigaldage filter. Vt jaotist *Vee-eraldil filtri vahetamine lk 15*.

## Vee-eraldil filtri vahetamine

1. Seisake toode. Vt jaotist *Toote seiskamine lk 11*.
2. Eemaldage vee-eraldil kauss (A).



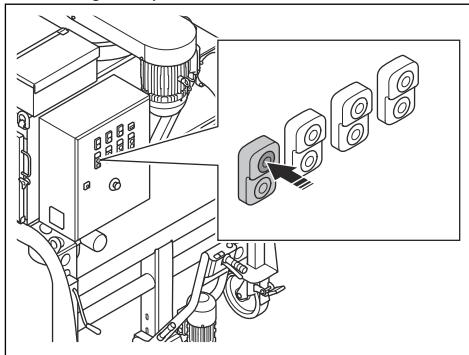
3. Vahetage vee-eraldil filter (B).
4. Paigaldage vee-eraldil kauss (A).

## Primaarsete filtrite puhastamine

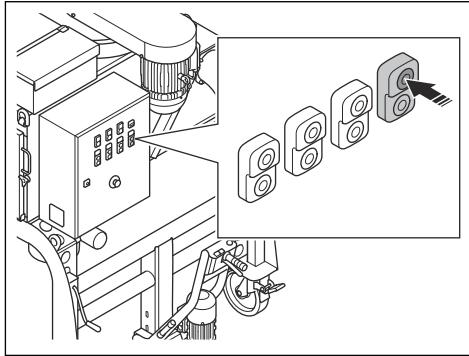


**HOIATUS:** Kui impulsspuhastustükkel töötab, sulgege alati õhuvõtuava. Kui õhuvõtuava ei ole suletud, võib õhku sattuda tolmu. Tolmuosakesed on teie tervisele ohtlikud.

1. Käivitage kompressor.



2. Käivitage pöörlevate klappide mootor.



3. Hoidke õhukompressorit sisse lülitatuna 30 minutit, kui toode ei tööta. Suruõhk läbib primaarseid filtrid ja puhastab neid.

## Primaarsete filtrite vahetamine

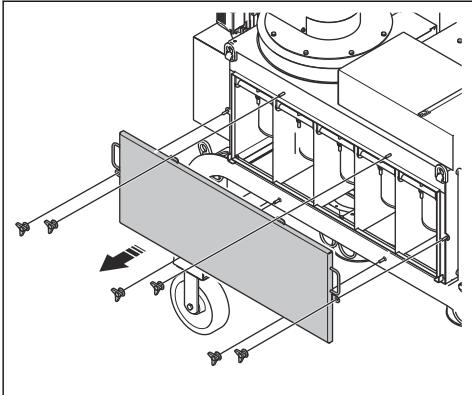


**HOIATUS:** Primaarsete filtrite vahetamisel kasutage alati isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 6*.

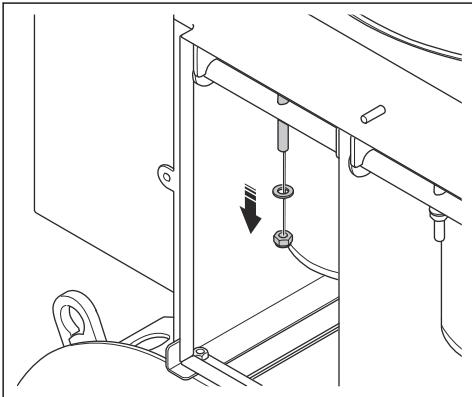
Tootel on 20 primaarset filtrit. Vahetage korraga välja kõik filtrid.

1. Seisake toode. Vt jaotist *Toote seiskamine lk 11*.

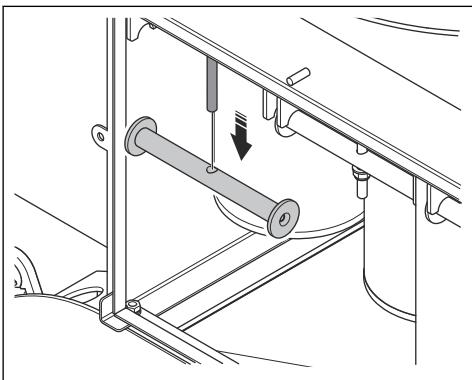
2. Eemaldage kuus lukustusnuppu ja filtril korpus kate.



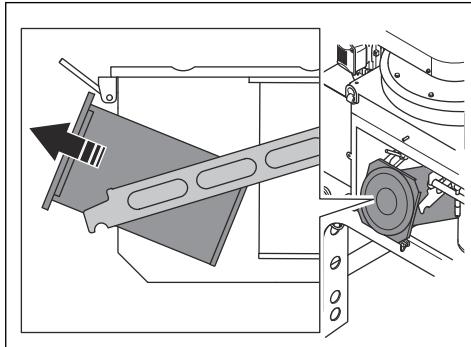
3. Eemaldage mutter ja seib.



4. Eemaldage lukustusvarras ja kallutage filtrikronsteinid alla.



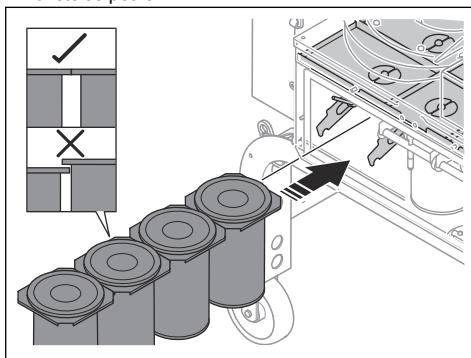
5. Tõmmake neli primaarset filtri välja ja pange need ettevaatlikult kilekotti.



**HOIATUS:** Olge primaarsete filtrite eemaldamisel ettevaatlik. Primaarsetes filtrites olevad osakesed on tervisele ohtlikud.

6. Visake kilekott nõuetekohaselt ära. Vaadake kohalikke eeskirju.

7. Lükake neli uut primaarset filtri filtrikronsteinidel filtril korpusesse. Paigaldage üks filter korraga. Veenduge, et ei paneks primaarsete filtrite servi üksteise peale.



**HOIATUS:** Kui primaarsedfiltrid pole õigesti paigaldatud, võib õhku sattuda tolmu. Tolmuosakesed on teie tervisele ohtlikud.

8. Paigaldage lukustusvarras.

9. Paigaldage seib ja mutter. Veenduge, et seibi ja mutri vahel ei jäääks ruumi.

**ETTEVAATUST:** Mutter ja seib peavad olema lukustusvarrast hoidvale kruvile õigesti paigaldatud. Filtri korpuses olev tolmi võib kahjustada kruvi keermeid.

- Asendage sama protseduuri järgides ka ülejää nud neli rida primaarseid filtreid.
- Paigaldage filtri korpuse kate ja kuus lukustusnuppu.

## Kiilrihma pingsuse kontrollimine

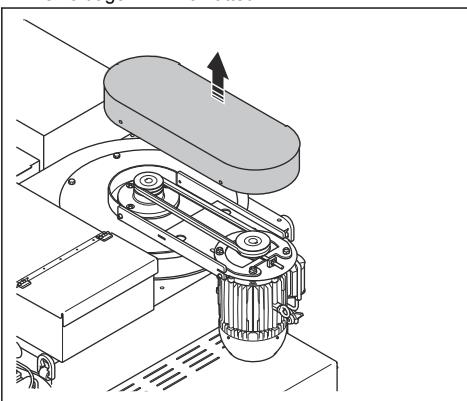


**HOIATUS:** Eemaldage kiilrihma katted ainult siis, kui toode on vooluvõrgust lahti ühendatud ja mootorid on täielikult seiskunud.

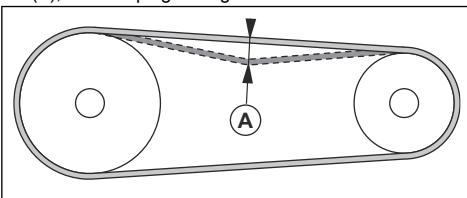


**HOIATUS:** Ärge kasutage toodet, kui kiilrihma katted pole paigaldatud.

- Seisake toode. Vt jaotist *Toote seiskamine lk 11*.
- Eemaldage kiilrihma katted.

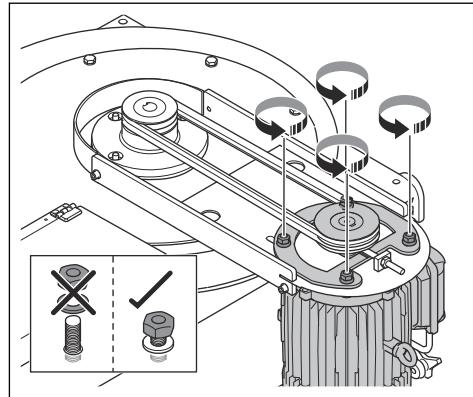


- Veenduge, et kiilrihmad ei oleks kahjustatud ega kulunud. Vajadusel vahetage kiilrihmad välja.
- Pingsuse kontrollimiseks vajutage kiilrihmadele pöörlaga. Kui suudate kiilrihma vajutada 10–15 mm (A), on selle pingsus õige.

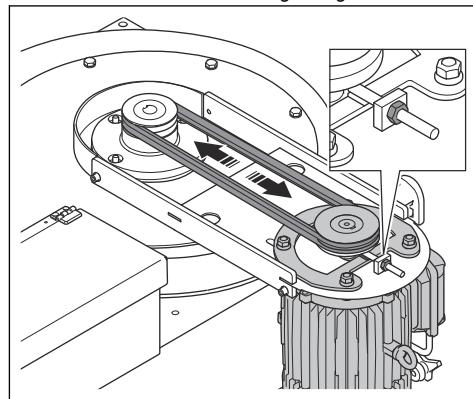


- Kiilrihma pingsuse reguleerimiseks tehke vajaduse korral järgmised toimingud.

- Keerake 4 mutrit lahti.



- Kiilrihma pingsuse võimendamiseks suurendage mootori ja laagri vahelist kaugust. Kiilrihmade lõdvendamiseks vähendage kaugust.



- Pingutage 4 mutrit.

- Paigaldage kiilrihma katted.

## V-rihma vahetamine



**HOIATUS:** Eemaldage kiilrihma kate ainult siis, kui toode on vooluvõrgust lahti ühendatud ja mootor on täielikult seiskunud.



**HOIATUS:** Ärge kasutage toodet, kui kõik kiilrihma kaitsekate pole paigaldatud.

- Seisake toode. Vt jaotist *Toote seiskamine lk 11*.
- Eemaldage V-rihma kate. Vt jaotist *Kiilrihma pingsuse kontrollimine lk 17*.
- Kiilrihmade lõdvendamiseks vähendage mootori ja laagri vahelist kaugust.
- Eemaldage kiilrihmad ja paigaldage uued kiilrihmad.

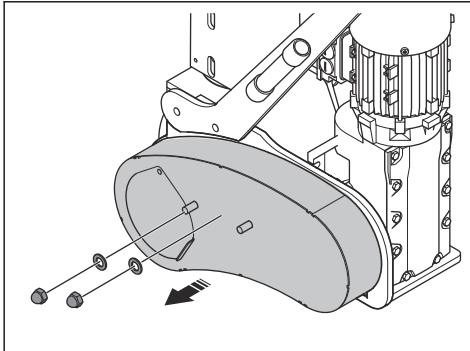
- Kiilrihmade pingutamiseks suurendage mootori ja laagri vahelist kaugust. Vt jaotist *Kiilrihma pingsuse kontrollimine lk 17*.
- Paigaldage kiilrihma kate.

## **Veosüsteemi keti pingsuse kontrollimine**

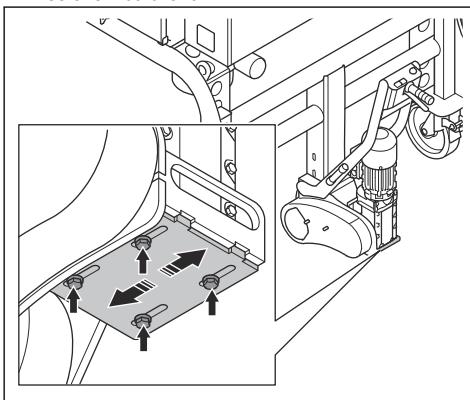


**HOIATUS:** Ärge kasutage toodet, kui keti kate pole paigaldatud.

- Seisake toode. Vt jaotist *Toote seiskamine lk 11*.
- Eemalda keti kate.



- Pingsuse kontrollimiseks vajutage ketti. Kui keti saab vajutada 5 mm ulatuses, on pingsus õige.
- Keerake mutrid lahti.

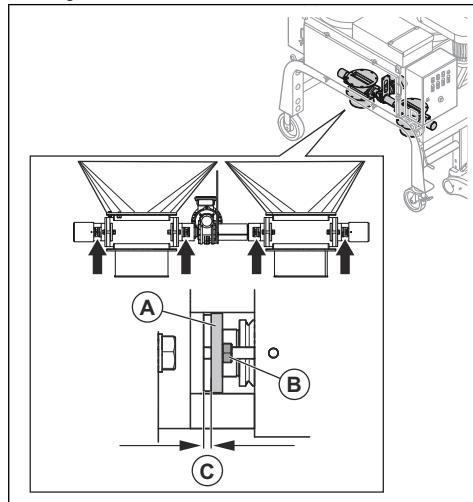


5. Pingsuse seadistamiseks liigutage ketirastast.
6. Pingutage mutreid.
7. Paigaldage ketikate.

## **Pöörlevate klappide reguleerimismutrite reguleerimine**

Kui reguleerimismutrite juurest lekib tolmu, tuleb reguleerimismutreid pingutada. Reguleerimismutrid on kahe pöörleva klapi mõlemal küljel.

- Seisake toode. Vt jaotist *Toote seiskamine lk 11*.
- Veenduge, et puksid (A) oleksid vertikaalsed ja mitte nurga all.



3. Pingutage mutreid (B) pool pööret.



**ETTEVAATUST:** Ärge keerake mutreid liiga tugevasti kinni. Reguleerimismutrid võivad saada kahjustada.

4. Veenduge, et kaugus (C) oleks vasakul ja paremal küljel sama.
5. Käivitage toode ja veenduge, et reguleerimismutrite juurest ei leiks tolmu.

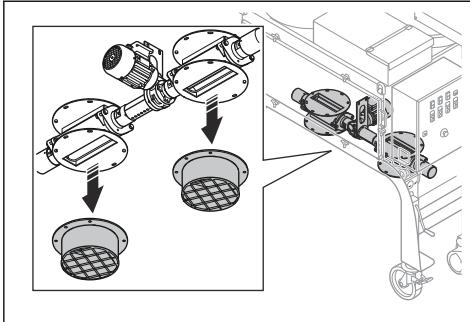
## **Pöörlevate klapitihendite vahetamine**



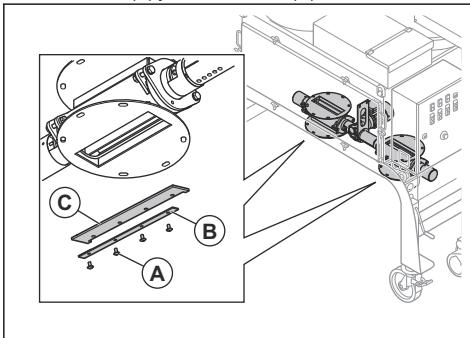
**HOIATUS:** Pöörlevate klapitihendite vahetamisel kasutage heaksikiidetud hingamisteede kaitset. Vt jaotist *Isukaitsevahendid lk 6*.

1. Seisake toode. Vt jaotist *Toote seiskamine lk 11*.
2. Veenduge, et toiteallikas on lahutatud.

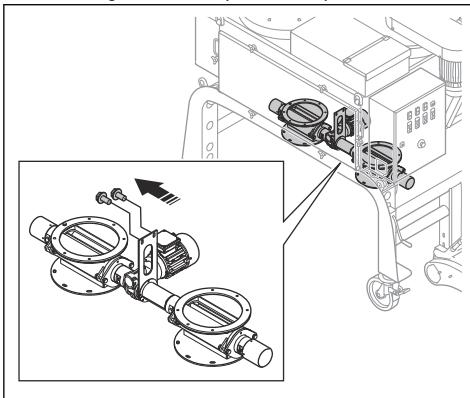
3. Eemaldage BigBag ja tolmu väljalaskeavad.



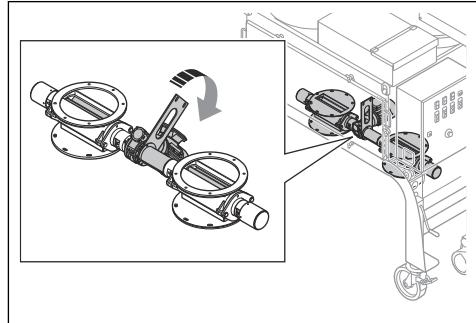
4. Eemaldage pöörleva klapitihendi neli polti (A), klambririba (B) ja tihenduslaba (C).



5. Eemaldage veomoottoriplaadi kaks polti.



6. Pöörake veomootor asendisse, kuni saatte eemaldada järgmiste tihenduslabade komplekti.



7. Korrake sama protseduuri, kuni kõik tihenduslabad on eemaldatud.

8. Uute tihenduslabade paigaldamiseks tehke iga tihenduslaba komplekti jaoks järgmised toimingud.

- Asetage keermelukustus neljale uuele poldile.
- Paigaldaage uus tihenduslaba, klambririba ja neli polti.
- Pingutage esmalt kaks polti keskel, seejärel pingutage poldid klambririba mõlemas otsas.

9. Veenduge, et tihenduslaba joondub pöörleva klapi korpusega ja et sellel oleks minimaalne vahe.

## Veaotsing

Probleem	Põhjus	Lahendus
Filtri puastussüsteem ei tööta korralikult.	Survepaagis ei ole röhku või see ei ole piisav.	Kontrollige pneumaatilist süsteemi. Puhistage kompressori filter. Vt jaotist <i>Kompressori filtrite puastamine lk 14.</i>
	Survepaagis on liiga palju vett.	Eemaldage survepaagist kogu vesi. Vt jaotist <i>Survepaagi veest tühjendamine lk 12.</i>
	Programmeeritav loogikakontroller (PLC) ei tööta korralikult või on sätted valeid.	Pöörduge volitatud hooldustöökoja poole.
	Kompressori filtid on määrdunud.	Puhistage kompressori filtid. Vt jaotist <i>Toote puastamine lk 14.</i>
	BigBag ei ole korralikult kinnitatud või see lekib.	Veenduge, et BigBag on õigesti kinnitatud ja sellel pole auku.
Mootorid töötavad, kuid imifunktsioon ei toimi.	Primaarsed filtid on määrdunud.	Puhistage primaarsed filtid. Vt jaotist <i>Primaarse filtre puastamine lk 15.</i> Vajaduse korral vahetage primaarsed filtid välja. Vt jaotist <i>Primaarse filtre vahetamine lk 15.</i>
	Tolmukogumissüsteemis on leke.	Kontrollige tolmukogumissüsteemi tihendeid lekete suhtes. Vajaduse korral vahetage välja.
	Tolmuimejavoolikud on valesti paigaldatud või kahjustatud.	Kontrollige tolmuimejavoolikuid. Vajaduse korral vahetage välja.
	Kiilrihmade pingsus on vale.	Kontrollige kiilrihmade pingsust.
Faasijärjestuse juhtimise märgutuli poleb.	Faasid on valeid.	Muutke faaside järjestust. Vt jaotist <i>Faaside järjestuse muutmine lk 10.</i>
Mootoririkke märgutuli poleb.	Mootori kaitselülit rakendub mootori ülekorramuse töötu.	Kontrollige, et kasutate õiget toiteallikat. Laske elektrikul teha peakontroll.
	Öhuvooluluukidest väljub öhku tolmu.	Kontrollige primaarseid filtreid. Vajaduse korral asendage, vt jaotist <i>Sissejuhatus lk 9.</i>
Tootest kostab ebatavalist müra.	Kruvid ja mutrid on lahti.	Pingutage kõiki kruvisid ja mutreid.
	Laagrites on rike.	Pöörduge volitatud hooldustöökoja poole.
	Öhuvooluluugid on kahjustatud.	Kontrollige öhuvooluluuke. Vajaduse korral vahetage välja.
Survepaagi röhk on alla 7 baari.	Vee-eraldi filter on määrdunud või kahjustatud.	Puhistage vee-eraldi filter. Vajaduse korral vahetage välja.
	Kompressori filtid on määrdunud või kahjustatud.	Puhistage kompressori filtid. Vajaduse korral vahetage välja.
	Voolikutes on leke.	Pöörduge volitatud hooldustöökoja poole.
	Reguleerventiil on kahjustatud.	Pöörduge volitatud hooldustöökoja poole.
	Pneumaatiline süsteem on kahjustatud.	Kontrollige pneumaatilist süsteemi.

# Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine

## Transportimine



**HOIATUS:** Olge transpormisest ettevaatlik. Toode on raske ja võib põhjustada kehavigastusi või varakahju, kui see transpormise ajal kukub või liigub.



**ETTEVAATUST:** Ärge pukseerige toodet sõiduki järel.

- Enne transpormist veenduge, et elektrikaabel ja tolmuimeja voolik on lahti ühendatud. Kui tolmuimeja voolik on lahti ühendatud, sulgege õhuvõtuava.
- Enne transpormist eemaldage kogutud tolm.
- Rataste abil saab toodet lühikest maad liigutada. Toote pikemat maad liigutamiseks lukustage rattad ja tõstke see üles või asetage sõidukile.
- Katke toode transpormise ajaks mingit liiki kaitsekattega. Kate kaitseb toodet vihma ja lume eest.
- Enne transpormist veenduge, et survepaagis poleks röhku.
- Kasutage veosüsteemi transpormiseks ainult siis, kui kõik muud funktsionid on välja lülitatud.

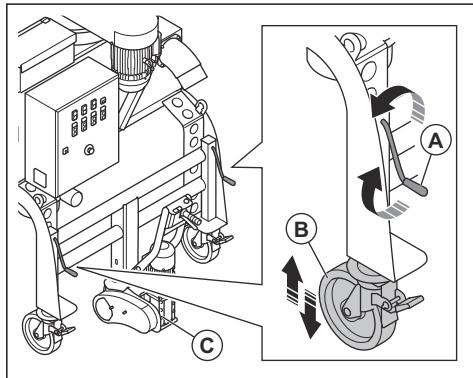
## Veosüsteemi sisselülitamine



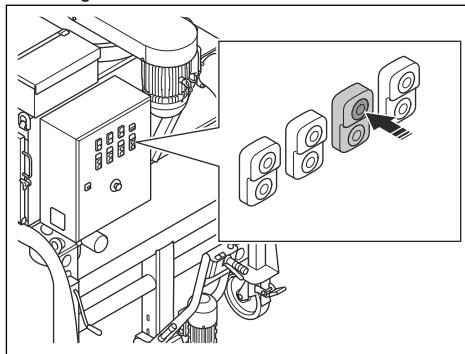
**HOIATUS:** Hoidke käed pöörlevatest osadest eemal. Kiirvabastustihvti kinnitamisel olge väga ettevaatlik.

Veosüsteemi sisselülitamiseks paigaldage kiirvabastustihvt. Kiirvabastustihvt asub veosüsteemi kõrval.

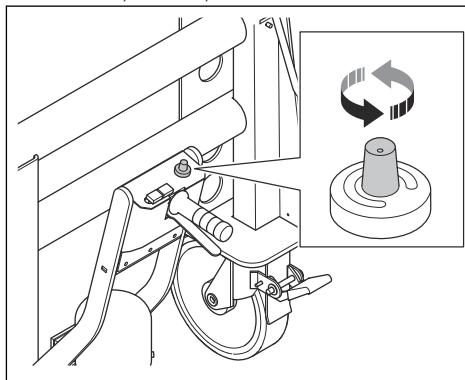
- Pöörake kõrguse reguleerimise käepide meid (A) rataste (B) langetamiseks, kuni veosüsteem (C) on maast lahti.



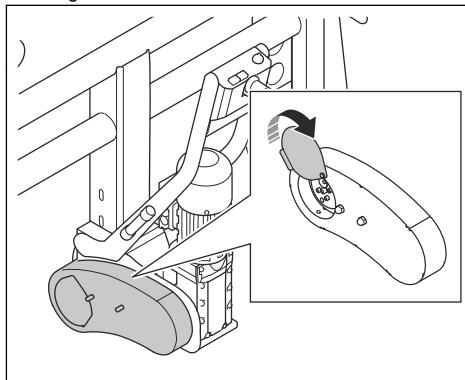
- Lülitage veosüsteem sisse.



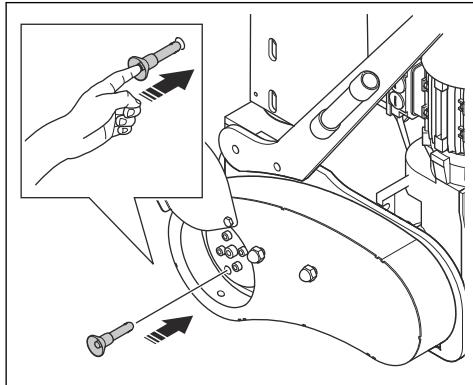
- Seadke sõidukiirus väiksemale võimalikule väärtsusele, umbes 0,5.



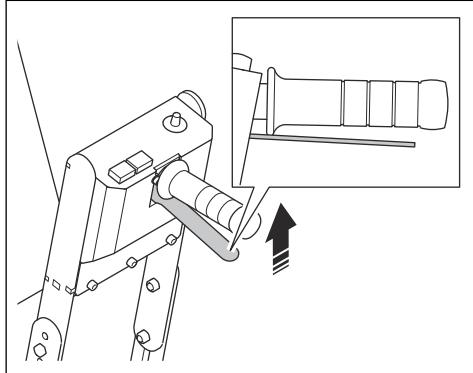
- Avage veoketi kate.



5. Paigaldage kiirvabastusihvt. Vajutage ja hoidke sõrmega kiirvabastustihvti.

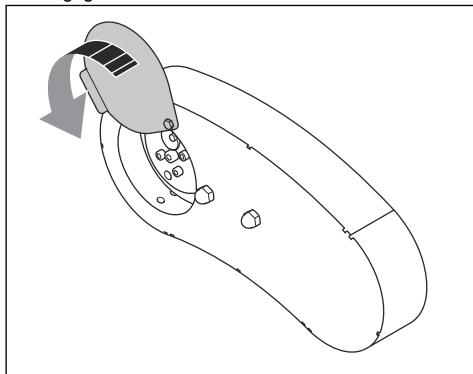


6. Kasutage teist kätt veosüsteemi hoova juhtimiseks.



Kiirvabastustihvt lukustub asendisse, kui veosüsteem on sisse lülitatud.

7. Sulgege veoketi kate.



8. Pöörake körguse reguleerimise käepidemeid rataste töstmiseks, kuni veosüsteem on maapinnal.

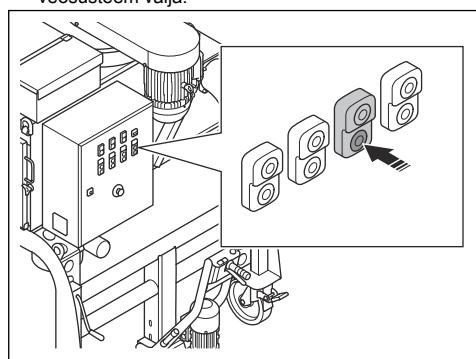
9. Veosüsteemi väljalülitamiseks vt jaotist *Veosüsteemi väljalülitamine lk 22*.

## Veosüsteemi väljalülitamine



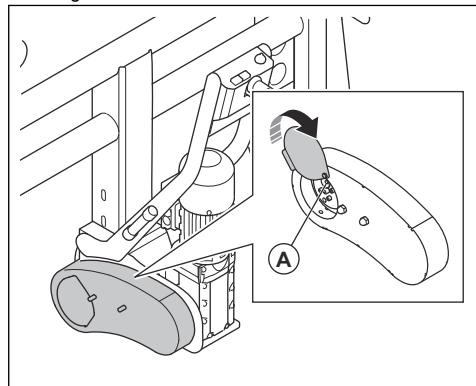
**ETTEVAATUST:** Veosüsteemi võib välja lülitada üksnes juhul, kui toode on pargitud tasasele pinnale.

- Kui toodet on vaja käsitsi liigutada mittetöötava mootoriga, tuleb veosüsteem välja lülitada.
- Parkige toode tasasele pinnale ja lülitage veosüsteem välja.



2. Lahutage toiteallikas.

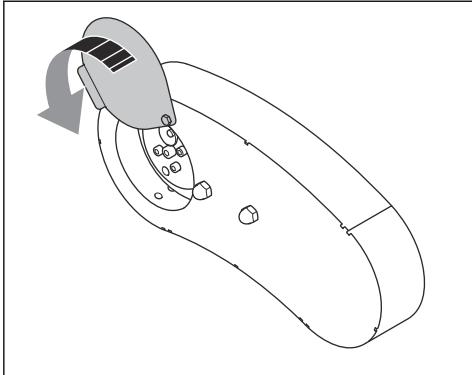
3. Avage veoketi kate.



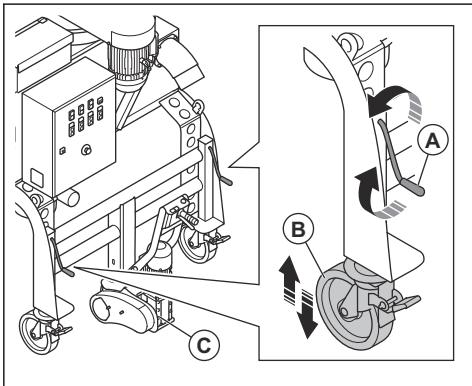
4. Tõmmake kiirvabastustihvt (A) välja.

5. Asetage kiirvabastustihvt hoiustamisasendisse.

6. Sulgege veoketi kate.



7. Pöörake kõrguse reguleerimise käepidemeid (A) ratsaste (B) langetamiseks, kuni veosüsteem (C) on maast lahti.



### Toote liigutamine veosüsteemiga



**HOIATUS:** Toode on raske ja esineb vigastusoht, kui see ümber kukub. Olge toote liigutamisel ettevaatlik.



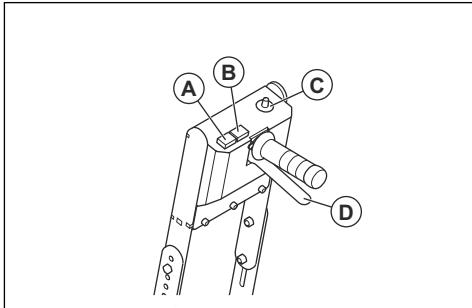
**HOIATUS:** Ärge liigutage toodet toimingu ajal.



**HOIATUS:** Kandke terasest ninakaitse ja mitte libisevate taldadega töösaapaid.

1. Veenduge, et kaubaalus ja BigBag on eemaldatud.
2. Rakendage veosüsteem. Vt jaotist *Veosüsteemi sisselülitamine lk 21*.
3. Veenduge, et seisupidur on välja lülitatud. Vt jaotist *Seisupiduri rakendamine ja vabastamine lk 9*.

4. Seadistage ja reguleerige liikumiskiirust kiiruse regulaatoriga (C).



5. Toote tahapoole liigutamiseks vajutage ja hoidke veosüsteemi hooba (D).
6. Maksimumkiirusel liikumiseks vajutage ja hoidke kiirkäigu nuppu (A).
7. Toote edasiliikumiseks vajutage ja hoidke all edasiliikumise nuppu (B).

### Toote liigutamine kaldteest üles ja alla



**HOIATUS:** Olge väga ettevaatlik, kui liigutate toodet kaldteest üles ja alla. Seade on raske ja esineb vigastusoht, kui seade kukub või liigub liiga kiiresti.



**HOIATUS:** Järsu kaldega kaldteedel kasutage alati vintsi. Ärge kündige ega seiske toote all või lächedal.

- Toote viimiseks kaldteest alla liigutage toodet aeglaselt edasisuunas.
- Toote viimiseks kaldteest üles liigutage toodet aeglaselt tagasisuunas.
- Kaldtel ärge pöörake toodet rohkem kui 45° vasakule ega paremale.

### Toote tõstmine



**HOIATUS:** Veenduge, et tõsteseadmeli oleks vajalikud tehnilised näitajad toote ohutuks tõstmiseks. Toote kaal on märgitud toote mudeli etiketile.



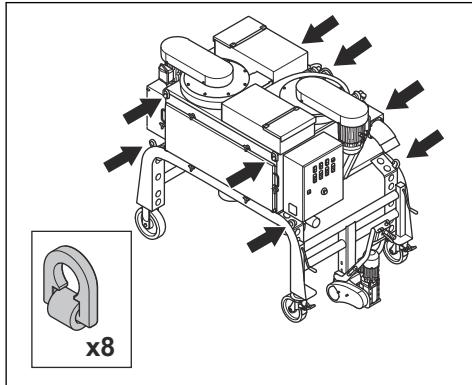
**HOIATUS:** Ärge kündige ega seiske tõstetud toote all või lächedal. Hoidke kõrvalised isikud töölast eemale.



**HOIATUS:** Ärge tõstke kahjustatud toodet. Veenduge, et tösteasasd oleks õigesti kinnitatud ja kahjustusteta.

1. Eemaldage BigBag tootest.

2. Pange rihm läbi kahekse tösteaasa ja kasutage toote töstmiseks tösteseadet.



3. Töstke masinat aeglaselt.

### **Seadme kinnitamine transportsõiduki külge**

Kasutage toote transpordisõiduki külge kinnitamiseks tösteaasasid.

1. Kinnitage kinnitusrihamad tösteaasadesse.
2. Paigaldage ja kinnitage kinnitusrihamad transportsõiduki külge.

### **Hoiustamine**



**ETTEVAATUST:** Ärge hoiustage toodet välistingimustes. Hoidke toodet alati siseruumis.

- Hoidke toodet kuivas kohas, mis ei külmu.
- Enne toote hoiustamist puhastage toode ja tehke sellele täisholdus.
- Hoidke toodet lukustatud kohas, kus sellele ei pääse juurde lapsed ega volitamata isikud.
- Eemaldage tolm tolmukogurist.

### **Toote kasutuselt kõrvaldamine**

- Järgige kohalikke jäätmekäitluseeskirju ja kehtivaid seadusi.
- Kui seadet enam ei kasutata, toimetage see Husqvarna edasimüüjale või kõrvaldage see taaskasutuskeskuses.

## Tehnilised andmed

	DC 2-48	DC 2-48
Nimivõimsus, W	18370	18740
Nimipinge, V	400	480
Nimisagedus, Hz	50	60
Voolutugevus, A	32	30
Kaabli pikkus, m	25	25
Toitekaabli tüüp	4 x 6mm <sup>2</sup>	4 x 10AWG
Maksimaalne öhuvool, m <sup>3</sup> /h	4400	4400
Maksimaalne alaröhk, mbar	64	64
Maksimaalne puhastamise kalle, kraadid/%	10/18	10/18
Kaal, kg	1107	1107
Töötemperatuur, ° C	-10...45	-10...45
Tolmuvoooliku ühenduse läbimõõt, mm	2–150	2–150

**Märkus:** Kui toode vajab tabelis mitte toodud elektrianeed, võtke lisateabe saamiseks ühendust Husqvarna hooldustöökojaga.

## Müratasemed

Heliröhutase kasutaja körva juures, LP dB (A) <sup>1</sup>	85
Helivõimsuse tase, mõõdetud LWA dB (A) <sup>2</sup>	101

## Avaldus deklareeritud müra- ja vibratsiooniväärtuste kohta

Need deklareeritud väärtused on saadud laborikatsetel vastavalt nimetatud direktiivile või standarditele ja sobivad võrdlemiseks muude toodete deklareeritud väärtustega, mida on katesetatud vastavalt samale direktiivile või samadele standarditele. Need

deklareeritud väärtused ei sobi riskide hindamiseks ja eri töökohtades mõõdetud väärtused võivad olla kõrgemad. Tegelikud kokkupuuteväärtused ja üksikkasutaja koetud kahjuohutus on ainulaadsed ja sõltuvad sellest, kuidas kasutaja töötab, mis materjalid töötlemiseks toodet kasutatakse, samuti kokkupuuteajast ning kasutaja füüsilisest seisundist ja toote seisundist.

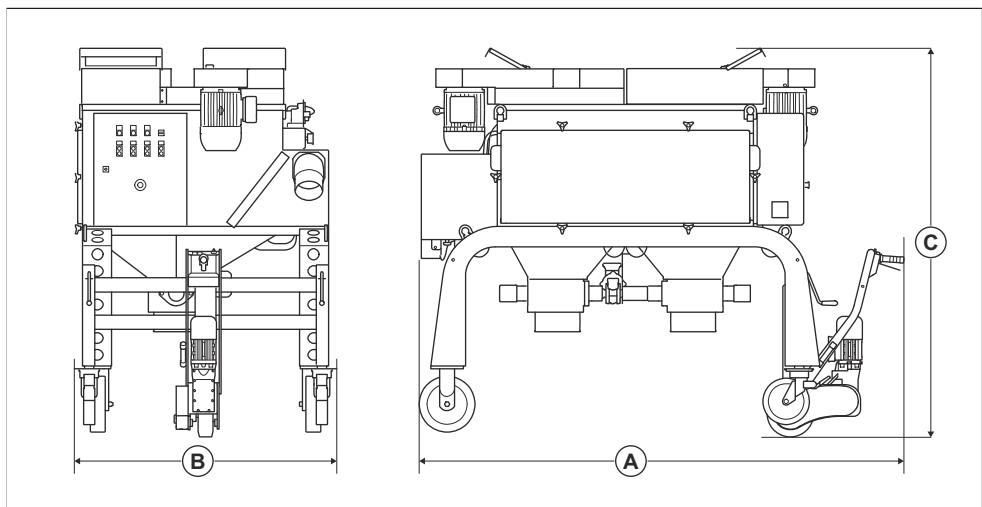
<sup>1</sup> Heliröhutase on määratud kooskõlas standardiga EN ISO 11202. Mõõdetuna betoonpinnal. Määramatus Kpa 2,5 dB.

<sup>2</sup> Helivõimsuse tase on määratud kooskõlas standardiga EN ISO 3747. Mõõdetuna betoonpinnal. Määramatus Kwa 2,5dB.

## Pikendusjuhtmed

Kaabli pikkus	Ristlõige			
	≤ 16 A	≤ 32 A	≤ 63 A	≤ 125 A
Arvutatud GG-tüüpi eelkaitsmega <sup>3</sup> :	16 A	32 A	63 A	125 A
> 20 m	1,5 mm <sup>2</sup>	2,5 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	25 mm <sup>2</sup>
20 m > 50 m	2,5 mm <sup>2</sup>	4 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	25 mm <sup>2</sup>
50 m > 75 m	4 mm <sup>2</sup>	6 mm <sup>2</sup>	16 mm <sup>2</sup>	35 mm <sup>2</sup>

## Toote mõõtmed



A	Pikkus, mm	2293
B	Laius, mm	1410
C	Kõrgus, mm	1956

<sup>3</sup> Siin toodust muud tüüpi või nimiväärtusega eelkaitset kasutades tuleb ristlõiked uuesti arvutada.

---

## Tarvikud

---

Saadaolev lisatarvik	Toote number
Primaarse filtri kassett M-klass	533969201
BigBag 385 l	533993301

# Vastavusdeklaratsioon

## EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Roots, tel: +46-36-146500, deklareerib ainuvastutusel, et toode:

Kirjeldus	Tolmukogur
Kaubamärk	Husqvarna
Tüüp/mudel	DC 2-48
Identifitseerimine	Seerianumbrid alates 2023. aastast ja hilisemad

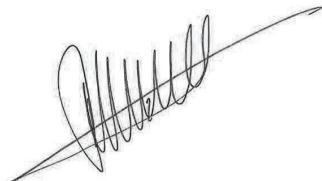
vastab täielikult järgmistele EÜ direktiividele ja eeskirjadele:

Direktiiv/eeskiri	Kirjeldus
2006/42/EÜ	„masinadirektiiv”
2014/30/EL	„elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv”

ja et kohalduvad järgmised standardid ja/või tehnilised spetsifikatsioonid:

EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2006

Partille, 2023-05-01



René van der Grint

CS&F INFRA direktor, tootekategooria: betoonpinnad ja -pôrandad

Husqvarna AB, ehitusseadmete allüksus

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutaja



# TURINYS

Ivadas.....	29	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	48
Sauga.....	32	Techniniai duomenys .....	52
Naudojimas.....	36	Priedai.....	53
Techninė priežiūra.....	40	Atitikties deklaracija.....	54
Trikčių diagnostika ir šalinimas.....	47		

## Ivadas

### Gaminio aprašas

Gaminys yra dulkių rinktuvas, varomas elektros varikliais. Dulkės per dulkių ištraukimo žarnas patenka į dulkių įsiurbimo angas. Gaminys surenka ore esančias dulkių daleles.

### Numatytoji paskirtis



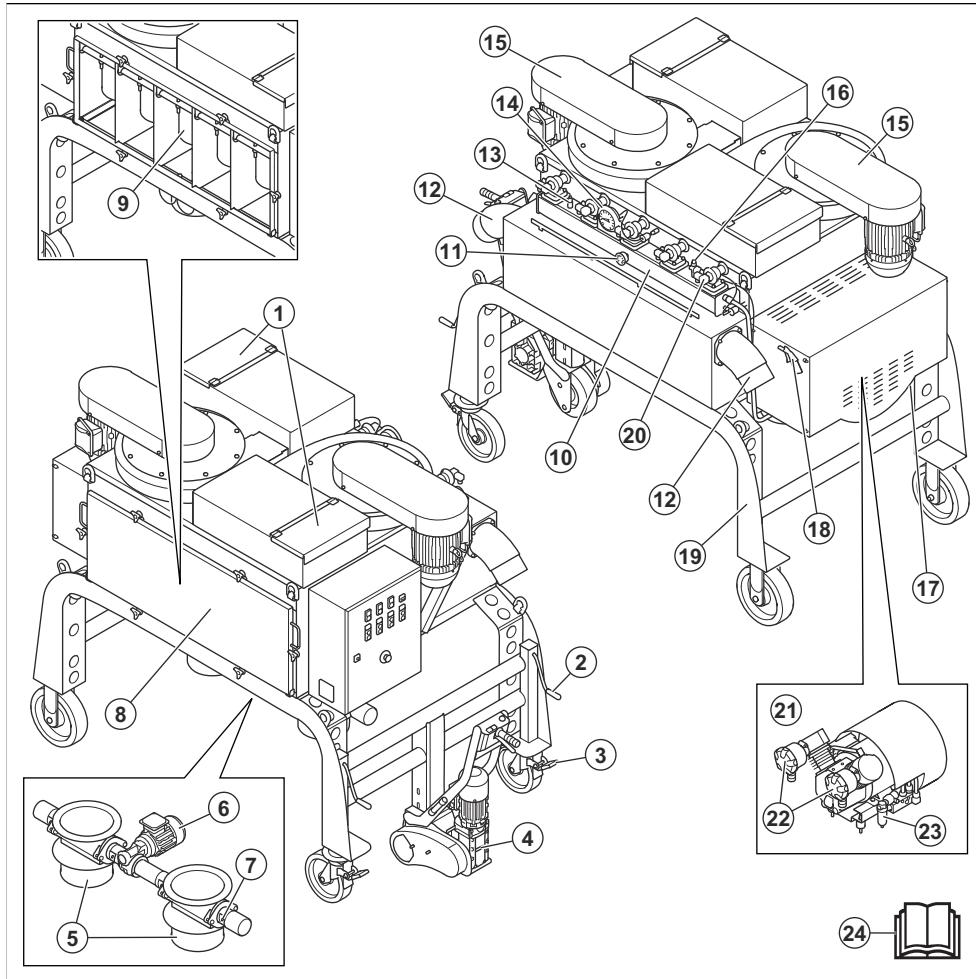
**PERSPĖJIMAS:** Nesiurbkite uždegimo šaltinių, karštų dalelių, skysčių,

sprogių medžiagų ir nestabilių ar piroforinių dalelių.

Gaminys skirtas tik profesionaliam naudojimui. Gaminys skirtas naudoti patalpose ir lauke, esant sausoms sąlygoms, kartu su atitinkama „Husqvarna“ šratasrovė. Sauso siurbimo gaminys susiurbia šratasrovės pašalintų medžiagų dulkes ir daleles. Medžiagos gali būti pavojingos ir gali kenkti sveikatai.

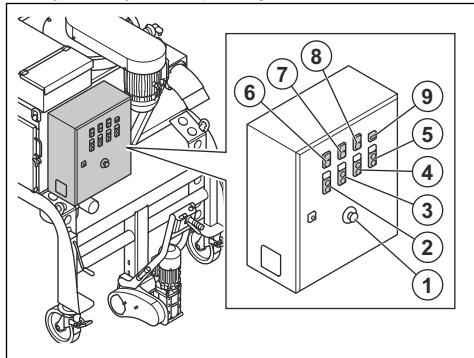
Nenaudokite gaminio kitiems darbams. Irenginį naudokite tik su gamintojo patvirtintais priedais.

## Gaminio apžvalga



1. Oro srauto dangteliai
2. Ratuko aukščio reguliavimo rankena
3. Stovėjimo stabdys
4. Pavarų sistema su greito atlaisinimo kaiščiu
5. Sukamieji vožtuvai
6. Sukamujų vožtuvų pavaros variklis
7. Riebokšlio sandariklio reguliavimo veržlė
8. Filto durelės
9. Pagrindiniai filtrais
10. Slėgio bakelis
11. Manometras
12. Oro įleidimo angos
13. Slėgio bakelio saugos vožtuvas
14. Vakuumo matuoklis
15. Ventiliatoriaus blokai
16. Slėgio bakelio kontrolinis vožtuvas
17. Išleidimo dėžė
18. Suslėgtajo oro antgalis
19. Gaminio vardinė plokštėlė
20. Impulsinis vožtuvas
21. Oro kompresorius
22. Oro kompresoriaus filtri
23. Vandens separatorius
24. Naudojimo instrukcija

## Valdymo skydelio apžvalga



1. Avarinio stabdymo mygtukas
2. Oro kompresoriaus mygtukas ON/OFF (įjungti / išjungti)
3. Ventiliatoriaus mygtukas ON/OFF (įjungti / išjungti)
4. Pavarų sistemos mygtukas ON/OFF (įjungti / išjungti)
5. Sukamojo vožtuvo mygtukas ON/OFF (įjungti / išjungti)
6. Neteisingos fazės indikatorius
7. Variklio apsaugos indikatorius
8. Maitinimo indikatorius
9. Valandų skaitiklis

## Simboliai ant gaminio



Įspėjimas. Šis gaminys gali būti pavojingas ir rūmtai sužeisti arba praeidžyti naudotojų arba aplinkinius. Būkite atsargūs ir tinkamai naudokite gaminį.



Aukšta įtampa.



Užkabinimo ąsos.



Užkabinimo ąsos nėra.



Nekiškite rankų prie besiskančių dalių.



Prieš imdamiesi naudoti gaminį, atidžiai perskaitykite instrukcijas ir įsitikinkite, kad jas supratote.



Naudokite patvirtintą kvėpavimo takų apsaugą.



Naudokite patvirtintas apsaugines ausines.



Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones.



Naudokite patvirtintas apsaugines pirštines.



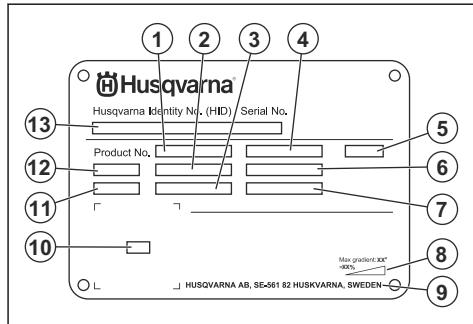
Naudokite patvirtintus apsauginius batus.



Šis gaminys atitinka jam taikomas ES direktyvas.

**Pasižymėkite:** Kiti ant gaminio esantys simboliai (lipdukai) atitinka specialius tam tikrų rinkų sertifikavimo reikalavimus.

## Gaminio vardinė plokštėlė



1. Gaminio numeris
2. Gaminio svoris
3. Vardinė galia
4. Nominali įtampa

5. Laikiklis
6. Nominali srovė
7. Dažnis
8. Didžiausias nuolydžio kampus
9. Gamintojas
10. Nuskaitomas kodas
11. Pagaminimo metai
12. Modelis
13. Serijos numeris

## Atsakomybė už gaminį

Kaip nurodyta atsakomybės už gaminį įstatymuose, mes nesame atsakingi už mūsų gaminio sukeltą žalą, jei:

## Sauga

### Saugos ženklų reikšmės

Ispėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkreipti dėmesį į ypač svarbias vadovo dalis.



**PERSPĖJIMAS:** Naudojamas, kai naudotojui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtingo arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.



**PASTABA:** Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagą arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.

**Pasižymėkite:** Naudojamas papildomai informacijai apie konkrečią situaciją patekti.

### Bendrieji saugos nurodymai



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Šis gaminys gali būti pavojingas, jei būsite neatsargūs arba gaminį naudosite netinkamai. Šis gaminys gali sunkiai ar net mirtinai sužeisti naudotojų ar aplinkinius. Prieš naudodamini gaminį, privaloje perskaityti ir suprasti šio naudojimo instrukcijos turinį.
- Šis gaminys neskirtas naudoti asmenims (tarp jų ir vaikams) su ribotais fiziniais, jutiminiu ar protiniu gebėjimais, neturinčiais patirties ar žinių, nebent asmuo, atsakingas už jų saugą, pateikę atitinkamas prietaiso naudojimo instrukcijas.
- Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas.
- Laikykite visų taikomų teisés aktų ir taisykių reikalavimų.

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;
- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jį suremontavo ne patvirtintas atstovas.

- Naudotojas ir naudotojo darbdavys turi žinoti apie galimus pavojus darbo su gaminiu metu ir imtis priemonių, kad jų išvengtu.
- Neleiskite kitiems naudotis gaminiu, jei jie neperskaitytė arba nesuprato naudojimo instrukcijos turinio.
- Gaminį naudokite tik tada, jei esate baigę mokymus. Visi naudotojai turi būti baigę mokymus.
- Neleiskite gaminio naudoti vaikams.
- Dirbtį su gaminiu gali tik įgalioti asmenys.
- Naudotojas yra atsakingas už visą žalą, padarytą asmenims arba jų nuosavybei.
- Nedirbkite su gaminiu, jeigu esate pavargę, sergate arba esate apsviaigę alkoholio, narkotinių medžiagų ar vaistų.
- Visada elkitės atsargiai ir vadovaukitės sveiku protu. Rūpinkitės gaminio švara. Išsitirkinkite, kad galite aiškiai perskaityti ženklius ir lipdukus.
- Nenaudokite gaminio, jei jis yra pažeistas arba neveikia tinkamai.
- Nemodifikuokite šio gaminio.
- Nenaudokite gaminio, jei gaminį galėjo modifikuoti kiti asmenys.

### Naudojimo saugos instrukcijos



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudokite asmenines apsauginės priemones. Žr. Asmeninės apsauginės priemonės psl. 33.
- Nedirbkite su šiuo gaminiu, jei nėra įrengti visi apsauginiai gaubtai.
- Išsitirkinkite, kad žinote, kaip greitai sustabdyti variklį nelaimės atveju.
- Prieš nueidami nuo gaminio, išjunkite variklį ir atjunkite maitinimo laidą. Išsitirkinkite, kad nėra atsitiktinio paleidimo pavojaus.

- Laikykite plaukus, palaidus drabužius ir visas kūno dalis atokiau nuo angų ir judamujų dalių.
- Dirbdami privalote stoveti saugiai ir stabiliu.
- Įsitikinkite, kad nėra atsilaisvinusių varžtų ir veržlių.
- Naudokite tik patvirtintus priedus. Dėl išsamesnės informacijos prašome kreiptis į savo „Husqvarna“ prekybos atstovą.
- Įsitikinkite, kad dulkių išstraukimo žarna yra tinkamai prijungta prie gaminio, naudojant žarnos spaustukus ir pramoninę juostą.
- Įsitikinkite, kad yra jungti stovėjimo stabdžiai ir kad naudojimo metu esate saugioje ir stabilioje padėtyje.
- Reguliariai tikrinkite gaminio apakačioje esančios dulkių laikymo sistemos turinį. Ištušindami dulkių laikymo sistemą visada dėvėkite respiratorių. Išmesdami dulkes visada vadovaukitės vandiniais reglamentais.
- Nenukreipkite dulkių išstraukimo žarnos į asmenis.
- Patirkinkite, ar ant rankenų nėra plastikojo tepalo arba alyvos.
- Nenaudokite gaminio vandeniu arba skysčiams siurbtį.
- Nenaudokite gaminio karštiems, degantiems arba rūkstantiems objektams siurbtį.
- Nenaudokite gaminio degiems arba sprogimams skysčiams siurbtį.
- Nenaudokite gaminio pavojingoms dulkėms siurbtį.
- Nedelsdami sustabdyskite gaminį, jei iš filtro įrenginio kyla dulkės. Pagrindiniai filtrai yra pažeisti arba netinkamai sumontuoti.
- Nenaudokite nejdėjė dulkių maišelio ir (arba) filtrų. Dulkių maišelį ir filtrų sistemą keiskite, kaip aprašyta šiam vadove.

## Apsauga nuo dulkių



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dirbant su gaminiu, ore gali pasklisti dulkės. Dulkės gali sužoloti ir sukelti ilgalaikių sveikatos problemų. Kelios institucijos yra nustatius, kad kvarco dulkės kelia pavojų. Tokių sveikatos problemų pavyzdžiai:
  - Tokios mirtinės plaučių ligos kaip létinis bronchitas, silikozė ir plaučių fibrozė
  - Véžys
  - Apsigimimai
  - Odos uždegimas
- Naudokite tinkamas priemones, kad sumažintumėte ore esančių dulkių ir dūmu kiekį bei dulkių kiekį ant darbo įrangos, paviršių, drabužių ir kūno dalių. Dulkių surinkimo sistemos valdiklių pavyzdys. Jei įmanoma, sumažinkite dulkių kiekį jų susidarymo vietoje. Užtirkinkite, kad įranga būtų tinkamai įrengta ir naudojama bei būtų reguliarai atliekami priežiūros darbai.

- Naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones. Įsitikinkite, kad kvėpavimo apsaugos priemonės yra tinkamos, atsižvelgiant į darbo vietoje esančias pavojingas medžiagas.
- Užtirkinkite pakankamą oro srautą darbo vietoje.
- Naudotojas privalo atlėkti paviršiaus, kuris turi būti apdrojomas, analizę. Paviršiuje neturi būti medžiagų, kurios apdrojimo metu sukeltu gaisro, sprogimo pavojų ar keltų grėsmę sveikatai.
- Naudotojas, remdamasis gauta informacija apie apdrotiną paviršių, turi atlėkti rizikos vertinimą ir imtis tinkamų atsargumo priemonių, kad darbas galėtų būti atlirkas.

## Apsauga nuo triukšmo



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dėl aukšto triukšmo lygio ir ilgalaikio triukšmo poveikio gali suprastėti klausa.
- Tam, kad užtirkintumėte kuo mažesnį triukšmo lygi, atlirkite gaminio priežiūros darbus ir su gaminiu dirbkite, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.
- Dirbdami su gaminiu, naudokite patvirtintas klausos apsaugos priemones.
- Kai naudojat klausos apsaugos priemones, klausykite įspėjamų signalų ir balsų. Sustabdę gaminį, nusiimkite klausos apsaugos priemones, nebent jos yra reikalingos dėl triukšmo lygio darbo vietoje.

## Asmeninės apsauginės priemonės



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dirbdami su gaminiu, visada naudokite patvirtintas asmenines apsaugines priemones. Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išvengti pavojaus susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Prekybos atstovas padės jums pasirinkti tinkamas asmenines apsaugines priemones. Jis taip pat pasakys, kada jas reikia naudoti.
- Reguliariai tikrinkite asmeninių apsauginių priemonių būklę.
- Naudokite patvirtintas apsaugines ausines.
- Naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones.
- Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones su šoninėmis apsaugomis.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Avėkite batus su plienine pirštų apsauga ir neslystančiu padu.

- Dėvėkite patvirtintus darbinius drabužius arba tinkamus gerai prigludančius drabužius ilgomis rankovėmis ir ilgomis klešnėmis.

## Sauga darbo vietoje



**PERSPÉJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nenaudokite gaminio rūke, lyjant, pučiant stipriam vėjui, spaudžiant šalciu, iškilus žaibo pavojui arba esant kitomis nepalankiomis oro sąlygomis.
- Pasirūpinkite, kad darbo zonoje nebūtų vaikų, pašaliniu asmenų ir gyvūnų, arba jie būtų atsitraukę nuo gaminio mažiausiai 5 m / 17 pėd. atstumu.
- Įsitinkinkite, kad darbo viete yra tik įgalioti asmenys.
- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta. Netvarkingas ar neapsivesta darbo zona gali būti nelaimingo atsitikimo priežastis.
- Pasirūpinkite, kad nelygūs paviršiai, pavyzdžiai, suvirinimo siūlės arba grindų sujungimai, nestabdytu gaminio.
- Pasirūpinkite, kad gaminio naudojimo kryptimi nebūtų kabelių ar žarnų.
- Pasirūpinkite, kad darbo zona būtų pakankamai védinama.
- Pasirūpinkite, kad darbo zonoje nebūtų degių skyčių.
- Šis prietaisas néra tinkamas naudoti klasifikuotose (pavojingose) vietose, juo negalima siurbti didelės sprogimo rizikos dulkių ar skyčių, taip pat degių dulkių ir skyčių mišiniu.
- Nesiuurbkite nieko degančio ar rūkstančio, pavyzdžių, cigaretių, degtukų ar karštų pelelių.
- Nenaudokite gaminio degiems skyčiams, pvz., benziniui, siurbti ir nenaudokite jo ten, kur gali būti degių garų.

## Elektrosauga



**PERSPÉJIMAS:** Naudojant elektrinius įrenginius, visuomet išlieka elektros smūgio pavojus. Nenaudokite gaminio prastomis oro sąlygomis. Nelieskite elektros laidininkų ir metalinių objektų. Siekdamai išvengti sužalojimo, gaminį naudokite taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.



**PERSPÉJIMAS:** Visada naudokite maitinimo šaltini su RCD (liekamosios srovės įtaisu). RCD sumažina elektros šoko pavojų.



**PERSPÉJIMAS:** Aukšta įtampa. Maitinimo bloke yra neapsaugotu dalių.

Prieš atidarydami elektros dėžutės dureles, visada atjunkite maitinimo kištuką.



**PASTABA:** Kad variklis veiktu nepriekaištingai, gaminio maitinimo šaltinis ar generatorius turi būti pakankamas ir stabilus. Dėl netinkamos maitinimo įtampos didėja galios sąnaudos ir kyla variklio temperatūra, kol sveikiai apsauginė grandinė. Maitinimo laido storis turi atitinkti nacionalinius ir vietas teisės aktų reikalavimus. Maitinimo tinklo kištuko dydis turi atitinkti elektros lizdo ir gaminio ilginamojo laido srovės stiprumą.

Jeigu maitinimo tinklo varža didesnė, paleidžiant gaminį gali įvykti trumpas įtampos sumažėjimas. Tai gali daryti itaką kitiems gaminiams, pvz., apšvietimo reguliavimo įrenginiui.

- Maitinimo kištukas turi atitinkti elektros lizdą. Niekada nebandykite kokiui nors būdu perdaryti kištuko. Jei naudojate įžemintus elektros įrankius, nenaudokite jokių kištukų adapterių. Jeigu kištukai néra perdaryti ir atitinka elektros lizdus, elektros smūgio pavojus yra mažesnis.
- Nesilieskite prie elektros laidininkų paviršių, pavyzdžių, vamzdžių, radiatorių, viryklių ir šaldytuvų. Jei kūnas taps elektros laidininku, iškyla elektros smūgio pavojus.
- Įsitinkinkite, kad saugiklis, elektros tinklo galia ir įtampa atitinka ant gaminio parametrų plokštelės nurodytus duomenis.
- Prieš atjungdami kištuką visada sustabdyskite gaminį.
- Gaminį sustabdant ilgam laikui, visada reikia ištraukti maitinimo kištuką.
- Nenaudokite gaminio, jei pažeistas maitinimo laidas arba kištukas. Jei pažeistas maitinimo laidas, siekiant išvengti pavojų, ji privalo pakeisti gamintojas, techninės priežiūros atstovas ar atitinkamai kvalifikotas specialistas. Pažeistas maitinimo laidas gali tapti rimtų sužeidimų ar mirties priežastimi.
- Tinkamai naudokite maitinimo laidą. Nenaudokite maitinimo laidą norėdami pajudinti, patraukti ar atjungti gaminį. Maitinimo laidą traukite suėmę už kištuko. Netraukite už elektros laido.
- Saugokite gaminį nuo lietaus. I gaminį patekęs vanduo didina elektros smūgio pavojų.
- Būtinai atjunkite maitinimo laidą, jeigu norite prijungti ar atjungti variklio kabelį ir elektros dėžutę.
- Siekiant išvengti pavojaus, susijusio su šiluminio srovės nutraukiklio netyciniu nustatymu iš naujo, šis prietaisas neturi būti maitinamas per išorinį perjungimo įtaisu, pavyzdžiu, laikmatį, arba jungiamais prie grandinės, kurią elektros tinklai dažnai įjungia ir išjungia.

- Užtikrinkite, kad elektros energija gaminui būtu tiekama iš atskirų maitinimo blokų, naudojamų tik pramoniniais tikslais.

## Ižeminto gaminio instrukcijos



**PERSPĖJIMAS:** Netinkamai prijungus galite patirti elektros smūgi. Jeigu nežinote, ar maitinimo lizdas tinkamai įžemintas, pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.

Nekeiskite maitinimo kištuko į kitokius parametrus kištuką. Jei maitinimo kištukas arba laidas pažeistas arba juos reikia pakeisti, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą. Laikykites vietinių reglamentų ir įstatymų.

Jeigu iki galo nesuprantate instrukcijų apie gaminio įžeminimą, pasitarkite su patvirtintu elektriku.

Naudokite tik įžemintus lauko ilginamuosius kabelius su įžeminimo kištukais ir įžeminimo lizdu, prie kurio galima prijungti gaminio maitinimo kištuką.

Gaminysje sumontuotas įžemintas maitinimo laidas ir maitinimo kištukas. Gaminį junkite tik prie įžeminto maitinimo lizdo. Tokiu būdu sumažinsite elektros smūgio pavojų.

Su gaminiu nenaudokite elektros adapterių.

### Ilginamieji kabeliai

- Naudokite tik patvirtintus atitinkamų parametru ilginamuosius kabelius.
- Ant ilginamojo kabelio nurodyta vertė turi būti tokia pat arba didesnė negu vertė, nurodyta gaminio techniniu duomenų plökšteliėje.
- Naudokite įžemintus ilginamuosius laidus.
- Jei gaminį naudojate lauke, naudokite lauke skirtą naudoti ilginamajį kabelį. Tokiu būdu sumažinsite elektros smūgio pavojų.
- Saugokite, kad ilginamasis kabelis nesušlapštų ir nelaikykite jo ant žemės.
- Laikykite ilginamajį kabelį atokiai nuo šilumos šaltinių, tepalių, aštrių briaunų ar judančių dalių. Esant pažeistam kabeliui, didėja elektros smūgio pavojus.
- Įsitikinkite, kad ilginamasis kabelis yra geros būklės ir nepažeistas.
- Nenaudokite suvynioto ilginamojo kabelio. Dėl to ilginamasis kabelis gali ikaisti.
- Užtikrinkite, kad darbo metu ilginamasis kabelis negulėtų ant gaminio judėjimo kelio ir jam netrukdytų. Tokiu būdu apsaugosite ilginamajį kabelį nuo pažeidimų.

## Gaminio apsauginės priemonės



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nenaudokite gaminio su saugos įtaisais, kurie yra pažeisti arba tinkamai neveikia.
- Kasdien tikrinkite apsaugines priemones. Jei jūsų saugos įtaisai pažeisti arba tinkamai neveikia, kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
- Nemodifikuokite apsauginių priemonių

### Avarinio stabdymo mygtukas

Avarinio stabdymo mygtukas naudojamas prireikus greitai sustabdyti gaminį; jis nutraukia maitinimo tiekimą.

### Avarinio išjungimo mygtuko tikrinimas

Žr. *Valdymo skydelio apžvalga psl. 31*, jei reikia informacijos apie tai, kur jūsų gaminyje yra avarinio stabdymo mygtukas.

- Norédami išsitikinti, kad avarinio stabdymo mygtukas išjungtas, pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę.
- Paleiskite gaminį. Žr. *Gaminio paleidimas psl. 38*.
- Paspauskite avarinio išjungimo mygtuką.
- Įsitikinkite, kad variklis sustoja.
- Norédami atjungti, pasukite avarinio išjungimo mygtuką.

### Variklio apsaugos jungiklis

Siekiant išvengti variklio perkrovos, gaminyje įrengti keli variklio apsaugos jungikliai. Ilykuos variklio perkrovai, dėl variklio apsaugos jungiklių patikros kreipkitės į elektriką.

## Priežiūros saugos instrukcijos



**PERSPĖJIMAS:** Prieš atlikdami gaminio techninę priežiūrą, perskaitykite toliau pateiktus įspėjimus.

- Su gaminiu susiję nelaimingi atsitikimai gali įvykti trikčių šalinimo, remonto ir techninės priežiūros metu, nes operatorius turi būti gaminio pavojaus zonoje. Operatorius turi būti atsargus, sudaryti planą ir pasiruošti darbui, kad išvengtų nelaimingų atsitikimų.
- Jei techninė priežiūra atliekama netinkamai ir nereguliarai, padidėja sužalojimų ir gaminio pažeidimų pavojus.
- Naudokite asmeninės apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 33*.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinių.
- Nemodifikuokite gaminio. Esant gamintojo nepatvirtintoms modifikacijoms, galima sunkiai arba mirtinai susižaloti.

- Visada naudokite originalius priedus ir atsargines dalis. Dėl gamintojo nepatvirtinti priedų ir atsarginių dalij galima sunkiai arba mirtinai susizaloti.
- Pakeiskite pažeistas, sulūžusias arba nusidėvėjusias dalis.
- Atlikite tik naudojimo instrukcijoje nurodytus techninės priežiūros darbus. Visus kitus techninės priežiūros darbus patikėkite atlikti patvirtintam techninės priežiūros atstovui.
- Jei reikia pakeisti prijungimo lądą, ji turi pakeisti gamintojas arba jo atstovas, kad būtų išvengta grėsmės saugai.
- Elektrinių komponentų patikrą gali atlkti tik įgaliotas elektrikas.
- Tvarkydamis filtrus būkite atsargūs. Jei pažeisite filtrus, kyla dulkių pasklidimo pavojus.
- Gamintojas arba įgaliotas atstovas privalo atlkti techninę apžiūrą ne rečiau kaip kartą per metus. Techninė priežiūra apima filtru patikrą dėl pažeidimų, gaminio sandarumo patikrą ir tinkamo valdymo mechanizmo veikimo patikrą. Be to, gaminio filtravimo efektyvumas turi būti tikrinamas ne rečiau kaip kartą per metus arba dažniau, kaip tai nurodoma nacionaliniuose reikalavimuose. Jei patikra neatliekama, pagrindinius filtrus reikia pakeisti naujaus.
- Atlikant remonto arba techninės priežiūros darbus, visi užterštū elementai, kurių negalima tinkamai išvalyti, turi būti išmetami; tokie elementai turi būti išmetami neperšlampamuose maišuose, vadovaujantis galiojančiais tokijų atlikę šalinimo reglamentais.
- Visos iš darbo zonos pašalintos gaminio dalys laikomos užterštomis, ir būtina imtis atitinkamų veiksmų, kad būtų išvengta dulkių pasklidimo.
- Prieš išgabenant gaminį iš darbo zonos, jo išorė turi būti nuvalyta panaudojant dulkių siurblį arba apdorota sandarikliu.
- Atlikiant techninę priežiūrą, gaminys turi būti išardytas, išvalytas ir suremontuotas, kiek tai praktiškai įmanoma, nesukeliant pavojaus techninės priežiūros darbuotojams ir kitiem asmenims. Tinkamos atsargumo priemonės: dezinfekavimas prieš išardymą, vietinė filtrojanti išmetamujų dulkių ventiliacija gaminio ardymo zonoje, techninės priežiūros zonos valymas ir tinkamos asmeninės apsaugos priemonės.
- Jei ištrauktas oras yra grąžinamas į patalpą, patalpoje būtina užtikrinti tinkamą ORO CIRKLIACIJĄ. Žr. vietas įstatymus.

## Naudojimas

### Ivadas



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodamini gaminį perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.

### Prieš naudodamini gaminį



**PERSPĖJIMAS:** Norėdami išvengti sužalojimo pavojaus, įsitikinkite, kad gaminio kištuką prie ilginamojo kabelio pritvirtinote iki galo. Naudodamini gaminį reguliariai tikrinkite jungtį, kad įsitikintumėte, jog jis patikimai pritvirtinta. Nenaudokite ilginamojo kabelio su laisva jungtimi.



**PERSPĖJIMAS:** Atidžiai perskaitykite įrangos naudojimo instrukciją. Jei antriniams gaminui pateikti konkretūs reikalavimai ar nustatymai, į juos būtina atsižvelgti.

- Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, kad viską gerai supratote.
- Atlikite kasdienės priežiūros darbus. Žr. *Techninės priežiūros grafikas* psl. 40.
- Įsitikinkite, kad darbo vieta yra švari ir šviesi.

- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės* psl. 33.
- Įsitikinkite, kad gaminys tinkamai sumontuotas.
- Įsitikinkite, kad gaminio vardinėje plokštelėje nurodytas dažnis ir įtampa atitinka maitinimo šaltinio įtampą. Tas pats taikoma ilginamiesiems kabeliams.
- Išunkite pavaros sistemą. Žr. *Pavaros sistemos įjungimas* psl. 48.
- Ijunkite stovėjimo stabdį. Žr. *Stovėjimo stabdžio įjungimas ir išjungimas* psl. 36.
- Prijunkite 2 dulkių ištraukimo žarnas. Žr. *Dulkių ištraukimo žarnų tvirtinimas* psl. 36.
- Sumontuokite „BigBag“. Po „BigBag“ padékite padėklą.
- Įsitikinkite, kad maitinimo kištukas prijungtas tinkamai.

### Dulkių ištraukimo žarnų tvirtinimas

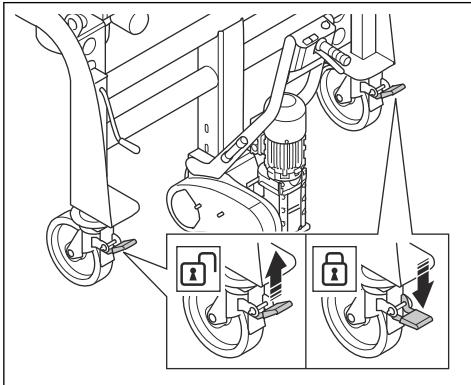
Naudokite antistatinės dulkių ištraukimo žarnas, kurių skersmuo 150 mm / 6 in.

- Prijunkite 2 dulkių ištraukimo žarnas naudodamini žarnų spaustukus ir pramoninę juostą.

### Stovėjimo stabdžio įjungimas ir išjungimas

Prieš užvedant gaminį turi būti įjungtas stovėjimo stabdys.

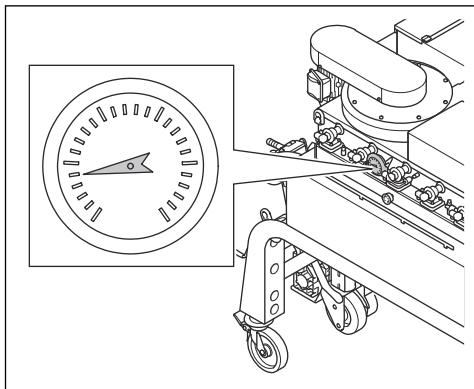
1. Nuspauskite fiksavimo svirtį, kad ijjungtumėte stovėjimo stabdį.



2. Norédami išjungti stovėjimo stabdį, pastumkite fiksavimo svirtį aukštyn.

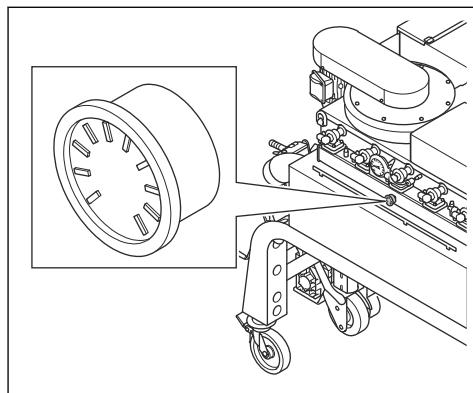
## Vakuumo matuoklis

Vakuumo matuoklis rodo pagrindinių filtrų būseną. Jei vakuumo matuoklio reikšmė yra 20 cmH<sub>2</sub>O ar didesnė, būtina išvalyti pagrindinius filtrus. Žr. *Pagrindinių filtrų valymas* psl. 42. Jei išvalius pagrindinius filtrus vakuumo matuoklio reikšmė yra 15 cmH<sub>2</sub>O ar didesnė, pagrindinius filtrus būtina pakeisti. Žr. *Pagrindinių filtrų keitimas* psl. 43.



## Slėgio bakelio manometras

Slėgio bakelio manometras rodo slėgi slėgio bakelyje. Slėgio bakelio oras valo pagrindinius filtrus. Veikimo metu slėgis siekia apie 7 barus / 100 PSI.



## Vandens separatorius

Vandens separatorius pašalina iš oro nešvarumus, alyvą ir vandenį.

## Antrinio gaminio prijungimas

1. Prijunkite antrinio gaminio maitinimo kištuką prie tinkamo maitinimo šaltinio.
2. Įsitikinkite, kad dulkių ištraukimo žarnos tarp gaminio ir antrinio gaminio prijungtos naudojant žarnų spaustukus ir pramonię juostą.
3. Įsitikinkite, kad dulkių ištraukimo žarnų būklė yra gera ir kad jos gali laisvai judėti.

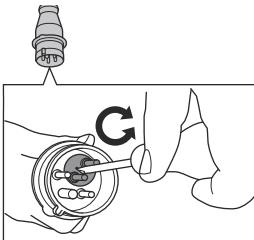
## Gaminio prijungimas prie maitinimo šaltinio

1. Prijunkite gaminio maitinimo kištuką prie įžeminto maitinimo lizdo ar kito maitinimo šaltinio.
2. Įsitikinkite, kad elektros tinklo įtampa atitinka tą, kuri yra nurodyta ant gaminio vardinės plokštelės.

## Fazių sekos pakeitimas

1. Sustabdykite gaminį. Žr. *Gaminio sustabdymas* psl. 39.
2. Palaukite, kol gaminys visiškai sustos.
3. Atjunkite ilginamajį laidą nuo gaminio maitinimo kištuko.

4. Pasukite gaminio maitinimo kištuko inverterio jungiklį į priešingą padėtį.



5. Prijunkite maitinimo laidą ir patikrinkite valdymo skydelį. Žr. *Variklio apsaugos ir maitinimo šaltinio gedimo įspėjimo indikatorius* psl. 38.

## Variklio apsaugos ir maitinimo šaltinio gedimo įspėjimo indikatorius

Variklio apsaugos įspėjimo indikatorius išjungia, kai įvyksta maitinimo šaltinio gedimas. Variklis neužsiveda, kai indikatorius šviečia. Atjunkite variklio apsaugą, kad galėtumėte paleisti variklius. Žr. *Variklio apsaugos išjungimas* psl. 38.

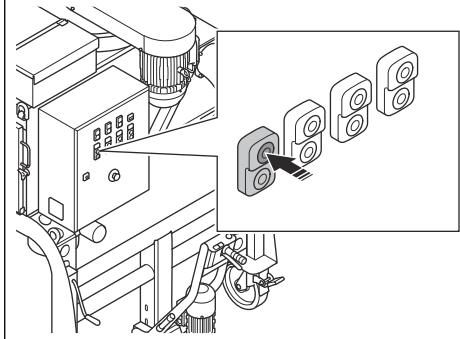
## Variklio apsaugos išjungimas

1. Pakeiskite fazų padėtį.
2. Atlirkite variklio apsaugos įspėjimo indikatoriaus patikrą. Jei indikatorius tebešviečia, maitinimo šaltinis yra neteisingas.
3. Multimetru atlikite visų fazų patikrą elektros dėžutėje.
4. Atlirkite variklio apsaugos įspėjimo indikatoriaus patikrą. Jei indikatorius tebešviečia, maitinimo šaltinis yra neteisingas.
5. Multimetru atlikite visų fazų patikrą. Prijunkite trūkstamas fазes.
6. Ijunkite variklius. Žr. *Gaminio paleidimas* psl. 38.
7. Atlirkite variklio apsaugos įspėjimo indikatoriaus patikrą. Jei indikatorius tebešviečia, pasitarkite su „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovu.

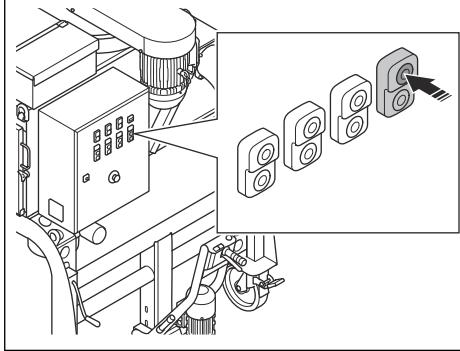
## Gaminio paleidimas

1. Atlirkite visus veiksmus, nurodytus *Prieš naudodamini gaminj* psl. 36.
2. Įsitikinkite, kad 2 oro srauto dangteliai yra uždaryti.
3. Įsitikinkite, kad dulkių ištraukimo žarnos tarp gaminio ir antrinio gaminio prijungtos tinkamai.

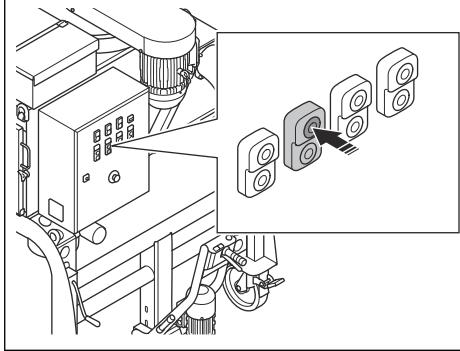
4. Ijunkite kompresorių.



5. Paleiskite sukuriamą vožtuvą variklį.



6. Ijunkite ventiliatorius ir palaukite, kol jie ims veikti visu greičiu.



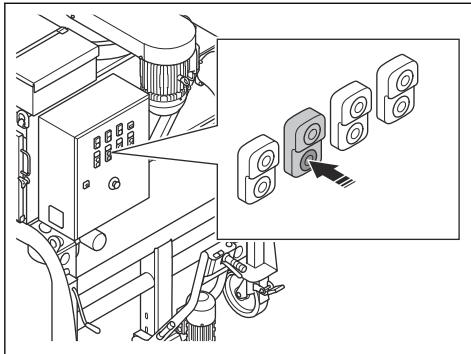
**Pasižymėkite:** 2 ventiliatoriai paleidžiami ne tuo pačiu metu. Kai pirmasis ventiliatorius veikia visu greičiu, paleidžiamas antras ventiliatorius. Oro srauto dangteliai atsidaro automatiškai.



**PERSPĖJIMAS:** Nenaudokite pavaru sistemos, kai gaminys veikia.

## Gaminio sustabdymas

- Jei gaminj sustabdote tik laikinai, sustabdykite tik ventilatorius. Oro srauto dangteliai užsidaro automatiškai.



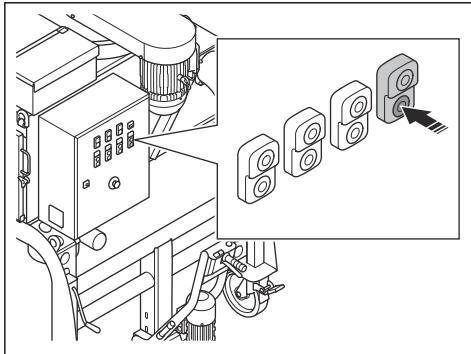
**Pasižymėkite:** Jei trumpo sustojimo metu oro kompresorius yra i jungtas, gaminys valo pagrindinius filtrus.



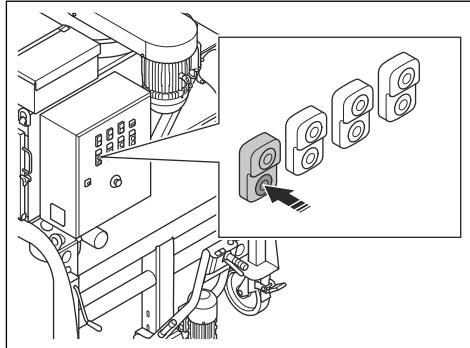
**PERSPĘJIMAS:** Išsitinkite, kad gaminio valymo ciklo metu oro įsiurbimo angos yra uždarytos. Jei oro įsiurbimo angos nebus uždarytos, dulkių pateks į orą. Dulkių dalelės yra pavojingos sveikatai.

- Jei gaminj sustabdote ilgiau nei 1 valandai, išjunkite ventilatorius ir atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- Sustabdykite sukamujų vožtuvų varikli.



- Sustabdykite oro kompresorių.



- Atjunkite maitinimo kištuką nuo maitinimo šaltinio.

## Pilno „BigBag“ maišelio išmetimas ir naujo „BigBag“ maišelio įdėjimas

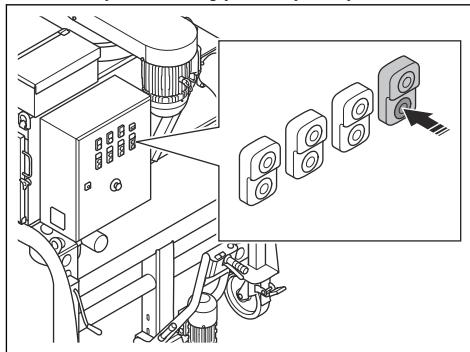


**PERSPĘJIMAS:** Atsargiai pakelkite „BigBag“. Naudokite kėlimo įrangą. Visas „BigBag“ gali būti sunkus. Prieš pakeldami „BigBag“ išsitinkite, kad diržai yra tinkamai užfiksuoti.



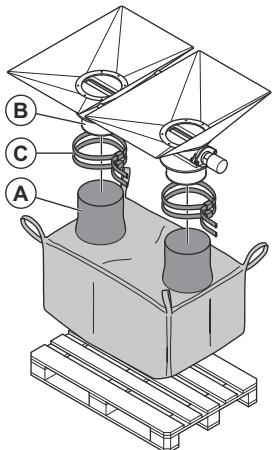
**PERSPĘJIMAS:** Keisdami „BigBag“ naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės* ps. 33.

- Sustabdykite sukamujų vožtuvų varikli.

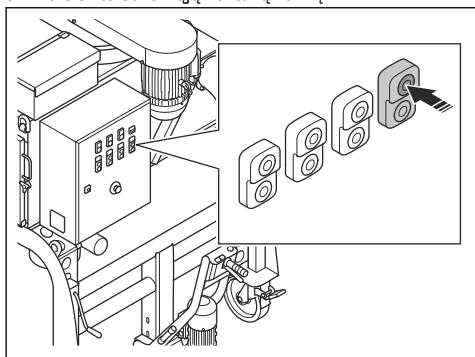


- Išimkite „BigBag“ piltnuvėlius iš dulkių išeidimo angų ir jas uždarykite.
- Iš gaminio išimkite padékla ir „BigBag“.
- Utilizuodami pilną „BigBag“ maišelį laikykiteis vietiniu įstatymu.
- Po gaminiu padékite naują padékla ir naują „BigBag“.

- Istatykite „BigBag“ piltuvėlius (A) į dulkių išleidimo angas (B).



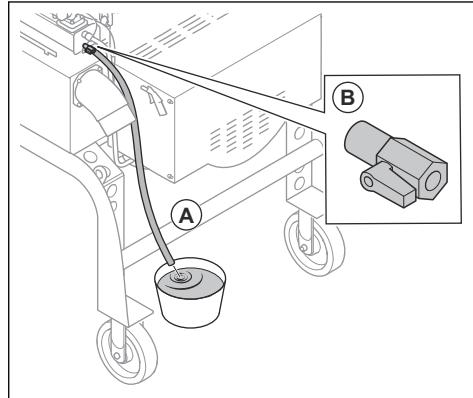
- Pritvirtinkite „BigBag“ piltuvėlius prie dulkių išleidimo angų diržais (C).
- Isitikinkite, kad „BigBag“ tolygiai priglunda prie padéklo.
- Paleiskite sukamujų vožtuvų variklį.



## Vandens išleidimas iš slégio bakelio

Vanduo iš suslėgtoto oro surenkamas slégio bakelyje. Vandenį iš slégio bakelio reikia išleisti kiekvieną dieną.

- Sustabdykite gaminj. Žr. *Gaminio sustabdymas psl. 39.*
- Pastatykite indą po vandens išleidimo žarna (A), kad surinktumėte vandenį.



- Atidarykite vandens vožtuvą (B).
- Išleidę visą vandenį uždarykite vandens vožtuvą.

## Techninė priežiūra

### Ivadas



**PERSPĖJIMAS:** Prieš prižiūrėdami produkta, perskaitykite ir supraskite saugos skyrių.

X = nurodymai pateikti šioje naudojimo instrukcijoje.

O = nurodymai pateikti ne šioje naudotojo instrukcijoje.

Techninės priežiūros darbus leiskite atlikti įgaliotam techninės priežiūros atstovui.

### Techninės priežiūros grafikas

\* = bendrieji techninės priežiūros darbai, kuriuos atlieka operatorius. Nurodymai pateikti ne šioje naudojimo instrukcijoje.

Bendroji gaminio priežiūra	Kasdien	Kas sa-vaitę	Kas mė-nesį	12 val. po tech-ninės priežiū-ros	Kas 3 mėnesius	Kasmėt
Įsitikinkite, kad maitinimo kištukas ir ilgina-masis laidas yra geros būklės ir nepažeisti.	*					
Patikrinkite, ar nesusidėvėjė ir nepažeisti elektros komponentai, kabeliai ir jungtys.	*					
Patikrinkite RCD.	*					
Patikrinkite, ar varikliai švarūs ir nepažeisti.	*					
Ištušinkite išleidimo dėžę.	*					
Įsitikinkite, kad dulkių ištraukimo žarnos ne-pažeistos ir neužsikimšusios.	*					
Išleiskite vandenį iš slégio bakelio.	X					
Įsitikinkite, kad dulkių ištraukimo žarnos tin-kamai sumontuotos.	X					
Išmeskite gaminio surinktas dulkes.	X					
Patikrinkite visas apsaugines priemones.	X					
Išvalykite oro kompresoriaus filtrus. Jei rei-kia, pakeiskite.		X				
Įsitikinkite, kad prie sukamuju vožtuvu sanda-riklių néra dulkių nuotėkio.		X				
Įsitikinkite, kad sukamuju vožtuvu guolių triukšmo lygis néra neįprastai aukštas.			*			
Patikrinkite, ar néra alyvos nuotėkio iš suka-muju vožtuvu pavaros variklio.			*			
Įsitikinkite, kad besisukančios vožtuvu men-tės néra nusidévėjusios ir kad néra oro nuo-tėkio. Jei reikia, pakeiskite.			X			
Patikrinkite, ar veržlės ir varžtai priveržti.				*		
Išvalykite vandens separatoriaus filtrą. Jei reikia, pakeiskite.					X	
Patikrinkite trapezinio diržo įtempimą.					X	
Pakeiskite oro kompresoriaus filtrus.					X	
Pakeiskite vandens separatoriaus filtrą.						X
Išvalykite filtrų įrenginio viršutinį skyrių.					O	
Atlikite pilną gaminio techninę priežiūrą ir va-lymą.						O

## Gaminio valymas

- Prieš naudodami visada nuvalykite visas įrangos dalis. Naudokite dulkių siurblį.

- Gaminio neplaukite aukšto slégio plovimo aparatu.

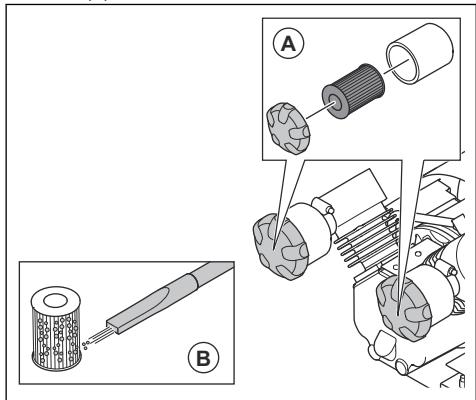
- Visada palaikyite oro įsiurbimo angų švarą ir valykite, kad gaminyje užtikrintumėte pakankamai nedidelę temperatūrą.

## Kompressoriaus filtrų valymas



**PASTABA:** Kompressoriaus filtrų neplaukite nei aukšto slėgio plovimo įrenginiu, nei vandeniu. Netranyakite filtrų norédami juos išvalyti. Nevalykite kompressoriaus filtrų suslėgtuoju oru.

- Nuimkite 2 dangtelius ir išimkite 2 kompressoriaus filrus (A).



- Išvalykite 2 kompressoriaus filrus nedideliu dulkių siurblio antgaliu (B).
- Istatykitė 2 kompressoriaus filrus ir uždarykite 2 dangtelius.

Jei kompressoriaus filtrų nepavyksta tinkamai išvalyti arba jei jie yra pažeisti, juos būtina pakeisti.

## Vandens separatoriaus filtro valymas



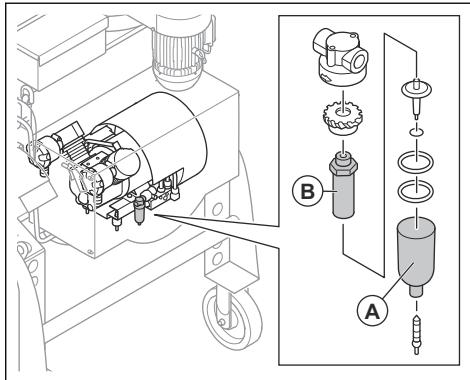
**PASTABA:** Nevalykite filtro aukšto slėgio plovimo aparatu. Netranyakite filtro norédami ji išvalyti.

- Išimkite vandens separatoriaus filtrą. Žr. *Vandens separatoriaus filtro keitimas* psl. 42.
- Išplaukite filtrą šiltu vandeniu.
- Išdžiovinkite filtrą suslėgtuoju oru.
- Istatykitė filtrą. Žr. *Vandens separatoriaus filtro keitimas* psl. 42.

## Vandens separatoriaus filtro keitimas

- Sustabdykite gaminį. Žr. *Gaminio sustabdymas* psl. 39.

- Išimkite vandens separatoriaus indą (A).



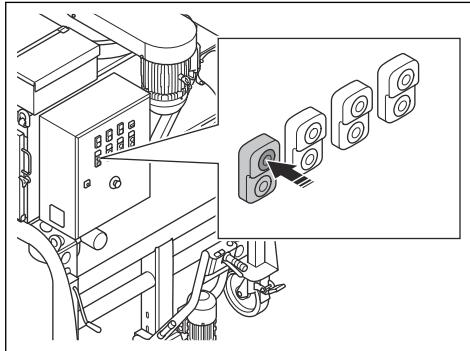
- Pakeiskite vandens separatoriaus filtrą (B).
- Istatykitė vandens separatoriaus indą (A).

## Pagrindinių filtrų valymas

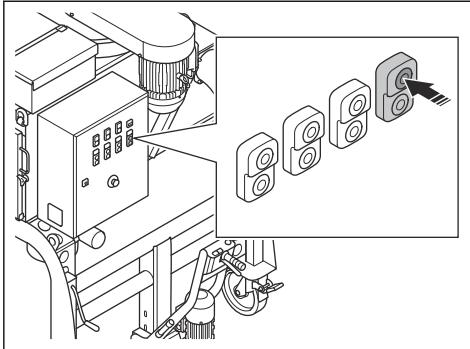


**PERSPĒJIMAS:** Atliekant impulsinio valymo ciklą visada uždarykite oro įsiurbimo angą. Jei oro įsiurbimo anga nebūs uždaryta, dulkės gali patekti į orą. Dulkų dalelės yra pavojingos sveikatai.

- Ijunkite kompresorių.



2. Paleiskite sukamujų vožtuvų variklį.



3. Palikite oro kompresorių įjungtą 30 minučių, kai gaminys nėra eksplotuojamas. Suslėgtasis oras keliauja pagrindiniams filtro ir juos išvalo.

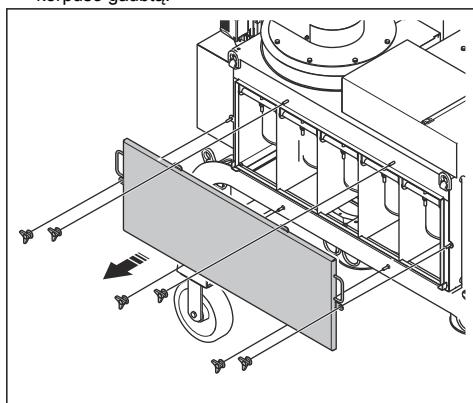
#### Pagrindinių filtro keitimas



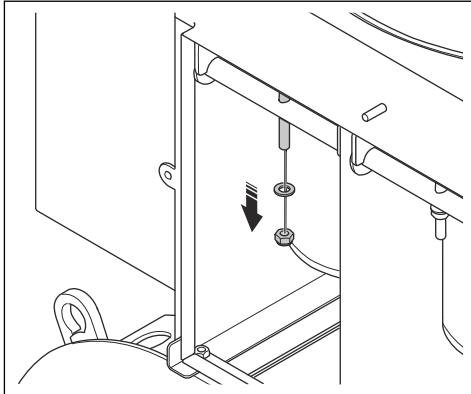
**PERSPÉJIMAS:** Keisdami pagrindinius filtrus visada dėvėkite asmenines apsaugos priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 33.*

Gaminje yra 20 pagrindinių filtro. Pakeiskite visus filtrus vienu metu.

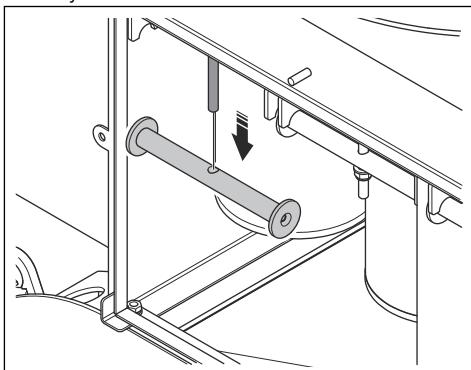
1. Sustabdykite gaminį. Žr. *Gaminio sustabdymas psl. 39.*
2. Išsukite 6 fiksavimo rankenėles ir nuimkite filtro korpuso gaubtą.



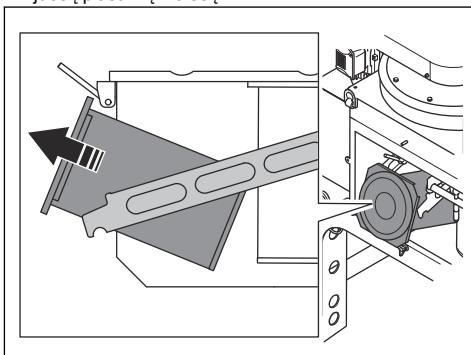
3. Nuimkite veržlę ir poveržlę.



4. Nuimkite fiksavimo juostą ir pakreipkite filtro laikiklius žemyn.

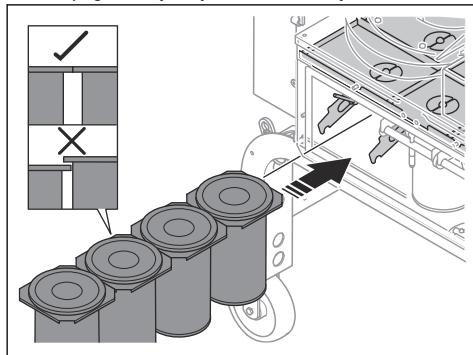


5. Išimkite 4 pagrindinius filtrus ir atsargiai sudékite juos į plastikinį maišelį.



**PERSPÉJIMAS:** Išimdami pagrindinius filtrus būkite atsargūs. Pagrindiniuose filtrose esančios dalelės yra pavojingos sveikatai.

6. Tinkamai utilizuokite plastinių maišelių. Atsižvelkite į vietas reikalavimus.
7. Įstatykite 4 naujus pagrindinius filtry į filtro laikiklius filtro korpusė. Filtrus įstatykite po vieną. Įsitinkinkite, kad pagrindinių filtro briaunos nebūtų viena ant kitos.



**PERSPĖJIMAS:** Jei pagrindiniai filtrai bus įstatyti netinkamai, dulkės gali patekti į orą. Dulkių dalelės yra pavojingos sveikatai.

8. Įstatykite fiksavimo juostą.
9. Uždékite veržlę ir poveržlę. Įsitinkinkite, kad tarp veržlės ir poveržlės nėra tarpo.



**PASTABA:** Veržlė ir poveržlė turi būti tinkamai uždėtos ant varžto, kuris laiko fiksavimo juostą. Ant filtro korpuso likę dulkės gali pažeisti varžtų sriegius.

10. Ta pačią procedūrą pakartokite su kitomis 4 pagrindinių filtro eilėmis.
11. Uždékite filtro korpuso dangtį ir įsukite 6 fiksavimo rankenėles.

## Trapečinio diržo įtempimo patikrinimas



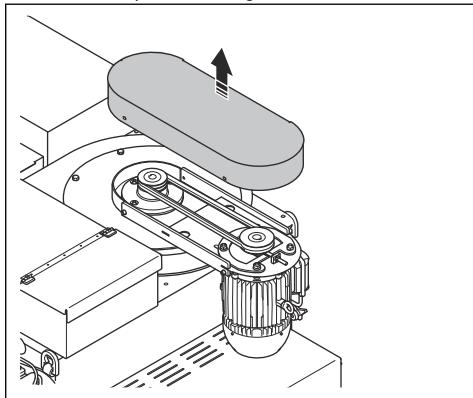
**PERSPĖJIMAS:** Trapečinio diržo gaubtus nuimkite tik tada, kai gaminys yra atjungtas nuo maitinimo šaltinio ir variklis yra visiškai sustojęs.



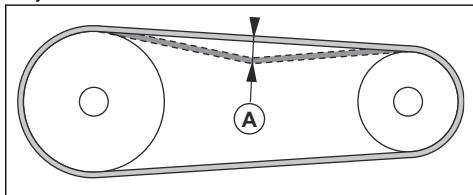
**PERSPĖJIMAS:** Ši gaminj naudoti draudžiama, jeigu nėra sumontuotas trapečinio diržo gaubtai.

1. Sustabdykite gaminj. Žr. *Gaminio sustabdymas psl. 39.*

2. Nuimkite trapečinio diržo gaubtus.

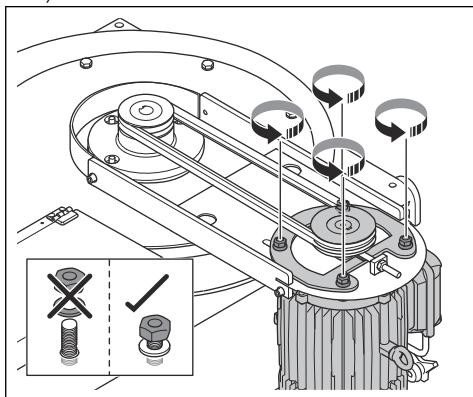


3. Patikrinkite, ar trapečiniai diržai nėra pažeisti ar nusidėvėję. Jei reikia, pakeiskite trapečinius diržus.
4. Spauskite trapečinius diržus nykščiu, kad patikrintumėte įtempimą. Jei trapezinė dirža galite paspausti 10–15 mm / 0,4–0,6 col. (A), įtempimas yra tinkamas.

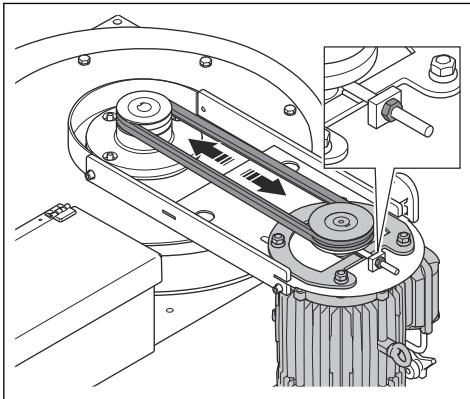


5. Atlikite nurodytus veiksmus ir, jei reikia, sureguliuokite trapečinio diržo įtempimą.

  - a) Atsukite 4 veržlės.



- b) Padidinkite atstumą tarp variklio ir guolio, kad padidintumėte trapecinio diržo įtempimą. Sumažinkite atstumą, kad sumažintumėte trapecinių diržų įtempimą.



c) Priveržkite 4 veržles.

6. Pritvirtinkite trapecinio diržo gaubtus.

## Trapecinių diržų keitimasis



**PERSPĖJIMAS:** Trapecinio diržo gaubtą nuimkite tik tada, kai gaminys yra atjungtas nuo maitinimo šaltinio ir variklis yra visiškai sustojęs.



**PERSPĖJIMAS:** Ši gaminj naudoti draudžiamą, jeigu nėra sumontuotas trapecinio diržo gaubtas.

1. Sustabdykite gaminj. Žr. *Gaminio sustabdymas psl. 39*.
2. Nuimkite trapecinio diržo gaubtą. Žr. *Trapecinio diržo įtempimo patikrinimas psl. 44*.
3. Sumažinkite atstumą tarp variklio ir guolio, kad atlaisvintumėte trapecinių diržų įtempimą.
4. Nuimkite trapecinius diržus ir uždékite naujus trapecinius diržus.
5. Padidinkite atstumą tarp variklio ir guolio, kad įtempumėte trapecinius diržus. Žr. *Trapecinio diržo įtempimo patikrinimas psl. 44*.
6. Pritvirtinkite trapecinio diržo gaubtą.

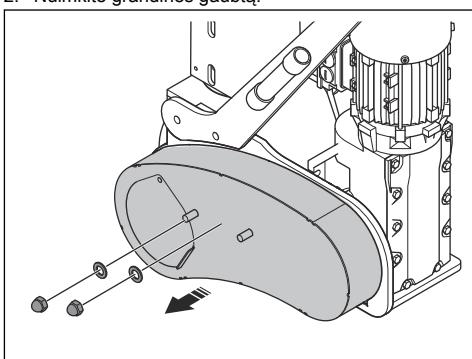
## Pavaros sistemos pavaros grandinės įtempimo patikrinimas



**PERSPĖJIMAS:** Ši gaminj naudoti draudžiamą, jeigu nėra sumontuotas grandinės gaubtas.

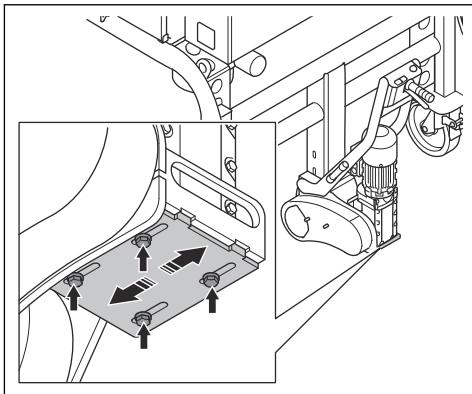
1. Sustabdykite gaminj. Žr. *Gaminio sustabdymas psl. 39*.

2. Nuimkite grandinės gaubtą.



3. Paspauskite grandinę, kad patikrintumėte įtempimą. Jei galite išpausti grandinę 5 mm / 0,2 col. atstumu, vadinas, įtempimas yra tinkamas.

4. Atsukite veržles.



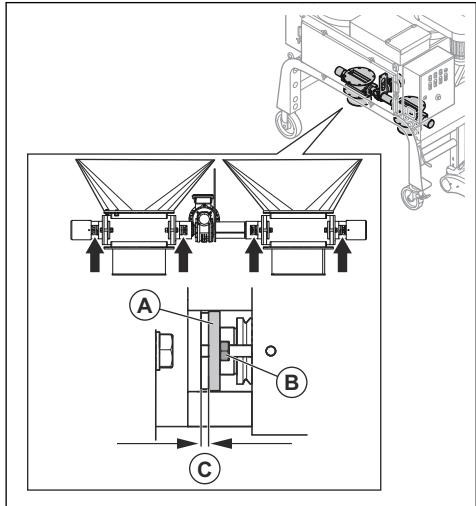
5. Perkelkite grandinės ratą, kad sureguliuotumėte įtempimą.
6. Priveržkite veržles.
7. Sumontuokite grandinės gaubtą.

## Sukamujų vožtuvo riebokšlių sandariklių reguliavimas

Jei prie riebokšlių sandariklių yra dulkių nuotekis, riebokšlių sandariklius būtina priveržti. Riebokšlių sandarikliai yra kiekvienoje 2 sukamujų vožtuvo pusėje.

1. Sustabdykite gaminj. Žr. *Gaminio sustabdymas psl. 39*.

- Isitikinkite, kad įvorės (A) yra vertikalios, o ne pasvirę kampu.



- Priveržkite veržles (B) pusę apsisukimo.



**PASTABA:** Nepriveržkite veržlių per stipriai. Galite pažeisti riebokšlių sandariklius.

- Isitikinkite, kad atstumas (C) kairėje pusėje yra tokis pats, kaip atstumas dešinėje.
- Paleiskite gaminį ir įsitikinkite, kad prie riebokšlių sandariklių nėra dulkių nuotekio.

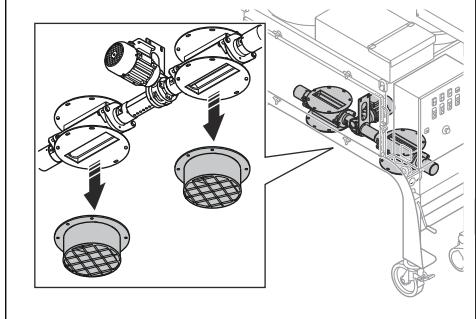
## Sukamujų vožtuvų sandariklių keitimas



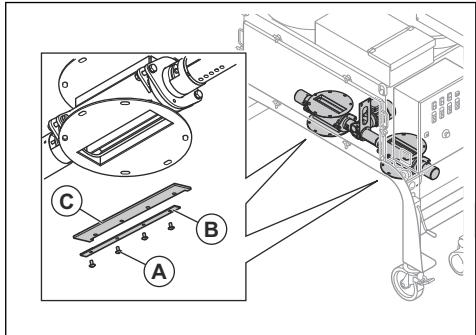
**PERSPĖJIMAS:** Keisdami sukurmojo vožtuvu sandariklius naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones. Žr. Asmeninės apsauginės priemonės psl. 33.

- Sustabdykite gaminį. Žr. Gaminio sustabdymas psl. 39.
- Įsitikinkite, kad maitinimo šaltinis yra atjungtas.

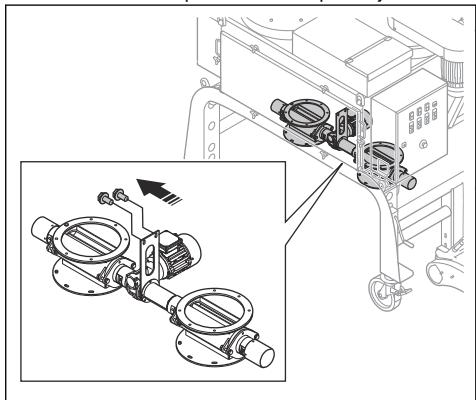
- Išimkite „BigBag“ ir išimkite dulkių išeidimo angas.



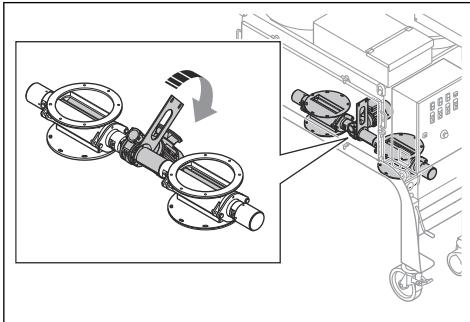
- Sukamojo vožtuvu sandariklyje išsukite 4 varžtus (A), nuimkite fiksavimo juostą (B) ir sandarinimo mentelę (C).



- Išsukite 2 varžtus pavaros variklio plokštėje.



6. Sukite pavaro variklį, kol galėsite pašalinti kitą sandarinimo mentelių komplektą.



7. Kartokite procedūrą, kol pašalinsite visas sandarinimo menteles.
8. Norédami sudėti naujas sandarinimo menteles, kartokite šiuos veiksimus kiekvienu sandarinimo mentelių komplektu.
- 4 naujus varžtus patepkite sriegiu fiksavimo medžiaga.
  - Ištatykite naują sandarinimo mentelę, fiksavimo juostą ir įsukite 4 varžtus.
  - Pirma priveržkite 2 varžtus centre, tada priveržkite varžtus fiksavimo juostos galuose.
9. Išsitinkite, kad sandarinimo mentelė lygiuoja su sukamojo vožtuvo korpusu ir kad tarpelis yra minimalus.

## Trikčių diagnostika ir šalinimas

Problema	Priežastis	Sprendimas
Filtrų valymo sistema veikia netinkamai.	Slégio bakelyje nėra slégio arba slégis yra nepakankamas.	Patirkrinkite pneumatinę sistemą. Išvalykite kompresoriaus filtrą. Žr. <i>Kompresoriaus filtrų valymas</i> psl. 42.
	Slégio bakelyje per daug vandens.	Iš slégio bakelio pašalinkite visą vandenį. Žr. <i>Vandens išleidimas iš slégio bakelio</i> psl. 40.
	Programuojamas loginis valdiklis (PLC) veikia netinkamai arba neteisingi jo nustatymai.	Kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros atstovą.
	Kompresoriaus filtri yra nešvarūs.	Išvalykite kompresoriaus filtrus. Žr. <i>Gaminio valymas</i> psl. 41.
	„BigBag“ įstatytas netinkamai, arba yra nuotekis.	Išsitinkite, kad „BigBag“ įstatytas tinkamai ir kad Jame nėra skylės.
Varikliai veikia, tačiau nėra siurbimo.	Pagrindiniai filtri yra nešvarūs.	Išvalykite pagrindinius filtrus. Žr. <i>Pagrindinių filtrų valymas</i> psl. 42. Jei reikia, pakeiskite pagrindinius filtrus. Žr. <i>Pagrindinių filtrų keitimas</i> psl. 43.
	Dulkų surinkimo sistemoje yra nuotekis.	Patirkrinkite, ar dulkų surinkimo sistemos sandarikliuose nėra nuotekio. Jei reikia, pakeiskite.
	Dulkų ištraukimo žarnos sumontuotos netinkamai arba pažeistos.	Patirkrinkite dulkų ištraukimo žarnas. Jei reikia, pakeiskite.
	Trapeciniai diržų įtempimais yra netinamas.	Patirkrinkite trapeciniai diržų įtempimą.
Šviečia fazijų sekos kontrolės indikatorius.	Neteisingos fazės.	Pakeiskite fazijų seką. Žr. <i>Fazijų sekos pakeitimas</i> psl. 37.
Šviečia variklio gedimo indikatorius.	Variklio apsauginis jungiklis atleidžiamas dėl variklio perkrovos.	Išsitinkite, kad naudojate tinkamą maitinimo šaltinį.
		Gedimo patikrinimą patikékite elektrikui.

Problema	Priežastis	Sprendimas
Per oro srauto dangtelius į orą patenka dulkės.	Pagrindiniai filtri yra pažeisti arba netinkamai sumontuoti.	Patikrinkite pagrindinius filtrus. Jei reikia, pakeiskite. Žr. <i>/vadas psl. 36.</i>
Gaminys skleidžia neįprastą triukšmą.	Yra atsilaisvinusių varžtų ir veržlių.	Priveržkite atsilaisvinusius varžtus ir veržles.
	Ivyko guolių gedimas.	Kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros atstovą.
	Oro srauto dangteliai yra pažeisti.	Patikrinkite oro srauto dangtelius. Jei reikia, pakeiskite.
Slėgis slėgio bakelyje yra mažesnis nei 7 barai.	Vandens separatoriaus filtras yra nešvarus arba pažeistas.	Išvalykite vandens separatoriaus filtrą. Jei reikia, pakeiskite.
	Kompressorius filtri yra nešvarūs arba pažeisti.	Išvalykite kompressorius filtrus. Jei reikia, pakeiskite.
	Vamzdžiuose yra nuotekis.	Kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros atstovą.
	Kontrolinis vožtuvas yra pažeistas.	Kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros atstovą.
	Pažeista pneumatinė sistema.	Patikrinkite pneumatinę sistemą.

## Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

### Gabenimas



**PERSPĖJIMAS:** Būkite atsargūs gabenimo metu. Gaminys yra sunkus, todėl krisdamas arba judėdamas gabenimo metu gali sužaloti arba padaryti žalos.



**PASTABA:** Nevilkite gaminio už transporto priemonės.

- Prieš transportavimą įsitikinkite, kad elektros kabelis ir dulkių ištraukimo žarna yra atjungti. Uždarykite oro įsiurbimo angą, kai dulkių ištraukimo žarna yra atjungta.
- Prieš transportavimą pašalinkite surinktas dulkes.
- Ratų paskirtis – perkelti gaminį trumpesniais atstumais. Gabendami didesniu atstumu, užfiksuojite ratus ir pakelkite gaminį arba perkelkite gaminį į transporto priemonę.
- Transportuodami gaminį naudokite apsauginį uždangala. Apsauginis uždangalus apsaugo gaminį nuo lietais ir sniego.
- Prieš transportavimą įsitikinkite, kad slėgio bakelyje nėra slėgio.
- Pavaros sistemą transportavimui naudokite tik tada, kai visos kitos funkcijos yra išjungtos.

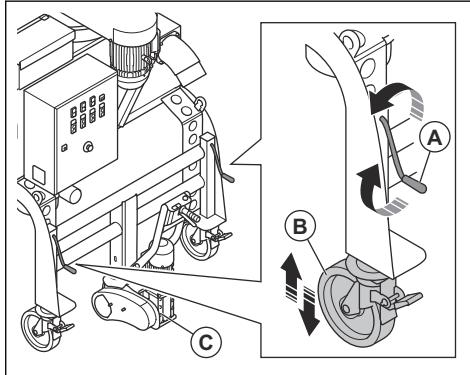
### Pavaros sistemos ijjungimas



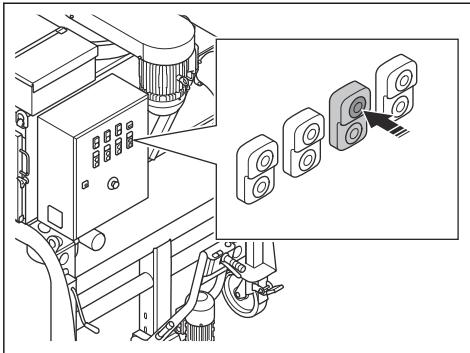
**PERSPĖJIMAS:** Nekiškite rankų prie besisukančių dalių. Istatydami greito atlaisvinimo kaištį, būkite labai atsargūs.

Istatykite greito atlaisvinimo kaištį, kad ijjungtumėte pavaros sistemą. Greito atlaisvinimo kaištį rasite prie pavaros sistemas.

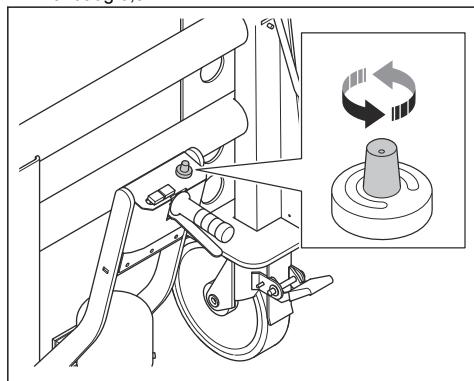
- Sukite aukščio reguliavimo rankenėles (A) ir nuleiskite ratukus (B), kad pavaros sistema (C) pakiltų nuo žemės.



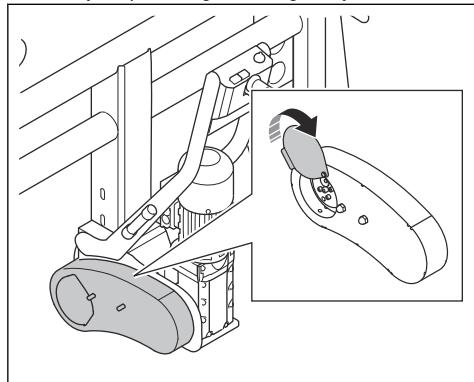
2. Įjunkite pavaros sistemą.



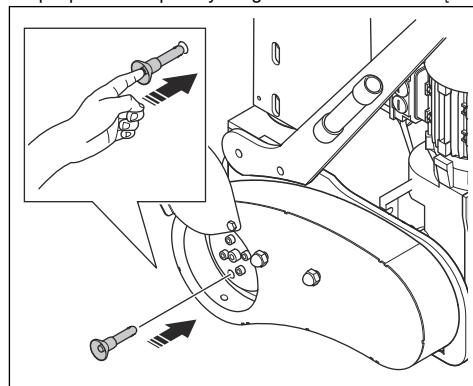
3. Nustatykite mažiausią įmanomą judėjimo greitį, maždaug 0,5.



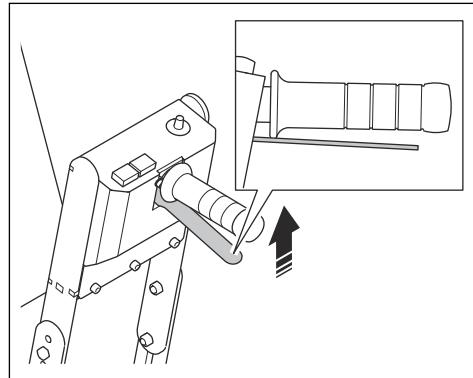
4. Atidarykite pavaros grandinės gaubtą.



5. Įstatykite greito atlaisvinimo kaištį. Pirštu paspauskite ir palaiykite greito atlaisvinimo kaištį.

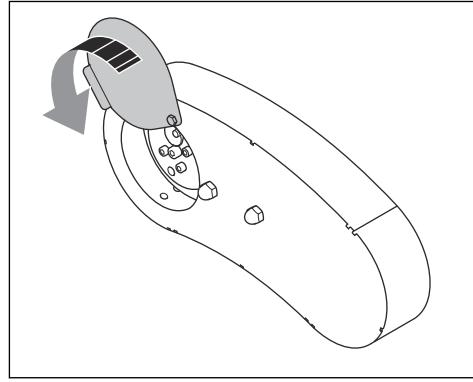


6. Kita ranka valdykite pavaros sistemos svirtį.



Kai pavaros sistema yra ijjungta, greito atlaisvinimo kaištis užsifiksuoja.

7. Uždarykite pavaros grandinės gaubtą.



8. Sukite aukščio reguliavimo rankenėles ir pakelkite ratukus, kad pavaros sistema nusileistų ant žemės.

9. Kaip išjungti pavaros sistemą, žr. *Pavaros sistemos išjungimas* psl. 50.

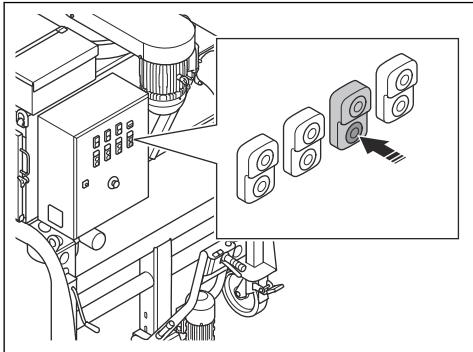
## Pavaros sistemos išjungimas



**PASTABA:** Išjunkite arba įjunkite pavaros sistemą tik tada, kai gaminys yra pastatytas ant lygaus paviršiaus.

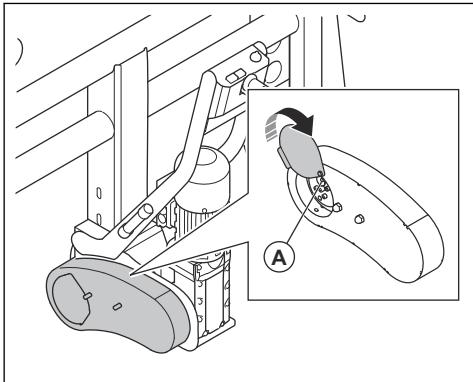
Jei reikia perkelti gaminį rankiniu būdu esant išjungtam varikliui, pavaros sistema turi būti išjungta.

1. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus ir išjunkite pavaros sistemą.



2. Atjunkite maitinimo šaltinių.

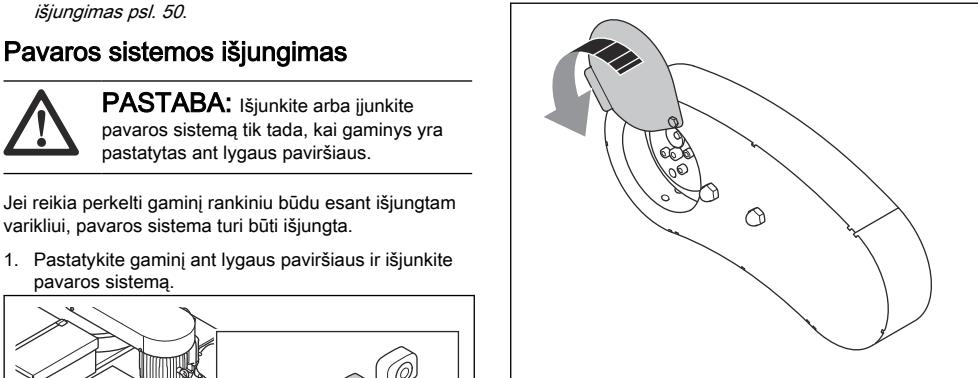
3. Atidarykite pavaros grandinės gaubtą.



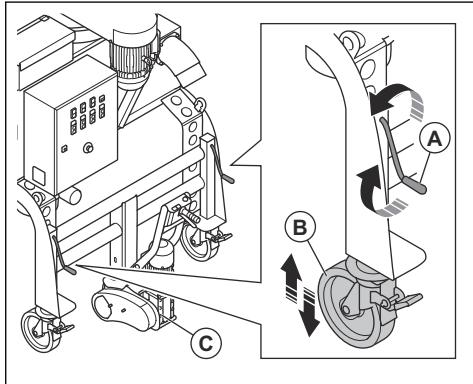
4. Ištraukite greito atlaisvinimo kaištį (A).

5. Nustatykite greito atlaisvinimo kaištį į laikymo padėtį.

6. Uždarykite pavaros grandinės gaubtą.



7. Sukite aukščio reguliavimo rankenėles (A) ir nuleiskite ratukus (B), kad pavaros sistema (C) pakiltų nuo žemės.



## Gaminio perkėlimas su pavaros sistema



**PERSPĒJIMAS:** Gaminys yra sunkus ir krisdamas gali sužaloti.  
Perkeldami gaminį būkite atsargūs.



**PERSPĒJIMAS:** Veikimo metu gaminio nejudinkite.

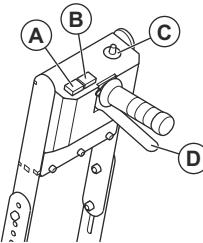


**PERSPĒJIMAS:** Avékite apsauginius batus su plieninėmis nosimis ir neslystančiais padais.

1. Įsitikinkite, kad padėklas ir „BigBag“ yra pašalinti.

2. Įjunkite pavaros sistemą. Žr. *Pavaros sistemos išjungimas* psl. 48.

- Isitinkite, kad išjungtas stovėjimo stabdys. Žr. *Stovėjimo stabdžio įjungimas ir išjungimas psl. 36.*
- Judėjimo greitį nustatykite ir reguliuokite greičio reguliavimo ratuku (C).



- Paspauskite ir laikykite nuspaudę pavaro sistemos svirtį (D), kad patrauktumėte gaminį atgal.
- Paspauskite ir palaikykite greitinančiosios pavaro mygtuką (A), kad būtų judama maksimaliu greičiu.
- Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „Pirmyn“ (B), kad stumtumėte gaminį į priekį.

## Gaminio perkėlimas ant rampos ir nuo jos



**PERSPĖJIMAS:** Būkite itin atsargūs perkeldami gaminį ant rampos arba nuo jos. Gaminys yra sunkus ir krisdamas arba judėdamas per greitai gali sužaloti.



**PERSPĖJIMAS:** Dirbdami ant statusiai šlaito rampos, visada naudokite gervę. Nevaikščiokite ir nestovėkite po gaminiu arba šalia jo.

- Norédami nukelti gaminį nuo rampos, lėtai judékite su gaminiu į priekį.
- Norédami užkelti gaminį ant rampos, lėtai judékite su gaminiu atbulomis.
- Būdami ant rampos, nesukite gaminio į kairę ar dešinę didesniu nei 45° kampu.

## Gaminio kėlimas



**PERSPĖJIMAS:** Isitinkite, kad kėlimo įranga atitinka reikalavimus, kad galinį būtų galima kelti saugiai. Ant gaminio esančiojevardinėje plokštéléje nurodytas gaminio svoris.

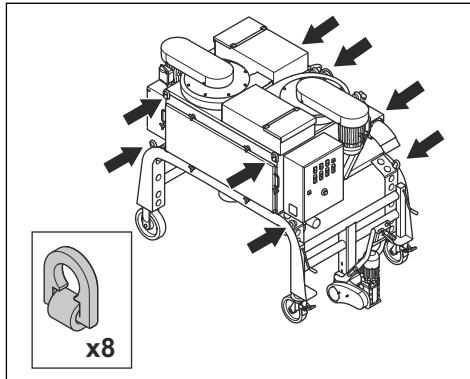


**PERSPĖJIMAS:** Nevaikščiokite ir nestovėkite po pakeltu gaminiu arba šalia jo. Pašaliniai asmenys turi laikytis atokiau nuo darbo zonos.



**PERSPĖJIMAS:** Nekelkite pažeisto gaminio. Patirkinkite, ar gerai įtaisytos ir nepažeistos kėlimo kilpos.

- Iš gaminio išimkite „BigBag“.
- Per 8 kėlimo kilpas perverkite diržus ir pakelkite gaminį naudodamasi kėlimo įrangą.



- Kelkite gaminį lėtai.

## Gaminio pritvirtinimas prie transporto priemonės

Norédami pritvirtinti gaminį prie transporto priemonės, tvirtinkite jį prie kėlimo kilpų.

- Prie kėlimo kilpų pritvirtinkite tvirtinimo diržus.
- Pritvirtinkite ir priveržkite tvirtinimo diržus prie transportavimo priemonės.

## Laikymas



**PASTABA:** Nelaikykite gaminio lauke. Visada laikykite gaminį viduje.

- Laikykite gaminį sausoje ir neužšąlančioje vietoje.
- Prieš palikdami gaminį saugoti, išvalykite jį ir atlikite visus techninės priežiūros darbus.
- Laikykite gaminį užrakintoje patalpoje, kad jo nepasiektų vaikai arba neįgalioti asmenys.
- Iš dulkių rinktuvo pašalinkite dulkes.

## Gaminio utilizavimas

- Laikykites vietinių atliekų tvarkymo reikalavimų ir galiojančių teisės aktų.
- Kai gaminys nebenaudojamas, nusiųskite jį Husqvarna pardavėjui arba atiduokite į perdirbimo vietą.

## Techniniai duomenys

	DC 2-48	DC 2-48
Vardinė galia, W	18 370	18 740
Vardinė įtampa, V	400	480
Nominalusis dažnis, Hz	50	60
Vardinė srovė, A	32	30
Kabelio ilgis m / pėd.	25/82	25/82
Maitinimo kabelio tipas	4x6 mm <sup>2</sup>	4x10 AWG
Maksimalus oro srautas, m <sup>3</sup> /h	4400	4400
Maks. slėgis, mbar	64	64
Maks. valymo geba, laips./%	10/18	10/18
Svoris, kg / svar.	1107/2441	1107/2441
Darbinė temperatūra, °C / °F	-10–45 / 14–113	-10–45 / 14–113
Dulkiių žarnos jungties skersmuo, mm/in.	2x150 / 2x6	2x150 / 2x6

**Pasižymėkite:** Jeigu jūsų turimo gaminio elektros specifikacijos nėra lentelėje, dėl išsamesnės

informacijos kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.

## Skleidžiamas triukšmas

Garso slėgis ties operatoriaus ausimis, LP, dB (A) <sup>4</sup>	85
Garso stiprumo lygis, išmatuotas LWA dB (A) <sup>5</sup>	101

## Informacija apie pateiktus triukšmo ir vibracijos duomenis

Šios pateiktos reikšmės buvo gautos atliktus tyrimus laboratorijoje pagal nurodytų direktyvų arba standartų reikalavimus ir gali būti lyginamos su kitu gaminiu, išbandytu pagal tą pačią direktyvą arba standartą

reikalavimus, reikšmėmis. Šios pateiktos reikšmės negali būti naudojamos vertinant pavoju, o konkretiose darbo vietose išmatuotos reikšmės gali būti didesnės. Faktinės poveikio reikšmės ir konkretių naudotojui kylantis pavoju yra unikalūs bei priklauso nuo naudotojo darbo būdo, gaminio naudojimo, poveikio laiko, naudotojo fizinių būklės bei gaminio būklės.

## Ilginamieji kabeliai

Kabelio ilgis	Skersmuo			
	≤ 16 A	≤ 32 A	≤ 63 A	≤ 125 A
Apskaičiuojamas jungiant GG įvesties saugiklius <sup>6</sup> :	16 amperų	32 amperų	63 amperų	125 amperų
> 20 m	1,5 mm <sup>2</sup>	2,5 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	25 mm <sup>2</sup>

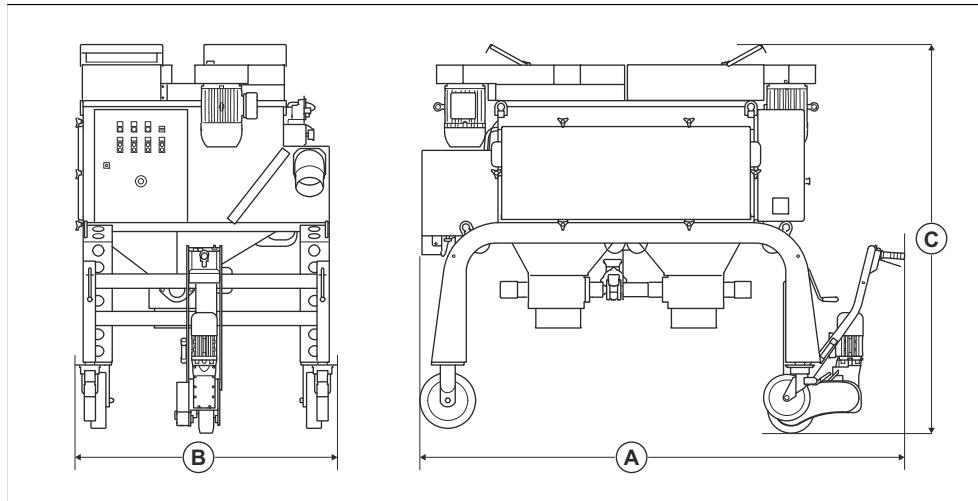
<sup>4</sup> Garso slėgio lygis nustatomas pagal EN ISO 11202. Išmatuotas ties betono paviršiumi. Paklaida Kpa 2,5 dB.

<sup>5</sup> Garso galios lygis nustatomas pagal EN ISO 3747. Išmatuotas ties betono paviršiumi. Paklaida Kwa 2,5 dB.

<sup>6</sup> Naudojant kito tipo ar matmens įvesties saugiklius, nei nurodyti, skersmenį reikia perskaiciuoti.

Kabelio ilgis	Skersmuo			
	≤ 16 A	≤ 32 A	≤ 63 A	≤ 125 A
20 m > 50 m	2,5 mm <sup>2</sup>	4 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	25 mm <sup>2</sup>
50 m > 75 m	4 mm <sup>2</sup>	6 mm <sup>2</sup>	16 mm <sup>2</sup>	35 mm <sup>2</sup>

## Gaminio matmenys



A	Ilgis, mm / col.	2293/90
B	Plotis, mm / col.	1410/56
C	Aukštis, mm / col.	1956/77

## Priedai

Galimi priedai	Elemento numeris
Pagrindinio filtro kasetė, M klasė	533969201
„BigBag“ 385 l	533993301

## Atitikties deklaracija

### ES atitikties deklaracija

Bendrovė Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,  
Švedija, tel. +46- 36-146500, atsakingai patvirtina, kad  
gaminys:

Aprašymas	Dulkiai rinktuvas
Gamintojas	Husqvarna
Tipas / modelis	DC 2-48
Identifikacijos numeris	Serijos numeriai nuo šios datos: 2023 ir vėlesni

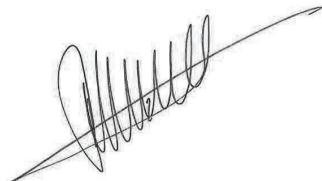
visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Direktyva / reglamentas	Aprašymas
2006/42/EB	„dėl mašinų“
2014/30/ES	„dėl elektromagnetinio suderinamumo“

ir kad laikomasi šių standartų ir (arba) techninių specifikacijų

EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2006

Partille, 2023-05-01



René van der Grint

CS&F INFRA direktorius, gaminių kategorija – betoniniai paviršiai ir grindys

„Husqvarna AB“, statybų padalinys

atsakingas už techninę dokumentaciją



---

## Saturs

---

Ievads.....	55	Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	74
Drošība.....	58	Tehniskie dati .....	78
Lietošana.....	62	Piederumi.....	80
Apkope.....	66	Atbilstības deklarācija.....	81
Problēmu novēršana.....	73		

---

## Ievads

---

### Izstrādājuma apraksts

Izstrādājums ir putekļu savācējs, kuru darbina elektromotors. Putekļi pa putekļu savācēja šķūteni nonāk putekļu ievadēs. Putekļu savācējs savāc gaisā esošās putekļu daļinās.

### Paredzētā lietošana

---



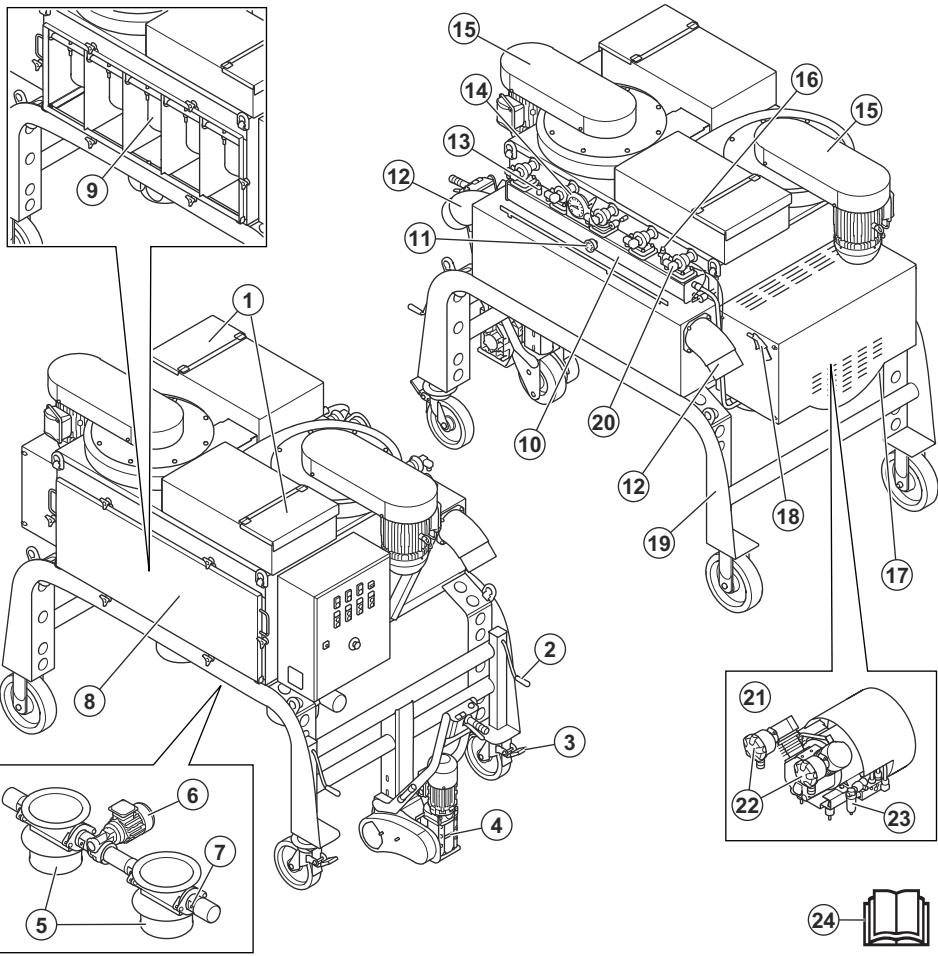
**BRĪDINĀJUMS:** Neuzkrājet dzirkstelošanas avotus, karstas daļinās,

šķidrumus, sprādzienbīstamus materiālus un nestabilas vai piroforas daļinās.

Izstrādājums paredzēts tikai profesionālai izmantošanai. Putekļu savācējs paredzēts lietošanai telpās un āpus tām, sausos apstākļos kopā ar piemērotu Husqvarna skrošu strūklas tiršanas mašīnu. Putekļu savācēju izmanto putekļu sausai savākšanai vai skrošu strūklas tiršanas mašīnas noņemtā materiāla daļiju savākšanai. Materiāls var būt bīstams un kaitīgs veselībai.

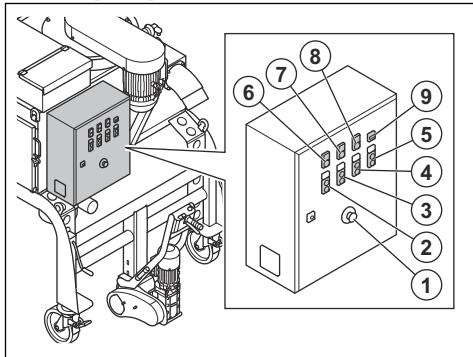
Nelietojiet izstrādājumu citiem uzdevumiem. Izmantojiet izstrādājumu tikai ar ražotāja apstiprinātiem piederumiem.

## Izstrādājuma pārskats



1. Gaisa plūsmas lūkas
2. Rokturis riteņa augstuma regulēšanai
3. Stāvbremze
4. Piedziņas sistēma ar ātri atvienojamu tapu
5. Rotējošie vārsti
6. Rotējošo vārstu piedziņas motors
7. Bīrvslēga regulēšanas uzgrieznis
8. Filtra nodalījuma pārsegls
9. Primārie filtri
10. Spiediena tvertne
11. Manometrs
12. Gaisa iepļudes atveres
13. Spiediena tvertnes drošības vārsts
14. Vakuuma mērierce
15. Ventilatoru bloki
16. Spiediena tvertnes vadības vārsts
17. Iztukšošanas kaste
18. Saspiestā gaisa sprausla
19. Datu plāksnīte
20. Impulsu vārsts
21. Gaisa kompresors
22. Gaisa kompresora filtri
23. Ūdens atdalītājs
24. Lietošanas rokasgrāmata

## Vadības pults pārskats



1. Avārijas apturēšanas poga
2. Gaisa kompresora ieslēgšanas/izslēgšanas poga.
3. Ventilatora ieslēgšanas/izslēgšanas poga
4. Piedzīņas sistēma ieslēgšanas/izslēgšanas poga
5. Rotējošā vārsta ieslēgšanas/izslēgšanas poga
6. Nepareizas fāzes indikators
7. Motora aizsardzības indikators
8. Barošanas indikators
9. Stundu skaitītājs

## Simboli uz izstrādājuma



Būdinājums. Šis izstrādājums var būt bīstams un radīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām. Esiet uzmanīgi un lietojiet izstrādājumu pareizi.



Augsts spriegums.



Stiprinājuma vieta celšanai.



Nav stiprinājuma vietas celšanai.



Turiet rokas drošā attālumā no rotējošajām daļām.



Uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un pirms izstrādājuma lietošanas pārliecinieties, vai izprotat norādījumus.



Lietojiet apstiprinātu respiratoru.



Izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsargķidekļus.



Izmantojiet apstiprinātus acu aizsargķidekļus.



Izmantojiet apstiprinātus aizsargcimdus.

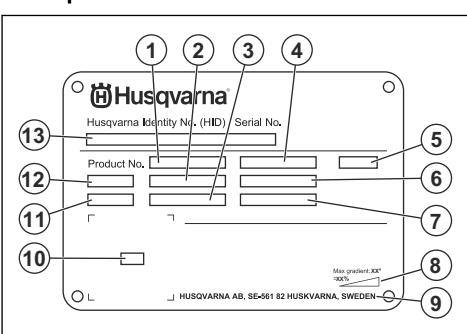


Izmantojiet apstiprinātus aizsargapavus.



Šis izstrādājums atbilst spēkā esošajām ES direktīvām.

## Datu plāksnīte



1. Produkta numurs
2. Produkta svars
3. Nominālā jauda
4. Nominālais spriegums
5. Korpuss
6. Nominālā strāva
7. Frekvence
8. Maksimālais slīpuma leņķis
9. ražotājs
10. Skenējams kods

11. Ražošanas gads
12. Modelis
13. Sērijas numurs

## Atbildība par izstrādājuma kvalitāti

Saskaņā ar likumiem par izstrādājuma kvalitāti mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, ko radījis mūsu izstrādājums, ja:

- ir veikts nepareizs izstrādājuma remonts;
- izstrādājuma remonts ir veikts, izmantojot detaļas, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājumam tiek pievienots pieredums, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājuma remonts nav veikts pilnvarotā remontdarbnīcā vai pie pilnvarota speciālista.

## Drošība

### Drošības definīcijas

Brīdinājumi, norādes "Uzmanību!" un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietotāja rokasgrāmatas daļas.



**BRĪDINĀJUMS:** Tieki izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegti instrukciju neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumu vai nāves risks.



**IEVĒROJIET:** Tieki izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegti instrukciju neievērošanas dēļ rodas izstrādājuma, citu materiālu vai blakus esošās teritorijas bojājuma risks.

**Piezīme:** Tieki izmantota, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

### Vispārīgi norādījumi par drošību



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet zemāk minētos brīdinājumus.

- Šis izstrādājums ir bīstams instruments, ja ar to nerīkojas uzmanīgi vai ja to lieto nepareizi. Šis izstrādājums var izraisīt smagus vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām. Pirms izstrādājuma lietošanas ir jāizlāsa un jāsaprot šīs lietotāja rokasgrāmatas saturs.
- Šo produktu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām kustībām, manu vai garīgiem traucējumiem un personas ar nepieliekamu lietošanas pieredzi vai zināšanām, izņemot gadījumus, kad par šo personu drošību atbildīgā persona šīs personas uzrauga vai ir atbilstoši instruējusi.
- Saglabājiet visus brīdinājumus un instrukcijas.
- Jāievēro visi spēkā esošie tiesību akti un noteikumi.
- Izstrādājuma lietošanas laikā operatoram un tā darba devējam jāzina un jānovērš iespējamie riski.

- Neļaujiet nevienai personai izmantot izstrādājumu, ja tā nav izlasījusi un sapratus lietotāja rokasgrāmatas saturu.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja neesat apguvuši tā lietošanu. Pārliecinieties, ka visi lietotāji ir saņēmuši apmācību.
- Neļaujiet bērniem lietot šo izstrādājumu.
- Atļaujiet tikai pilnvarotām personām lietot šo izstrādājumu.
- Operators ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem, kas rodas citām personām vai to īpašumam.
- Neizmantojiet šo izstrādājumu, ja esat noguris, slims vai esat alkohola, narkotiku vai medikamentu izraisīta reibumā.
- Vienmēr rīkojieties piesardzīgi un saprātīgi.
- Gādājiet, lai izstrādājums ir tīrs. Pārliecinieties, ka varat skaidri izlasīt zīmes un uzlīmes.
- Nelietojet šo produktu, ja tas ir bojāts vai nedarbojas pareizi.
- Produktā pārveidošana ir aizliegta.
- Neizmantojiet produktu, ja pastāv iespēja, ka to ir pārveidojušas citas personas.

### Darba drošības norādījumi



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet zemāk minētos brīdinājumus.

- Lietojet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet šeit: *Aizsargapīkojums lpp. 59.*
- Nelietojet izstrādājumu, ja nav uzstādīti visi aizsargājošie pārsegī.
- Pārliecinieties, vai zināt, kā ārkārtas situācijā ātri apturēt dzinēju.
- Pirms iekārtas atstāšanas apturiet motoru un atvienojiet barošanas kabeli. Parūpējieties, lai nerastos nejaušas iedarbināšanas risks.
- Turiet matus, valīgu apģērbu un visas ķemeņa daļas drošā attālumā no atverēm un kustīgām daļām.
- Darba laikā stāviet droši un stabili.
- Pārliecinieties, vai nav valīgu skrūvju un uzgriežņu.
- Vienmēr lietojet apstiprinātus piererumus. Plašāku informāciju jautājiet savam Husqvarna izplatītājam.

- Pārliecinieties, vai putekļu ekstraktora šķūtene ir pareizi uzstādīta uz produkta ar šķūtenes skavām un rūpniecisko līmēni.
- Pārliecinieties, vai stāvbremze ir aktivizēta un vai darba laikā atrodas drošā un stabilā pozīcijā.
- Regulāri veiciet produkta apakšdaļā esošās putekļu savākšanas sistēmas pārbaudi. Iztuksojot putekļu savākšanas sistēmu, vienmēr uzelciet putekļu masku. Izmetot putekļus, ievērojet vietējos noteikumus.
- Nevērsiet putekļu ekstraktora šķūteni pret cilvēkiem.
- Pārbaudiet, vai uz rokturiem nav eļļas.
- Nelietojet produktu, lai savāktu ūdeni un šķidrumus.
- Neizmantojet produktu, lai savāktu karstus, degošus vai dūmojošus objektus.
- Neizmantojet produktu, lai savāktu uzliesmojošus vai sprādzienbīstamus šķidrumus.
- Nelietojet produktu bīstamu putekļu savākšanai.
- Nekavējoties apturiet produktu, ja putekļi izķlūst no filtra bloka. Primārie filtri ir bojāti vai nav pareizi uzstādīti.
- Nelietojet tīrītāju bez putekļu maisa un/vai filtriem. Nomainiet putekļu maisu un filtru sistēmu, kā apraksīts šajā rokasgrāmatā.

## Aizsardzība pret putekļiem



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet zemāk minētos brīdinājumus.

- Lietojot izstrādājumu, gaisā var būt putekļi. Putekļi var radīt smagas traumas un neatgriezeniski sabojāt veselību. Vairākas iestādes ir atzinušas, ka sīnīcija dioksīda putekļi ir kaitīgi. Šie ir daži šādu veselības traucējumi piemēri:
  - nāvējošas plaušu slimības, hronisks bronhīts, silikoze un plaušu fibroze;
  - vēzis;
  - dzemību pataloģija;
  - ādas iekaisums.
- Lietojiet pareizu aprīkojumu, lai samazinātu putekļu un izplūdes gāžu daudzumu gaisā, uz darba aprīkojuma, virsmām, drēbēm un kermena daļām. Vadības ierīces ir, piemēram, putekļu savākšanas sistēmas. Kur vien iespējams samaziniet putekļu izcelšanās iespējas. Pārliecinieties, ka aprīkojums ir pareizi uzstādīts un lietots, kā arī tam ir veikta regulārā apkope.
- Izmantojet apstiprinātus elpcelu aizsarglīdzekļus. Pārliecinieties, ka elpcelu aizsarglīdzekļi ir piemēroti bīstamajiem materiāliem darbu veikšanas zonā.
- Pārliecinieties, ka darba zonā ir pietiekama gaisa plūsma.
- Lietotājam ir jāanalizē apstrādājamā virsma. Virsma apstrādes laikā var nesatūrēt nekādas vielas, kas var radīt aizdegšanos, eksploziju vai veselības risku. Lietotājam jāveic risku novērtējums, pamatojoties uz

informāciju, kas iegūta par apstrādājamo virsmu, un jāveic plānotajam darbam atbilstoši piesardzības pasākumi.

## Drošība saistībā ar trokšņiem



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet zemāk izklāstītos brīdinājumus.

- Augsts trokšņa līmenis un trokšņa ilglīcīga iedarbība var radīt trokšņa izraisi dzirdes zudumu.
- Lai maksimāli samazinātu trokšņa līmeni, izmantojet izstrādājumu un veiciet tā apkopi, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Strādājot ar izstrādājumu, vienmēr izmantojet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus.
- Izmantojet dzirdes aizsarglīdzekļus, klausieties, lai sadzīrdētu brīdinājuma signālus un balsis. Kad izstrādājums ir apstādināts, nonemiet dzirdes aizsarglīdzekļus, ja vien tie nav nepieciešami darbu veikšanas zonā esošā trokšņa līmeņa dēļ.

## Aizsargaprīkojums



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms produkta lietošanas izlasiet zemāk minētos brīdinājumus.

- Izmantojet produktu, vienmēr lietojet apstiprinātus individuālos aizsarglīdzekļus. Šādi līdzekļi nevar pilnībā novērst traumu gūšanas risku, taču samazina traumu smaguma pakāpi, ja negadījums tomēr notiek. Ľaujiet izplatītājam palīdzēt jums izvēlēties pareizo individuālo aizsargaprīkojumu un pastāstīt, kad tas jālieto.
- Regulāri pārbaudiet individuālā aizsargaprīkojuma stāvokli.
- Izmantojet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus.
- Izmantojet apstiprinātus elpcelu aizsarglīdzekļus.
- Lietojiet acu aizsarglīdzekļus ar sānu aizsargiem.
- Lietojiet aizsargcimdus.
- Valkājiet zābakus ar tērauda purngaliem un neslidošām pazolēm.
- Lietojiet apstiprinātu apgērbu vai līdzvērtīgu cieši piegulošu apgērbu, kam ir garas piedurknnes un bīksu staras.

## Darba zonas drošība



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet zemāk minētos brīdinājumus.

- Neizmantojet izstrādājumu miglā, lietū, spēcīgā vējā, aukstā laikā, zibens riska gadījumā vai citos nelabvēlīgos laika apstākļos.

- Sekojiet, lai darba zonā — vismaz 5 m attālumā no putekļu savācēja — neatrastos bērni, garām gājēji un dzīvnieki.
- Gādājiet, lai darba zonā atrodas tikai piederošas personas.
- Darba zonai jābūt tīrai un labi apgaismotai. Nekārtīgas un neapgaismotas darba vietas var izraisīt negadījumu.
- Pārliecinieties, vai putekļu savācēju neaptur neļūziena virsma, piemēram, metinātas šuves vai grīdas savienojumi.
- Pārliecinieties, vai izstrādājuma darbības trajektorijā nav kabeļu un šķūtenu.
- Pārliecinieties, vai darba zonā ir pietiekama gaisa plūsma.
- Pārliecinieties, vai darba zonā nav uzliesmojošu šķidrumu.
- Šī ierīce nav piemērota izmantošanai klasificētās (bistamās) vietās, lai savāktu putekļus vai šķidrumus ar augstu sprādzienbīstamību, kā arī uzliesmojošu putekļu un šķidrumu maišījumus.
- Nesavāciet neko, kas deg vai dūmo, piemēram, cigares, sērkociņus vai karstus pelnus.
- Neizmantojiet ierīci uzliesmojošu šķidrumu, piemēram, benzīna, savākšanai, kā arī nelietojet ierīci vietās, kur var būt šādi šķidrumi.

## Elektrodrošība



**BRĪDINĀJUMS:** Elektriski izstrādājumi vienmēr rada elektriskās strāvas trieciena risku. Nelietojet izstrādājumu slīktos laikapstākļos. Nepieskaities zibensnovēdējiem un metāla priekšmetiem. Vienmēr izmantojiet izstrādājumu atbilstoši lietošanas rokasgrāmatas norādījumiem, lai nepielautu traumas.



**BRĪDINĀJUMS:** Obligāti izmantojiet barošanas bloku ar paliekošās strāvas ieīfici (residual-current device — RCD). RCD lietošana samazina elektrošoka risku.



**BRĪDINĀJUMS:** Augsts spriegums. Barošanas blokā ir neaizsargātas daļas. Pirms elektriskā bloka durvju atvēršanas obligāti atvienojiet kontaktdakšu.



**IEVĒROJIET:** Lai motors darbotos, kā paredzēts, barošanai no izstrādājuma vai ģeneratora jābūt pietiekamai un pastāvīgai. Nepareizs spriegums palielina motora jaudas patēriņu un temperatūru, līdz norādā aizsargizslēgšanas kēde. Barošanas kabeļa parametriem jāatbilst valsts un vietējiem noteikumiem. Strāvas

kontaktligzdas parametriem jāatbilst izstrādājuma elektriskās kontaktligzdas un pagarinātāja kabeļa strāvas parametriem.

Ja elektrotīklam ir lielāka sistēmas pretestība, produkta ieslēgšanas brīdi var rasties sprieguma kritums. Tas var ieteikt mērķītu izstrādājumu darbību, piemēram, radīt spuldziņu mirgošanu.

- Barošanas kabeļa kontaktspraudnim jāatbilst kontaktligzda. Nekādā gadījumā nepārveidojiet kontaktspraudni! Iezemētiem elektriskajiem darbarīkiem nedrīkst izmantot nekādus pārejas spraudņus. Oriģināli kontaktspraudni un atbilstošas kontaktligzdas samazina elektriskās strāvas triecienu risku.
- Nepielaujiet ķermeņa saskari ar iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītīm un ledusskapjiem. Ja ir izveidojies ķermeņa zemējums, pastāv paaugstināts elektriskās strāvas triecienas risks.
- Pārbaudiet, vai jauda, drošinātājs un tīkla spriegums ir tāds pats, kā norādīts uz izstrādājuma tehnisko datu plāksnītē.
- Vienmēr izslēdziet izstrādājumu pirms kontaktspraudņa atvienošanas.
- Ja izstrādājums būs ilgstoši izslēgts, vienmēr atvienojiet barošanas kabeļa kontaktspraudni.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja barošanas kabelis vai barošanas kabela kontaktspraudnis ir bojāts. Ja barošanas kabelis ir bojāts, ražotājam, tā apkopes pārstāvīm vai citai kvalificētai personai tas jānomaina, lai nepielautu apdraudējumu. Bojāts barošanas kabelis var radīt smagas un nāvējošas traumas.
- Lietojet barošanas kabeli pareizi. Neizmantojiet barošanas kabeli, lai pārvietotu vilktu vai atvienotu izstrādājumu. Lai atvienotu barošanas kabeli, velciet to aiz kontaktspraudņa. Nevelciet aiz barošanas kabelja.
- Sargiet izstrādājumu no lietus. Ūdens ieklūšana izstrādājumā palielina elektriskās strāvas triecienas risku.
- Vienmēr atvienojiet barošanas kabeli, pirms pievienojat vai atvienojat motora kabeļa un elektriskā bloka savienojumu.
- Lai novērstu bīstamību netīšas termiskā izslēdzēja atiestatīšanas dēļ, šo ierīci nedrīkst aprīkot ar āreju pārslēdzējierīci, piemēram, taimeri, vai savienot ar kontūru, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz komunālo pakalpojumu uzņēmumus.
- Raugieties, lai izstrādājuma barošanu nodrošina atsevišķi transformatori, kas tiek izmantoti tikai rūpnieciskā nolūkā.

## Instrukcijas par produkta zemējumu



**BRĪDINĀJUMS:** Nepareizs savienojums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Konsultējieties ar apstiprinātu elektriku, ja neesat pārliecināts, vai kontaktligzda ir pareizi zemēta.

Nemanīriet kontaktākšu pret tādu, kas neatbilst rūpīcības specifikācijai. Ja kontaktākša vai barošanas kabelis ir bojāts un tas ir jānomaina, sazinieties ar Husqvarna apkopes pakalpojumu nodrošinātāju. Ievērojiet vietējos noteikumus un likumus.

Ja pilnībā neizprotat instrukcijas par zemētu produktu, konsultējieties ar apstiprinātu elektriku.

Izmantojiet tikai sazemētu āra pagarinātāju ar sazemētām kontaktākšām un sazemētu kontaktligzdu, kas atbilst ierīces kontaktākšai.

Produktam ir iezemēts barošanas kabelis un kontaktākša. Vienmēr pievienojet produktu zemētai kontaktligzdi. Tas samazina elektriskās strāvas trieciena risku.

Neizmantojiet ar produktu elektriskos adapterus.

### Pagarinātāja vadība

- Izmantojiet tikai apstiprinātus pagarinātāja vadus ar atbilstošām īpašībām.
- Nominālajai vērtībai uz pagarinātāja vada ir jābūt tādai pašai vai lielākai nekā vērtībai, kas norādīta produkta tehnisko datu plāksnītē.
- Lietojet iezemētus pagarinātājus.
- Lietojet produktu ārpus telpām, izmantojiet lietošanai ārā piemērotu pagarinātāja vadu. Tas samazina elektriskās strāvas trieciena risku.
- Pagarinātāja savienojumu uzturiet sausu un paceltu no zemes.
- Sargājiet pagarinātāja kabeli no karstuma, eļļas, asām malām un kusīgām detalām. Bojāts kabelis palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
- Pārliecīnieties, vai pagarinātāja vads un ir labā stāvoklī un nav bojāts.
- Nelietojet satīfu pagarinātāja vadu. Tādējādi pagarinātāja vads var pārmērīgi sakarst.
- Pārliecīnieties, vai pagarinātāja vads ir nolikts malā un prom no produkta. Tas pasargās pagarinātāja vadu no bojājumiem.

### Produkta drošības ierīces



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms produkta lietošanas izlasiet zemāk minētos brīdinājumus.

- Nelietojet produktu, ja drošības ierīces ir bojātas vai nedarbojas pareizi.
- Katrū dienu pārbaudiet drošības ierīces. Ja drošības ierīces ir bojātas vai nedarbojas pareizi, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienesta pārstāvi.
- Nepārveidojiet drošības ierīces

### Avārijas apturēšanas poga

Avārijas apturēšanas pogu izmanto, lai ātri apturētu produktu un atslēgtu strāvas padevi.

### Avārijas apturēšanas pogas pārbaude

Informāciju par to, kur atrodas jūsu izstrādājuma avārijas apturēšanas poga, skatiet šeit: *Vadības pults pārskats* lpp. 57.

- Pagrieziet avārijas apturēšanas pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai to izslēgtu.
- Iedarbiniet ierīci. Skatiet šeit: *Izstrādājuma iedarbināšana* lpp. 64.
- Nospiediet avārijas apturēšanas pogu.
- Pārliecīnieties, vai motors ir apstājies.
- Pagrieziet avārijas apturēšanas pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai izslēgtu.

### Motora aizsardzības slēdzis

Produktam ir vairāki motora aizsardzības slēži, lai novērstu motora pārslodzi. Ja notiek motora pārslodze, lūdziet elektrīķim veikt motora aizsardzības slēža pārbaudi.

### Drošības norādījumi par apkopi



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms veicat izstrādājuma apkopi, izlasiet brīdinājuma norādījumus.

- Ar produkta saistītie negadījumi notiek problēmu novēršanas, apkalpes un apkopes laikā, jo operatoram ir jāatrodas produkta riska zonā. Operatoram ir jābūt uzmanīgam, jāizveido plāns un jāsagatavojas darbam, lai nepieļautu negadījumus.
- Ja apkope netiek veikta pareizi un regulāri, traumu gūšanas risks un bojājumu izstrādājumam risks palielinās.
- Lietojet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet šeit: *Aizsargaprikojums* lpp. 59.
- Pirms veicat izstrādājuma apkopi, atvienojet to no barošanas avota.
- Nepārveidojiet produktu. Ražotāja neapstiprinātās izstrādājuma izmaiņas var rādīt smagas vai nāvējošas traumas.
- Vienmēr izmantojiet oriģinālos piederumus un rezerves daļas. Ražotāja neapstiprināti piederumi un rezerves daļas var rādīt smagas vai nāvējošas traumas.
- Nomainiet bojātās, nodilušās un salūzušās daļas.

- Veiciet tikai to apkopi, kas norādīta lietotāja rokasgrāmatā. Uzdodiet pilnvarotam apkopes pakalpojumu sniedzējam veikt visus pārējos apkopes darbus.
- Ja nepieciešams nomainīt barošanas kabeli, to drīkst veikt tikai ražotājs vai viņa pārstāvis, lai nepielāgautu drošības apdraudējumu.
- Visas elektrisko komponentu pārbaudes uzticiet tikai apstiprinātam elektroķim.
- Esiet piesardzīgs, lietojot filtrus. Ja sabojājat filtrus, pastāv putekļu izklieces draudi.
- Ražotājam vai pilnvarotai personai vismaz reizi gadā jāveic tehniskā apskate. Tehniskā apskate ietver filtru bojājumu pārbaudi, izstrādājuma gaisa hermētiskumu un pareizu vadības mehānismu darbību. Papildus vismaz reizi gadā vai biežāk, kas var būt norādīts valsts prasībās, ir jāpārbauda produkta filtrācijas efektivitāte. Ja testu neveic, galvenais filtrs ir jāaizstāj ar jaunu.
- Veicot apkopes darbus vai remontdarbus, visi piesārņotie komponenti, kurus nevar apmierinoši
- Visas iekārtas daļas ir jāuzskata par piesārņotām, ja tās tiek izņemtas no darba zonas, un jāveic attiecīgi pasākumi, lai novērstu putekļu izplāšanos.
- Iekārtas ārejā daļa pirms izņemšanas no darba zonas ir jāatlīra, izmantojot putekļsūcēju, un jānoslauka vājāpārstrādā ar hermētiku.
- Lai lietotājs varētu veikt apkalpi, iekārta ir jāizjauc, jāatlīra un jāpārstrādā, ciktāl tas ir praktiski iespējams, neradot risku apkopes personālam un citiem. Piemēroti piesardzības pasākumi ietver attīrišanu pirms demontažas, lokālas filtrētās izplūdes ventilācijas nodrošināšanu, ja iekārta tiek demontažēta, apkopes zonas tīrīšanu un piemērotu individuālo aizsardzību.
- Nepieciešams telpā nodrošināt atbilstošu GAISA APMAIŅAS ĀTRUMU, ja izplūdes gaiss tiek atgriezts telpā. Skatiet valsts noteikumus.

## Lietošana

### Ievelads



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat darbu ar produktu, izlasiet nodalju par drošību un pārliecinieties, vai saprotat to.

### Darbības, kas jāveic pirms izstrādājuma iedarbināšanas



**BRĪDINĀJUMS:** Lai novērstu traumu risku, pārliecinieties, ka izstrādājuma kontaktspraudnis ir pilnībā pievienots pagarinātājam. Regulāri pārbaudiet savienojumu, kamēr lietojat izstrādājumu, lai pārliecinātos, ka tas ir pilnībā fiksēts. Nelietojet pagarinātāju ar valīgu savienojumu.



**BRĪDINĀJUMS:** Rūpīgi izlasiet pievienotā aprīkojuma lietotāja rokasgrāmatu. Ja sekundārajam izstrādājumam ir norādītas prasības vai iestatījumi, noteikti ievērojet tos.

1. Rūpīgi izlasiet lietošanas rokasgrāmatu un pārliecinieties, ka izprotat norādījumus.
2. Veiciet ikdienas apkopi. Skatiet šeit: *Apkopes grafiks lpp. 66.*
3. Pārbaudiet, vai darba zona ir brīva un labi apgaismota.
4. Lietojet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet šeit: *Aizsargaprīkojums lpp. 59.*

notīrīt, ir jāizmet; šādi komponenti ir jāizmet necurlaidīgos maisos atbilstoši visiem šādu atkritumu izmēšanas noteikumiem.

- Iekārtas daļas ir jāuzskata par piesārņotām, ja tās tiek izņemtas no darba zonas, un jāveic attiecīgi pasākumi, lai novērstu putekļu izplāšanos.
- Iekārtas ārejā daļa pirms izņemšanas no darba zonas ir jāatlīra, izmantojot putekļsūcēju, un jānoslauka vājāpārstrādā ar hermētiku.
- Lai lietotājs varētu veikt apkalpi, iekārta ir jāizjauc, jāatlīra un jāpārstrādā, ciktāl tas ir praktiski iespējams, neradot risku apkopes personālam un citiem. Piemēroti piesardzības pasākumi ietver attīrišanu pirms demontažas, lokālas filtrētās izplūdes ventilācijas nodrošināšanu, ja iekārta tiek demontažēta, apkopes zonas tīrīšanu un piemērotu individuālo aizsardzību.
- Nepieciešams telpā nodrošināt atbilstošu GAISA APMAIŅAS ĀTRUMU, ja izplūdes gaiss tiek atgriezts telpā. Skatiet valsts noteikumus.

5. Pārliecinieties, vai izstrādājums ir pareizi uzstādīts.
6. Pārliecinieties, ka datu plāksnītē norādīt frekvence un spriegums atbilst barošanas spriegumam. Tas arī ir attiecīnams uz pagarinātājiem.
7. Izslēdziet piedziņas sistēmu. Skatiet šeit: *Piedziņas sistēmas ieslēgšana lpp. 74.*
8. Ieslēdziet stāvbremzi. Skatiet šeit: *Stāvbremzes ieslēgšana un izslēgšana lpp. 62.*
9. Piestipriniet abas putekļu savākšanas šķūtenes. Skatiet šeit: *Putekļu savākšanas šķūtenes pievienošana lpp. 62.*
10. Uzstādījet BigBag. Novietojet zem BigBag paleti.
11. Pārbaudiet, vai aizdedzes svece ir pareizi pievienota.

### Putekļu savākšanas šķūtenes pievienošana

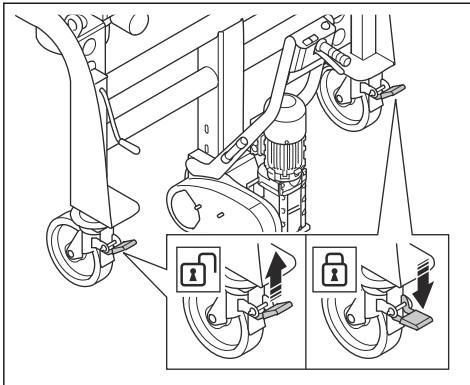
Izmantojet 150 mm/6 collu antistatiskas putekļu savākšanas šķūtenes.

- Pievienojet abas putekļu savākšanas šķūtenes, izmantojot šķūtenu skavas un rūpniecisko līmlenti.

### Stāvbremzes ieslēgšana un izslēgšana

Pirms izstrādājuma ieslēgšanas jāieslēdz stāvbremze.

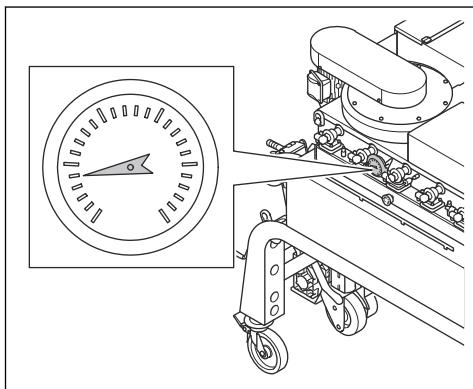
- Nospiediet fiksācijas sviru, lai ieslēgtu stāvbremzi.



- Lai atlaistu stāvbremzi, būdiet fiksācijas sviru uz augšu.

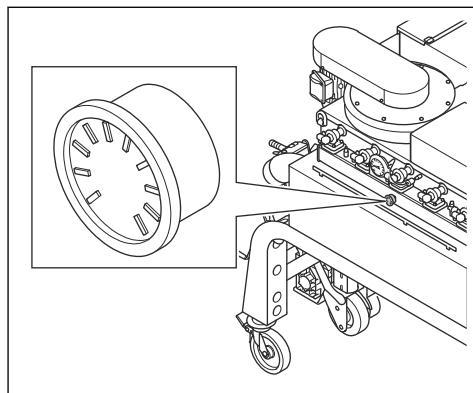
## Vakuuma mēriņice

Vakuuma mēriņicē ir redzams primāro filtru stāvoklis. Ja vakuuma mēriņicē redzamā vērtība ir 20 cmH<sub>2</sub>O vai lielāka, primārie filtri jātīra. Skatiet šeit: *Primāro filtru tīrīšana lpp. 68*. Ja vakuuma mēriņicē redzamā vērtība ir 15 cmH<sub>2</sub>O vai lielāka, pēc primāro filtru tīrīšanas tie jāmaina. Skatiet šeit: *Primāro filtru maiņa lpp. 69*.



## Spiediena tvertnes manometrs

Spiediena tvertnes manometrā ir redzams spiediena tvertnes spiediens. Gaiss spiediena tvertnē iztīra primāros filtrus. Darbības laikā spiediens ir aptuveni 7 bāri/100 PSI.



## Ūdens atdalītājs

Ūdens atdalītājs atdala netīrumus, eļļu un ūdeni no gaisa.

## Sekundārā izstrādājuma pievienošana

- Pievienojiet sekundārā izstrādājuma kontaktspraudni barošanas avotam.
- Pārliecinieties, ka putekļu savācēja šķūtenes starp izstrādājumu un sekundāro izstrādājumu ir pievienotas, izmantojot šķūtenes skavas un rūpniecisko līmēlītu.
- Pārliecinieties, ka putekļu savācēja šķūtenes ir labā stāvoklī un var brīvi kustēties.

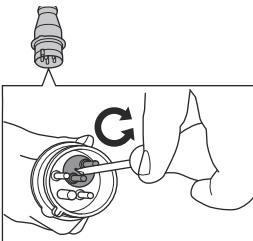
## Produkta pievienošana barošanas avotam

- Savienojiet produkta strāvas kontaktākāšu ar iezemētu kontaktligzdu vai citu barošanas avotu.
- Pārliecinieties, vai tīkla spriegums atbilst tam, kas norādīts produkta datu plāksnītē.

## Fāzes secības maiņa

- Apturiet ieřīci. Skatiet šeit: *Izstrādājuma apturēšana lpp. 65*.
- Uzgaidiet, līdz izstrādājums pilnībā apstājas.
- Atvienojiet pagarinātāja kabeli no izstrādājuma barošanas kontaktspraudņa.

- Pagrieziet izstrādājuma barošanas kontaktspraudna invertora slēdzi pretējā virzienā.



- Pievienojiet barošanas kabeli un pārbaudiet vadības paneli. Skatiet šeit: *Motora aizsardzības brīdinājuma indikators un barošanas klūme lpp. 64.*

## **Motora aizsardzības brīdinājuma indikators un barošanas klūme**

Motora aizsardzības brīdinājuma indikators iedegas, kad rodas barošanas klūme. Motorus nevar iedarbināt, ja deg indikators. Izslēdziet motoru aizsardzību, lai iedarbinātu motorus. Skatiet šeit: *Motoru aizsardzības izslēgšana lpp. 64.*

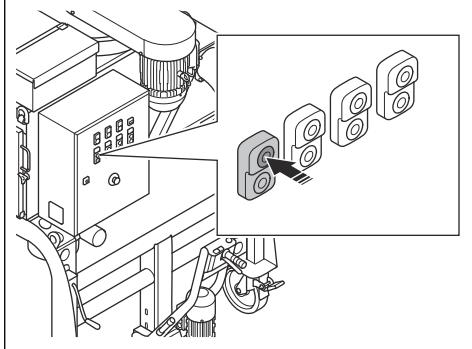
## **Motoru aizsardzības izslēgšana**

- Nomainiet fāzu stāvkoki.
- Pārbaudiet motora aizsardzības brīdinājuma indikatoru. Ja indikators joprojām deg, barošana nav atbilstoša.
- Pārbaudiet motora aizsardzības slēdzi elektriskajā blokā.
- Pārbaudiet motora aizsardzības brīdinājuma indikatoru. Ja indikators joprojām deg, barošana nav atbilstoša.
- Pārbaudiet visas fāzes, izmantojot multimetru. Pievienojiet trūkstošās fāzes.
- Iedarbiniet motorus. Skatiet šeit: *Izstrādājuma iedarbināšana lpp. 64.*
- Pārbaudiet motora aizsardzības brīdinājuma indikatoru. Ja indikators joprojām deg, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienesta pārstāvi.

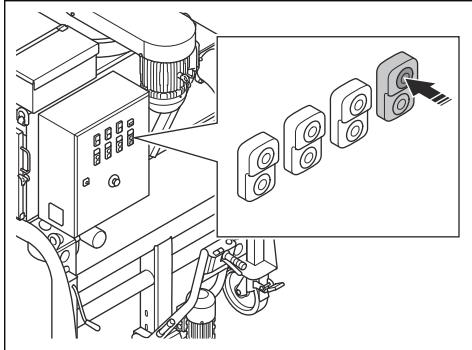
## **Izstrādājuma iedarbināšana**

- Veiciet visas paredzētās darbības *Darbības, kas jāveic pirms izstrādājuma iedarbināšanas lpp. 62.*
- Pārliecinieties, ka abas gaisa plūsmas lūkas ir aizvērtas.
- Pārliecinieties, ka putekļu savācēja šķūtenes starp izstrādājumu un sekundāro izstrādājumu ir pievienotas pareizi.

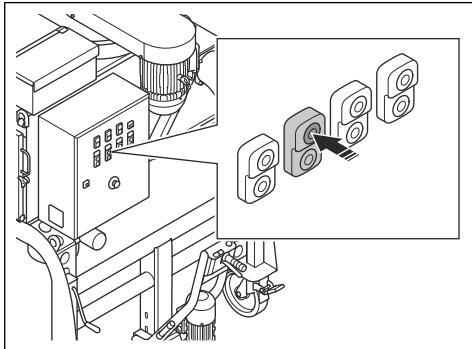
- Ieslēdziet kompresoru.



- Iedarbiniet rotējošo vārstu motoru.



- Ieslēdziet ventilatorus un uzgaidiet, līdz tie sasniedz maksimālo ātrumu.



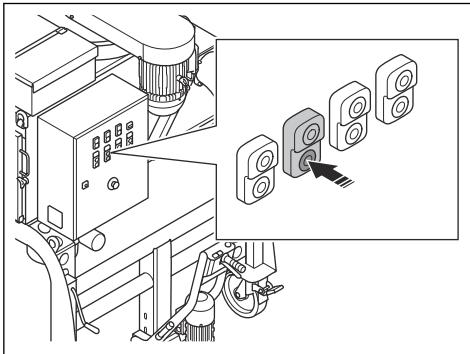
**Piezīme:** Abi ventilatori nesāk darboties vienlaikus. Kad pirmais ventilators darbojas maksimālā ātrumā, ieslēdzs otrs ventilators. Gaisa plūsmas lūkas atveras automātiski.



**BRĪDINĀJUMS:** Neizmantojet piedziņas sistēmu, kad izstrādājums darbojas.

## Izstrādājuma apturēšana

- Ja īslaicīgi apturat izstrādājumu, izslēdziet tikai ventilatorus. Gaisa plūsmas lūkas automātiski aizveras.



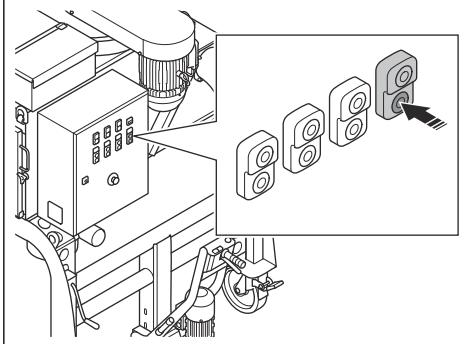
**Piezīme:** Kad īslaicīgas apturēšanas laikā gaisa darbojas kompresors, izstrādājumā notiek primāro filtro tīrīšana.



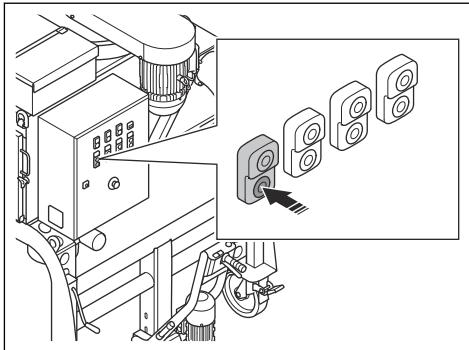
**BRĪDINĀJUMS:** Gādājiet, lai izstrādājuma tīrīšanas laikā gaisa ieplūdes atveres tiek aizvērtas. Ja tās nav aizvērtas, putekļi ieklūst gaisā. Putekļu daļiņas ir bīstamas veselībai.

- Ja apturat izstrādājumu uz laiku, kas pārsniedz 1 stundu, izslēdziet ventilatoru, un pēc tam veiciet zemāk norādītās darbības.

- Apturiet rotējošo vārstu motoru.



- Apturiet gaisa kompresoru.



- Atvienojiet barošanas kabeļa kontaktspraudni no barošanas avota.

## Pilna BigBag maisa izmešana un jauna BigBag maisa uzstādīšana

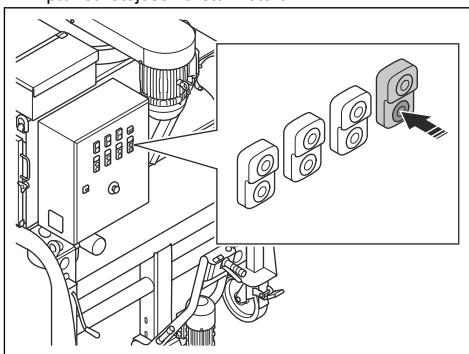


**BRĪDINĀJUMS:** Celiet BigBag uzmanīgi. Izmantojet celšanas aprīkojumu. Viss BigBag var būt smags. Pirms BigBag celšanas pārliecinieties, ka siksnes ir nostiprinātas pareizi.



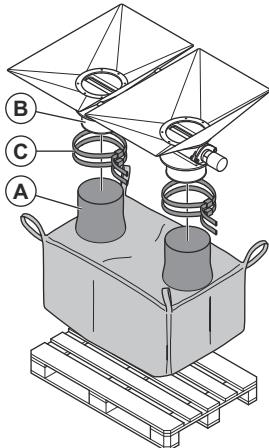
**BRĪDINĀJUMS:** Nomainot BigBag, izmantojet apstiprinātus elpcēlu aizsarglīdzekļus. Skatiet šeit: *Aizsargaprīkojums lpp. 59.*

- Apturiet rotējošo vārstu motoru.

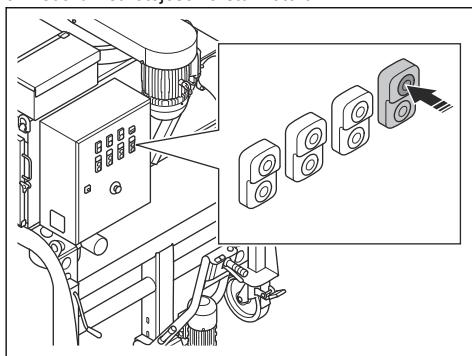


- Noņemiet BigBag piltuves no putekļu izvadiem un aizvietiet tos.
- Noņemiet no izstrādājuma paleti un BigBag.
- Ievērojiet vietējos noteikumus par pilna BigBag maisa utilizāciju.
- Novietojiet zem izstrādājuma jaunu paleti un jaunu BigBag.

- Uzstādīt BigBag (A) piltuves uz putekļu izvadiem (B).



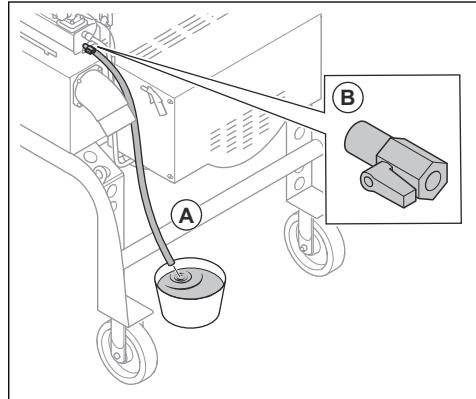
- Uzstādīt BigBag piltuves uz putekļu izvadiem, izmantojot siksnes (C).
- Pārliecinieties, ka BigBag ir līmeniski novietots uz paletes.
- Iedarbiniet rotējošo vārstu motoru.



## Ūdens notecināšana no spiediena tvertnes

Ūdens saspilstajā gaisā uzkrājas spiediena tvertnē. Nepieciešams reizi dienā notecināt ūdeni no spiediena tvertnes.

- Apturiet ierīci. Skatiet šeit: *Izstrādājuma apturēšana lpp. 65.*
- Novietojiet tvertni zem ūdens izplūdes caurules (A), lai savāktu ūdeni.



- Atveriet ūdens vārstu (B).
- Aizveriet ūdens vārstu, kad viss ūdens ir notecināts.

## Apkope

### Ievads



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms kēdes zāga apkopes veikšanas izlasiet un izprotiet sadaļu par drošības pasākumiem.

X = norādījumi ir sniegti šajā lietošanas rokasgrāmatā.

O = šajā lietošanas rokasgrāmatā norādījumi nav sniegti. Ľaujiet apkopi veikt pilnvarotam apkopes pakalpojumu sniedzējam.

### Apkopes grafiks

\* = vispārēja apkope, ko veic lietotājs. Šajā lietošanas rokasgrāmatā norādījumi nav sniegti.

Izstrādājuma vispārējā apkope	Katru dienu	Reizi nedēļā	Reizi mēnesī	12 h pēc apkopes	Ik pēc 3 mēnešiem	Reizi gadā
Pārliecinieties, ka barošanas kabeļa kontakt-sraudnis un pagarinātājs ir labā stāvoklī un nav bojāts.	*					
Pārbaudiet, vai elektriskie komponenti, kabeļi un savienojumi nav nodiluši vai bojāti.	*					
Pārbaudiet RCD.	*					
Pārbaudiet, vai motori nav netīri un bojāti.	*					
Izšķiet iztukšošanas kasti.	*					
Pārliecinieties, vai putekļu savācēja šķūtene nav bojāta vai nosprostota.	*					
Noteciniet ūdeni no spiediena tvertnes.	X					
Pārliecinieties, ka putekļu savācēja šķūtenes ir pievienotas pareizi.	X					
Atbrīvojieties no izstrādājuma putekļiem.	X					
Pārbaudiet visas drošības ierīces.	X					
Izšķiet gaisa kompresora filtrus. Ja nepieciešams, nomainiet.		X				
Pārbaudiet, vai pa rotējošo vārstu blīvēm neizklūst putekļi.		X				
Pārbaudiet, vai rotējošo vārstu gultņu trokšņa līmenis nav neierasti augsts.			*			
Pārbaudiet, vai no rotējošo vārstu piedziņas motora neizplūst elja.			*			
Pārliecinieties, ka rotējošo vārstu lāpstīnas nav nodilušas un nenotiek gaisa noplūde. Ja nepieciešams, nomainiet.			X			
Pārliecinieties, vai uzgriežņi un skrūves ir stingri pievilktais.				*		
Izšķiet ūdens atdalītāja filtru. Ja nepieciešams, nomainiet.					X	
Pārbaudiet kīlsksnas spriegojumu.					X	
Nomainiet gaisa kompresora filtrus.					X	
Nomainiet ūdens atdalītāja filtru.						X
Notīriet filtra bloka virsdaļu.					O	
Veiciet pilnu izstrādājuma apkopi un tīrīšanu.						O

## Izstrādājuma tīrīšana

- Pēc lietošanas vienmēr notīriet visu aprīkojumu. Izmantojiet putekļsūcēju.

- Nemazgājiet izstrādājumu ar augstspiediena mazgātāju.

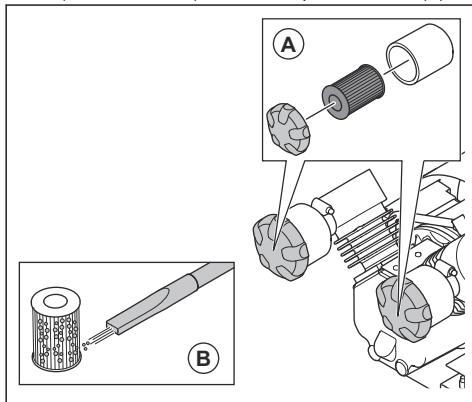
- Uzturiet gaisa atveres tīrās un nenosprostotas, lai vienmēr nodrošinātu pietiekamu izstrādājuma dzesēšanu.

## Kompresora filtru tīršana



**IEVĒROJIET:** Kompresora filtru tīršanai neizmantojet augstspiediena mazgātāju vai tekošu ūdeni. Nesitiet filtrus ar spēku, lai tīrtu tos. Kompresora filtru tīršanai neizmantojet saspiestu gaisu.

- Noņemiet 2 aizbāžņus un 2 kompresora filtrus (A).



- Notīriet 2 kompresora filtrus ar mazu putekļu ekstraktoru (B).
- Uzstādiet 2 kompresora filtrus un aizveriet 2 aizbāžņus.

Ja nevarat pilnībā iztīrt kompresora filtrus vai ja tie ir bojāti, tie ir jānomaina.

## Ūdens atdalītāja filtra tīršana



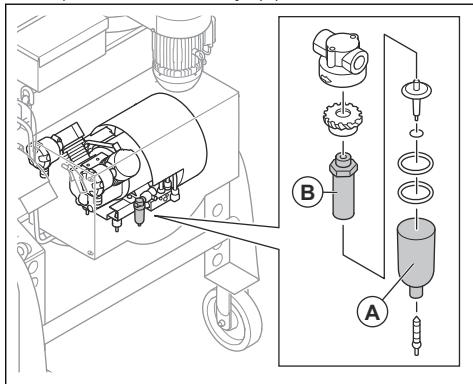
**IEVĒROJIET:** Nemazgājiet filtru ar augstspiediena mazgātāju. Nesitiet filtru ar spēku, lai tīrtu to.

- Noņemiet ūdens atdalītāja filtru. Skatiet šeit: *Ūdens atdalītāja filtra nomaiņa lpp. 68.*
- Tīriet filtru ar siltu ūdeni.
- Nožāvējiet filtru, izmantojot saspiestu gaisu.
- Uzstādiet filtru. Skatiet šeit: *Ūdens atdalītāja filtra nomaiņa lpp. 68.*

## Ūdens atdalītāja filtra nomaiņa

- Apturiet ierīci. Skatiet šeit: *Izstrādājuma apturēšana lpp. 65.*

- Noņemiet ūdens atdalītāja (A) trauku.



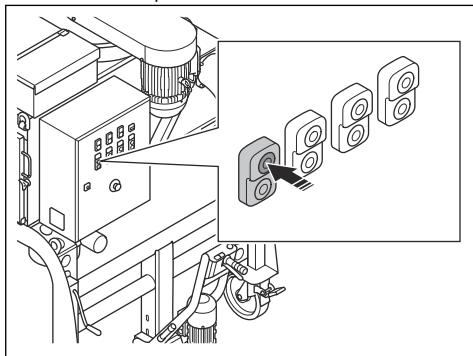
- Nomainiet ūdens atdalītāja (B) filtru.
- Uzstādiet ūdens atdalītāja (A) trauku.

## Primāro filtra tīršana

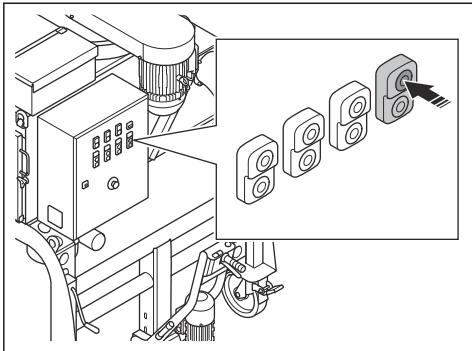


**BRĪDINĀJUMS:** Vienmēr aizveriet gaisa iepļūdi, kad darbojas impulsu tīršanas cikls. Ja gaisa iepļūde nav aizvērtā, putekļi var nonākt gaisā. Putekļu daļīnas ir bīstamas veselībai.

- Ieslēdziet kompresorū.



2. Iedarbiniet rotējošo vārstu motoru.



3. Atstājiet kompresoru ieslēgtu 30 minūtēs, kad izstrādājums nedarbojas. Saspiestais gaiss pārvietojas caur primārajiem filtriem un tos iztīra.

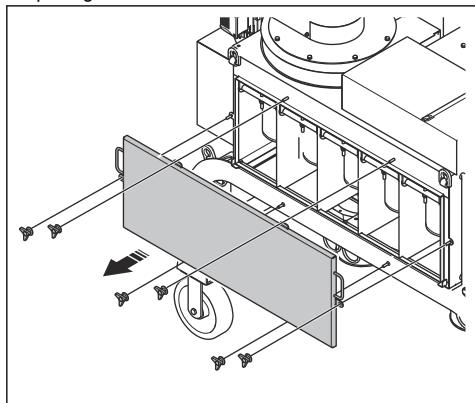
### Primāro filtru maiņa



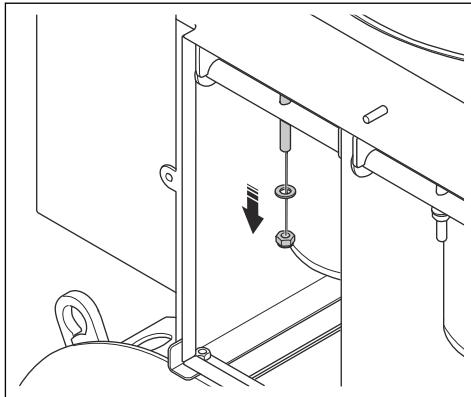
**BRĪDINĀJUMS:** Kad maināt primāros filtrus, vienmēr izmantojiet individuālos aizsargķidekļus. Skatiet šeit:  
*Aizsargaprīkojums lpp. 59.*

Izstrādājumā ir 20 primāro filtru. Nomainiet visus filtrus vienlaikus.

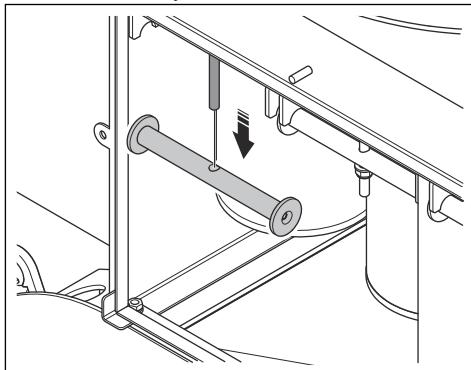
1. Apturiet ierīci. Skatiet šeit: *Izstrādājuma apturēšana lpp. 65.*
2. Noņemiet 6 fiksācijas pogas un filtru korpusa pārsegū.



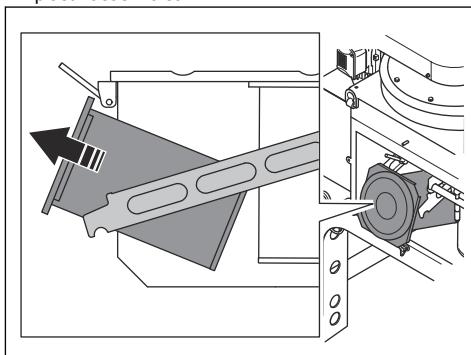
3. Noskrūvējet uzgriezi un noņemiet paplāksni.



4. Noņemiet fiksācijas stieni un sasveriet filtra kronšteinus uz leju.

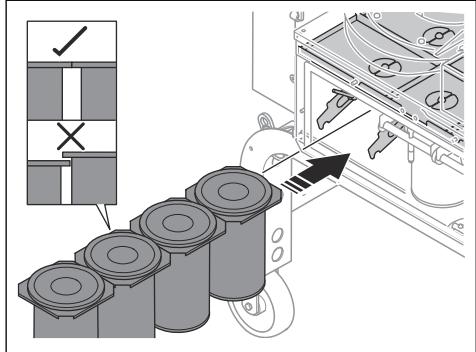


5. Izvelciet 4 primāros filtrus un uzmanīgi ievietojiet tos plastmasas maisā.



**BRĪDINĀJUMS:** Izņemot primāros filtrus, ievērojiet piesardzību. Primāro filtru daļījas ir bīstamas jūsu veselībai.

- Izmetiet plastmasas maisu pareizi. Skatiet vietējos noteikumus.
- Uzsipiediet 4 jaunos primāros filtrus uz filtru kronšteiniem filtru korpusā. Vienlaikus uzstādīt 1 filtru. Nenovietojiet primāro filtru malas vienu virs otras.



**BRĪDINĀJUMS:** Ja primārie filtri nav uzstādīti pareizi, putekļi var nonākt gaisā. Putekļu daļas ir bīstamas veselībai.

- Uzstādīt fiksācijas stieni.
- Uzstādīt paplāksni un uzskrūvējiet uzgriezni. Pārbaudiet, vai starp paplāksni un uzgriezni nav atstarpes.



**IEVĒROJIET:** Uzgrieznis un paplāksne ir jāuzstāda pareizi uz skrūves, kas notur fiksācijas stieni. Putekļu filtru korpusā var radīt skrūves vītnes bojājumus.

- Veiciet tās pašas nomaiņas darbības pārējām 4 primāro filtro rindām.
- Uzstādīt filtru korpusa pārsegu un 6 fiksācijas pogas.

## Kīlsksnu spriegojuma pārbaude



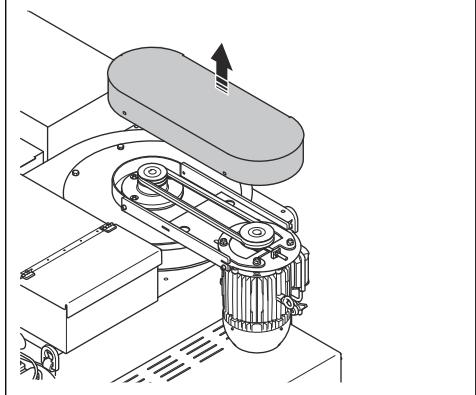
**BRĪDINĀJUMS:** Kīlsksns pārsegus nonemiet tikai tad, ja izstrādājums ir atvienots no barošanas kontaktligzdas un motors ir pilnībā apturēts.



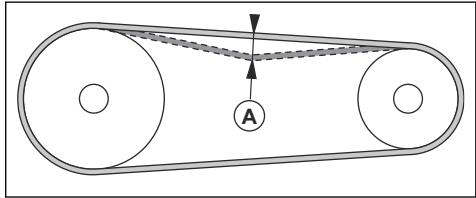
**BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet izstrādājumu, ja nav uzstādīti kīlsksnu pārsegri.

- Apturiet ierīci. Skatiet šeit: *Izstrādājuma apturēšana lpp. 65.*

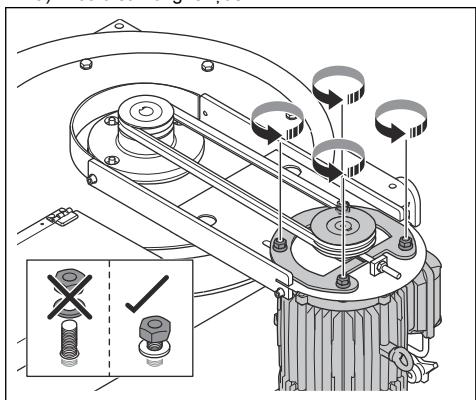
- Noņemiet kīlsksnu pārsegus.



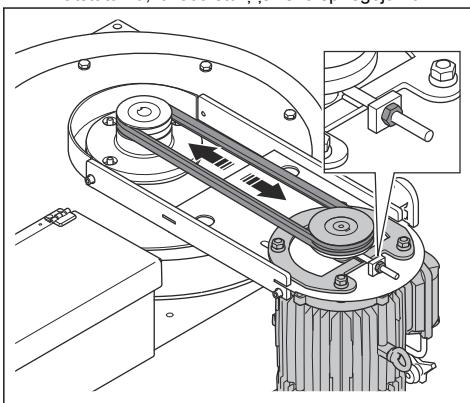
- Pārbaudiet, vai kīlsksnas nav bojātas vai nodilušas. Ja nepieciešams, nomainiet kīlsksnas.
- Spiediet kīlsksnas ar īkšķi, lai pārbaudītu spriegojumu. Ja jums izdodas spiest kīlsksnas 10–15 mm / 0,4–0,6 collu attālumā (A), spriegojums ir pareizs.



- Veiciet turpmākās darbības, lai noregulētu kīlsksnu spriegojumu, ja nepieciešams.
- Atlaidiet 4 uzgriežņus.



- b) Palieliniet atstatumu starp motoru un gultni, lai palielinātu kīlsiksnas spriegojumu. Samaziniet atstatumu, lai atlaistu kīlsiksnu spriegojumu.



c) Pievelciet 4 uzgriežņus.

6. Uzstādiet kīlsiksnu pārsegus.

## Kīlsiksnu maiņa



**BRĪDINĀJUMS:** Kīlsiksnas pārsegu noņemiet tikai tad, kad produkts ir atvienots no strāvas kontaktligzdas un motors ir pilnībā apstājies.



**BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet izstrādājumu, ja nav uzstādīts kīlsiksnas pārsegs.

1. Apturiet ierīci. Skatiet šeit: *Izstrādājuma apturēšana lpp. 65.*
2. Nonemiet kīlsiksnas pārsegu. Skatiet šeit: *Kīlsiksnu spriegojuma pārbaude lpp. 70.*
3. Samaziniet attālumu starp motoru un gultni, lai samazinātu kīlsiksnu spriegojumu.
4. Nonemiet kīlsiksnas un uzstādiet jaunās kīlsiksnas.
5. Palieliniet attālumu starp motoru un gultni, lai nospiegotu kīlsiksnas. Skatiet šeit: *Kīlsiksnu spriegojuma pārbaude lpp. 70.*
6. Uzlieciet kīlsiksnas pārsegu.

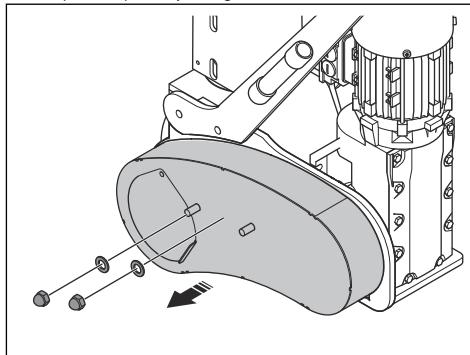
## Pārbaudiet piedziņas sistēmas kēdes spriegojumu.



**BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet izstrādājumu, ja nav uzstādīts kēdes pārsegs.

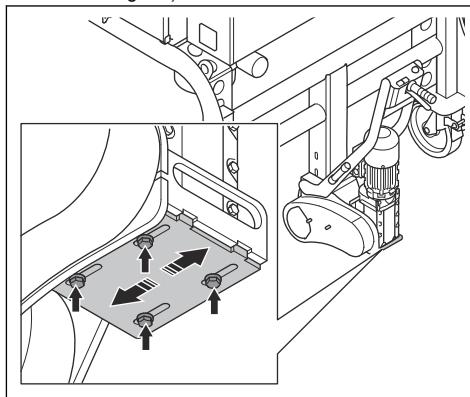
1. Apturiet ierīci. Skatiet šeit: *Izstrādājuma apturēšana lpp. 65.*

2. Noņemiet kēdes pārsegu.



3. Spiediet kēdi, lai pārbaudītu spriegumu. Ja jums izdodas spiest kēdi 5 mm / 0,2 collu attālumā, spriegojums ir pareizs.

4. Atlaidiet uzgriežņus.



5. Pārvietojiet kēdes riteni, lai noregulētu spriegojumu.

6. Pievelciet uzgriežņus.

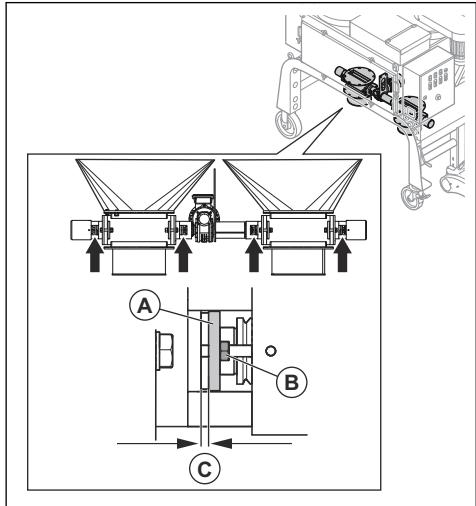
7. Uzstādiet kēdes pārsegu.

## Rotējošo vārstu bīvsleģu regulēšana

Ja no bīvsleģiem izdalās putekļi, ir jāpieveik bīvsleģi. Abu rotējošo vārstu sānos ir bīvsleģi.

1. Apturiet ierīci. Skatiet šeit: *Izstrādājuma apturēšana lpp. 65.*

- Pārbaudiet, vai iemavas (A) ir vertikālas un nav sasvērušās.



- Pievelciet uzgriežņus (B) par pusi apgrieziena.



**IEVĒROJET:** Nepārvelciet uzgriežņus. Blīvslēgi var tikt sabojāti.

- Nodrošiniet, lai atstatums (C) kreisajā un labajā pusē ir vienāds.
- Iedarbiniet izstrādājumu un pārbaudiet, vai no blīvslēgiem neizdalās putekļi.

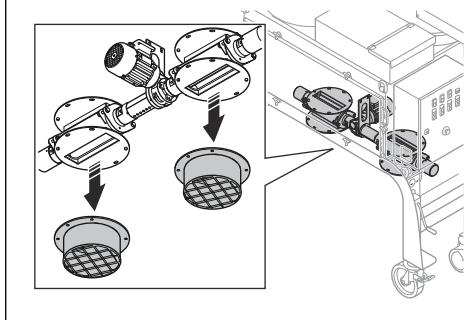
### Rotējošo vārstu blīvju maiņa



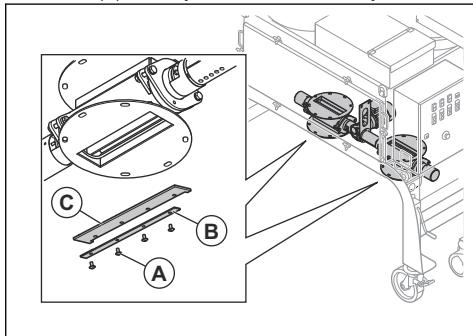
**BRĪDINĀJUMS:** Nomainot rotējošo vārstu blīves, izmantojet apstiprinātus elpcelu aizsarglīdzekļus. Skatiet šeit:  
*Aizsargaprikojums lpp. 59.*

- Apturiet ierīci. Skatiet šeit: *Izstrādājuma apturēšana lpp. 65.*
- Pārliecinieties, ka ir atvienota barošana.

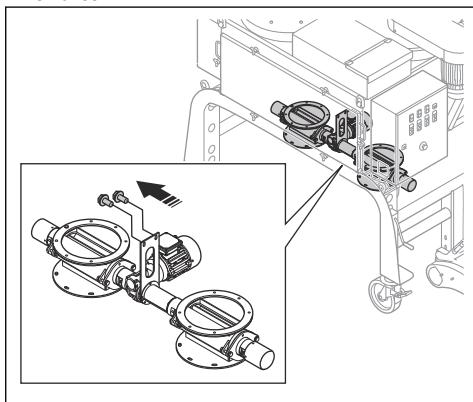
- Noņemiet BigBag un putekļu izvadus.



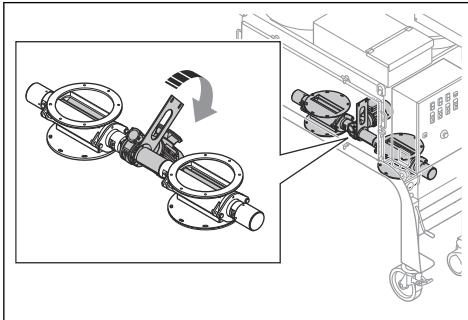
- Izskrūvējiet 4 skrūves (A), noņemiet fiksācijas sloksni (B) un rotējošā vārsta blīves blīvējošo līsti.



- Izskrūvējiet divas piedziņas motora plāksnes skrūves.



6. Grieziet piedziņas motoru, līdz ir iespējams noņemt nākamo blīvējošo līstu komplektu.



7. Veiciet tās pašas darbības, līdz visas blīvējošās līstes ir noņemtas.
8. Lai uzstādītu jaunas blīvējošās līstes, veiciet tās pašas darbības katram blīvējošo līstu komplektam.
- Uzklājiet uz 4 jaunajām skrūvēm vītnu fiksācijas līdzekli.
  - Uzstādījet jaunu blīvējošo līsti, fiksācijas sloksni un 4 skrūves.
  - Vispirms pievelciet 2 skrūves vidusdaļā, tad pievelciet skrūves katrā fiksācijas sloksnes galā.
9. Pārbaudiet, vai blīvējošā līste salāgojas ar rotējošā vārsta korpusu un atstarpe ir minimāla.

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Filtru tīrīšanas sistēma nedarbojas pareizi.	Spiediena tvertnē nav spiediena vai spiediens nav pietiekams.	Pārbaudiet pneimatisko sistēmu. Iztīriet kompresora filtru. Skatiet šeit: <i>Kompresora filtru tīrīšana</i> lpp. 68.
	Pārāk daudz ūdens spiediena tvertnē.	Pilnībā izlejet ūdeni no spiediena tvertnes. Skatiet šeit: <i>Ūdens noteicināšana no spiedienas tvertnes</i> lpp. 66.
	Programmējamais loģiskais kontrolieris (PLC) nedarbojas pareizi, vai iestatījums ir nepareizs.	Sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi.
	Kompresora filtri ir netiri.	Iztīriet kompresora filtrus. Skatiet šeit: <i>Izstrādājuma tīrīšana</i> lpp. 67.
	BigBag nav piestiprināts pareizi vai ir raudīties noplūde.	Pārbaudiet, vai BigBag ir piestiprināts pareizi un tajā nav atveres.
Motori darbojas, taču iesūce nenotiek.	Primārie filtri ir netiri.	Iztīriet primāros filtrus. Skatiet šeit: <i>Primāro filtru tīrīšana</i> lpp. 68. Nomainiet primāros filtrus, ja nepieciešams. Skatiet šeit: <i>Primāro filtru maiņa</i> lpp. 69.
	Putekļu savākšanas sistēmā ir noplūde.	Pārbaudiet, vai no putekļu savākšanas sistēmas blīvēm nav noplūdes. Ja nepieciešams, nomainiet.
	Putekļu savākšanas šķūtenes ir uzstādītas nepareizi vai ir bojātas.	Pārbaudiet putekļu savākšanas šķūtenes. Ja nepieciešams, nomainiet.
	Kīlsiksnu spriegojums nav pareizs.	Pārbaudiet kīlsiksnu spriegojumu.
Deg fāzes secības uzraudzības indikators.	Fāzes nav pareizas.	Mainiet fāzes secību. Skatiet šeit: <i>Fāzes secības maiņa</i> lpp. 63.
Deg motora kļumes indikators.	Motora aizsargslēdzis ir atvienojies motora pārslodzes dēļ.	Noteikti izmantojiet pareizo barošanas bloku. Elektrīkim jāpārbauda kļume.

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Putekļi izplūst gaisā pa gaisa plūsmas lūkām.	Primārie filtri ir bojāti vai nav pareizi uzstādīti.	Pārbaudiet primāros filtrus. Ja nepieciešams, nomainiet to; skatiet šeit: <i>Ievads lpp. 62.</i>
Izstrādājums rada neparastu troksni.	Skrūves un uzgriežņi ir valīgi.	Pievelciet visas skrūves un uzgriežņus.
	Radusies gultņu kļūme.	Sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi.
	Bojātas gaisa plūsmas lūkas.	Pārbaudiet gaisa plūsmas lūkas. Ja nepieciešams, nomainiet.
Spiediena tvertnes spiediens ir mazāks par 7 bāriem.	Ūdens atdalītāja filtrs ir netīrs vai bojāts.	Notīriet ūdens atdalītāja filtru. Ja nepieciešams, nomainiet.
	Kompresora filtri ir netiri vai bojāti.	Iztīriet kompresora filtrus. Ja nepieciešams, nomainiet.
	Caurulēs ir nooplūde.	Sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi.
	Regulētājvārsti ir bojāti.	Sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi.
	Pneimatiskā sistēma ir bojāta.	Pārbaudiet pneumatisko sistēmu.

## Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana

### Transportēšana



**BRĪDINĀJUMS:** Esiet uzmanīgi transportēšanas laikā. Izstrādājums ir smags un var radīt traumas vai bojājumus, ja transportēšanas laikā tas nokrīt vai pārvietojas.



**IEVĒROJIET:** Nevelciet izstrādājumu ar transportlīdzekli.

- Pirms transportēšanas pārliecieties, ka ir atvienots gan barošanas kabelis, gan putekļu savākšanas šķūtene. Noslēdziet gaisa ieplūdi, kad putekļu savākšanas šķūtene ir atvienota.
- Pirms transportēšanas izņemiet savāktos putekļus.
- Riteņi ļauj pārvietot izstrādājumu nelielos attālumos. Garākiem attālumiem: bloķējiet riteņus un paceliet izstrādājumu, lai pārvietotu to, vai novietojiet uz transportlīdzekļa.
- Transportēšanas laikā uzziecieciet uz izstrādājuma noteikta veida aizsargiepakoju. Aizsargiepakoju palīdz aizsargāt izstrādājumu pret lietu un sniegu.
- Pirms transportēšanas pārliecieties, vai spiediena tvertnē nav spiediena.
- Izmantojiet piedziņas sistēmu transportēšanai tikai tad, ja pārējās funkcijas ir izslēgtas.

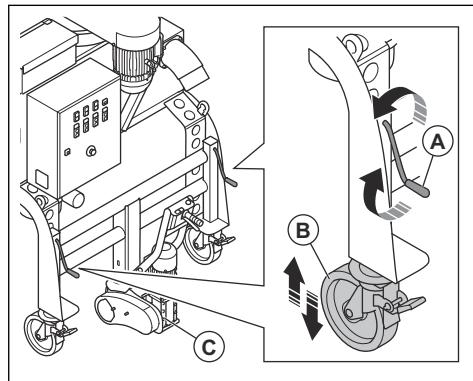
### Piedziņas sistēmas ieslēgšana



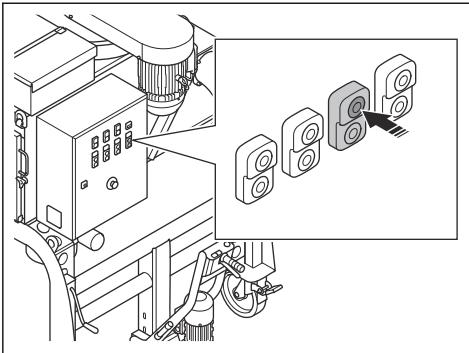
**BRĪDINĀJUMS:** Nelicet rokas pie rotējošajām daļām. Ievērojet īpašu piesardzību, pievienojot ātri atvienojamo tapu.

Uzstādiet ātri atvienojamo tapu, lai ieslēgtu piedziņas sistēmu. Ātri atvienojamā tapa atrodas līdzās piedziņas sistēmai.

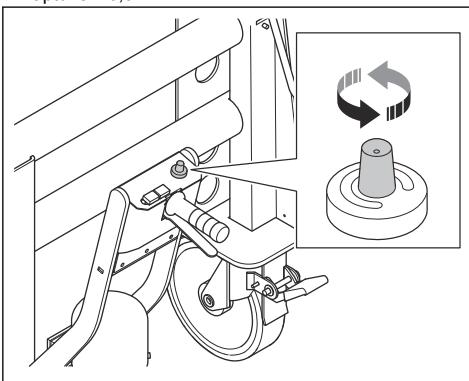
- Grieziet augstuma regulēšanas rokturus (A), lai nolaistu riteņus (B), līdz piedziņas sistēma (C) atrodas virs zemes.



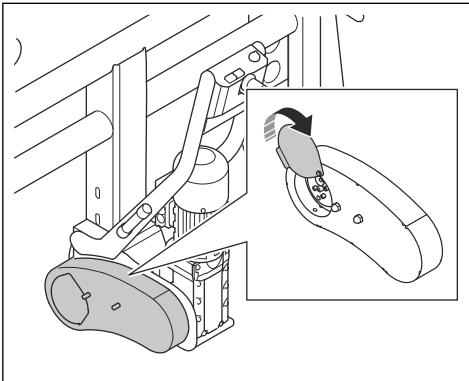
2. Ieslēdziet piedziņas sistēmu.



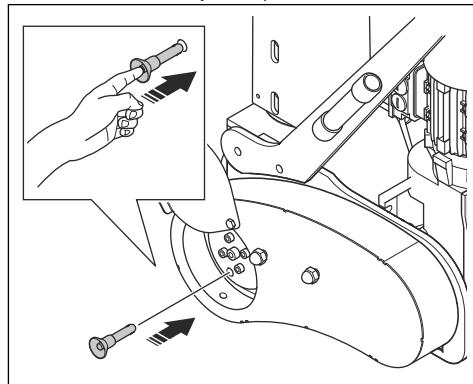
3. Iestatiet zemāko iespējamo piedziņas ātrumu — aptuveni 0,5.



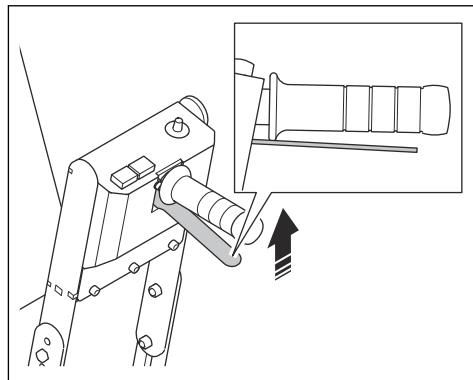
4. Averiet piedziņas kēdes pārsegū.



5. Uzstādiet ātri atvienojamo tapu. Ar pirkstu nospiediet un turiet ātri atvienojamo tapu.

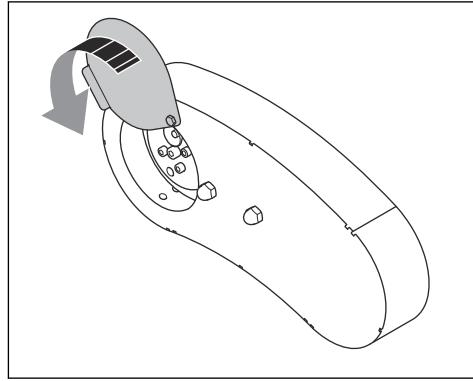


6. Izmantojiet otru roku, lai darbinātu piedziņas sistēmas sviru.



Ātri atvienojamā tapa nofiksējas, kad piedziņas sistēma ir ieslēgta.

7. Aizveriet piedziņas kēdes pārsegū.



8. Grieziet augstuma regulēšanas rokturus, lai paceltu riteņus, līdz piedziņas sistēma ir uz zemes.

9. Par piedziņas sistēmas izslēgšanu skatiet šeit:  
*Piedziņas sistēmas izslēgšana lpp. 76.*

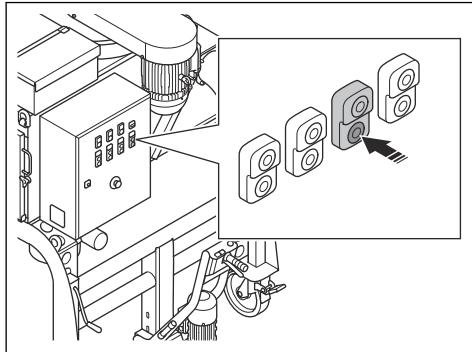
## Piedziņas sistēmas izslēgšana



**IEVĒROJET:** Izslēdziet piedziņas sistēmu tikai tad, ja izstrādājums ir uz līdzenas virsmas.

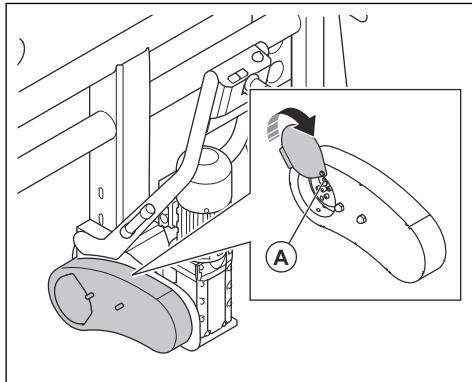
Ja izstrādājums jāpārvieto ar rokām un ar izslēgtu dzinēju, piedziņas sistēmai jābūt izslēgtai.

1. Novietojiet izstrādājumu stāvēšanai uz līdzenas virsmas un izslēdziet piedziņas sistēmu.



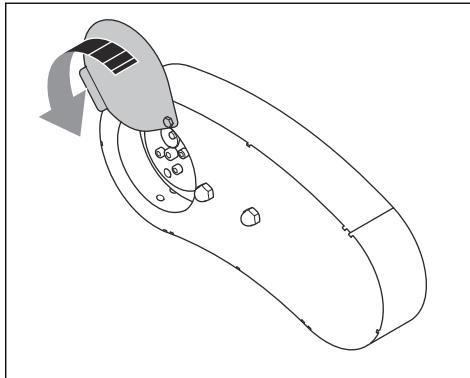
2. Atvienojiet barošanu.

3. Atveriet piedziņas kēdes pārsegu.

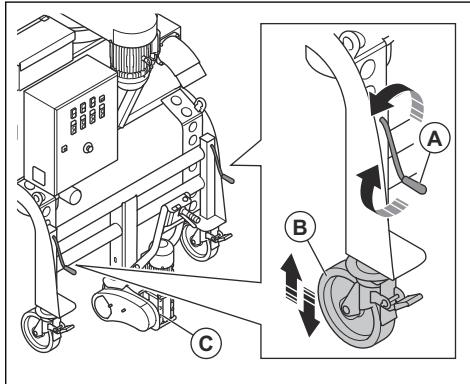


4. Izvelciet ātri atvienojamo tapu (A).
5. Novietojiet ātri atvienojamo tapu uzglabāšanas pozīcijā.

6. Aizveriet piedziņas kēdes pārsegu.



7. Grieziet augstuma regulēšanas rokturus (A), lai nolaistu riteņus (B), līdz piedziņas sistēma (C) atrodas virs zemes.



## Izstrādājuma pārvietošana ar piedziņas sistēmu



**BRĪDINĀJUMS:** Izstrādājums ir smags, un pastāv traumu gūšanas risks, ja tas apgāžas. Esiet piesardzīgi, pārvietojot izstrādājumu.



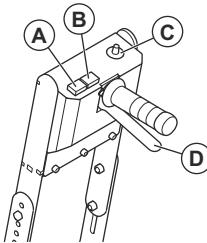
**BRĪDINĀJUMS:** Darbības laikā nepārvietojiet izstrādājumu.



**BRĪDINĀJUMS:** Lietojiet aizsargapavus ar tērauda purngaliem un neslīdošām zolēm.

1. Pārbaudiet, vai palete un BigBag ir noņemts.  
2. Ieslēdziet piedziņas sistēmu. Skatiet šeit: *Piedziņas sistēmas iесlēgšana lpp. 74.*

- Pārliecinieties, ka stāvbremze ir izslēgta. Skatiet šeit: *Stāvbremzes ieslēgšana un izslēgšana lpp. 62.*
- Iestatiet un pielāgojiet kustības ātrumu, izmantojot ātruma vadības skalu (C).



- Turiet nospiestu piedziņas sistēmas sviru (D), lai pārvietotu izstrādājumu atpakaļgaitā.
- Turiet nospiestu pāatrīnājuma pogu (A), lai pārvietotu maksimālā ātrumā.
- Turiet nospiestu turpgaitas pogu (B), lai pārvietotu izstrādājumu uz priekšu.

## Izstrādājuma pārvietošana slīpumā



**BRĪDINĀJUMS:** Ievērojet īpašu piesardzību, pārvietojot izstrādājumu augšup un lejup slīpumā. Izstrādājums ir smags un pastāv traumu gušanas risks, ja tas apgāžas vai pārvietojas pārāk ātri.



**BRĪDINĀJUMS:** Ja slīpums ir stāvs, vienmēr izmantojiet vinču. Nestaigājiet un nestāviet zem izstrādājuma vai blakus tam.

- Lai pārvietotu izstrādājumu lejup pa slīpumu, lēni darbiniet to turpgaitā.
- Lai pārvietotu izstrādājumu augšup pa slīpumu, lēni darbiniet to atpakaļgaitā.
- Slīpumā negrieziet izstrādājumu pa labi vai pa kreisi vairāk kā par 45°.

## Izstrādājuma celšana



**BRĪDINĀJUMS:** Pārliecinieties, vai celšanas aprīkojumam ir pareizas specifikācijas, lai izstrādājumu varētu droši pacelt. Datu plāksnītē uz izstrādājuma ir norādīts tā svars.

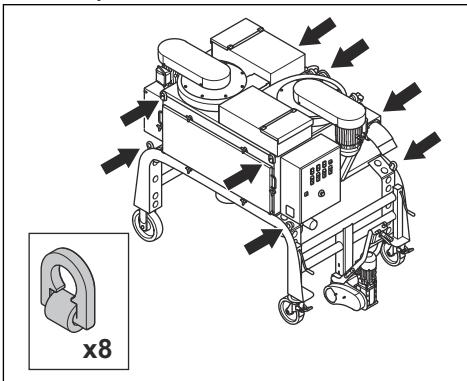


**BRĪDINĀJUMS:** Nestaigājiet un nestāviet zem vai blakus paceltam izstrādājumam. Nodrošiniet, lai darba zonā neatrastos nepiederošas personas.



**BRĪDINĀJUMS:** Neceliet bojātu izstrādājumu. Pārbaudiet, vai celšanas cilpas ir pareizi uzstādītas un nav bojātas.

- Izņemiet BigBag no izstrādājuma.
- Izvelciet siksnes cauri 8 celšanas cilpām un izmantojiet celšanas aprikojumu, lai paceltu izstrādājumu.



- Celiet izstrādājumu lēnām.

## Izstrādājuma nostiprināšana uz transportlīdzekļa

Izmantojiet celšanas cilpas, lai piestiprinātu produktu transportēšanas transportlīdzeklim.

- Iestipriniet celšanās cilpās savilcējus.
- Piestipriniet un pievelciet savilcējus pie transportlīdzekļa.

## Uzglabāšana



**IEVĒROJIET:** Nenovietojiet izstrādājumu uzglabāšanai ārpus telpām. Vienmēr turiet izstrādājumu telpās.

- Glabājiet izstrādājumu sausā un siltā vietā.
- Notīriet izstrādājumu un veiciet pilnu apkopi, pirms novietojat izstrādājumu glabāšanai.
- Glabājiet izstrādājumu norobežotā vietā, lai novērstu to, ka tam var piekļūt bērni vai personas, kam tas nav atlauts.
- Izņemiet putekļus no putekļu nosūcēja.

## Izstrādājuma utilizēšana

- Ievērojet vietējās pārstrādes prasības un piemērojamos noteikumus.
- Kad izstrādājums vairs netiek izmantots, nosūtiet to Husqvarna izplatītājam vai nogādājiet to pārstrādes vietā.

## Tehniskie dati

	DC 2-48	DC 2-48
Nominālā jauda, W	18370	18740
Nominālais spriegums, V	400	480
Nominālā frekvence, Hz	50	60
Nominālā strāva, A	32	30
Kabela garums, m/pēdas	25/82	25/82
Barošanas kabeļa veids	4×6 mm <sup>2</sup>	4×10AWG
Maks. gaisa plūsma, m <sup>3</sup> /h	4400	4400
Maks. spiediens, mbar	64	64
Maks. kāpumu pārvarēšanas spēja tīrišanas laikā, grādi/%	10/18	10/18
Svars, kg/mārc.	1107/2441	1107/2441
Darba temperatūra, °C/°F	-10–45/14–113	-10–45/14–113
Putekļu šķūtenes savienojuma diametrs, mm/collas	2×150/2×6	2×150/2×6

**Piezīme:** Ja jūsu izstrādājumam nepieciešami elektrosistēmas dati, kas nav norādīti tabulā, sazinieties

ar Husqvarna apkopes pakalpojumu nodrošinātāju, lai saņemtu plašāku informāciju.

## Trokšņa emisija

Skaņas spiediena līmenis pie operatora auss, LP, dB (A) <sup>7</sup>	85
Skaņas jaudas līmenis, izmērītais LWA dB (A) <sup>8</sup>	101

## Paziņojums par deklarētājiem trokšņa un vibrācijas rādītājiem

Šīs vērtības tika iegūtas laboratorijas tipa pārbaudes laikā saskaņā ar minēto direktīvu vai standartu prasībām un ir piemērotas salīdzinājumam ar citu tādu izstrādājumu deklarētājām vērtībām, kuri ir pārbaudīti, izmantojot tās pašas direktīvas vai standartus. Šīs deklarētās vērtības nav piemērotas izmantošanai riska

novērtēšanā, un atsevišķas darba vietās izmērītās vērtības var būt lielākas. Faktiskās iedarbības vērtības un atsevišķa lietotāja apdraudējuma risks ir unikāls katram gadījumam un var būt atkarīgs no veida, kā strādā attiecīgais lietotājs, kādam materiālam tiek izmantots izstrādājums, kā ar tā, cik liels ir iedarbības laiks vai kāds ir izstrādājuma un lietotāja fiziskais stāvoklis.

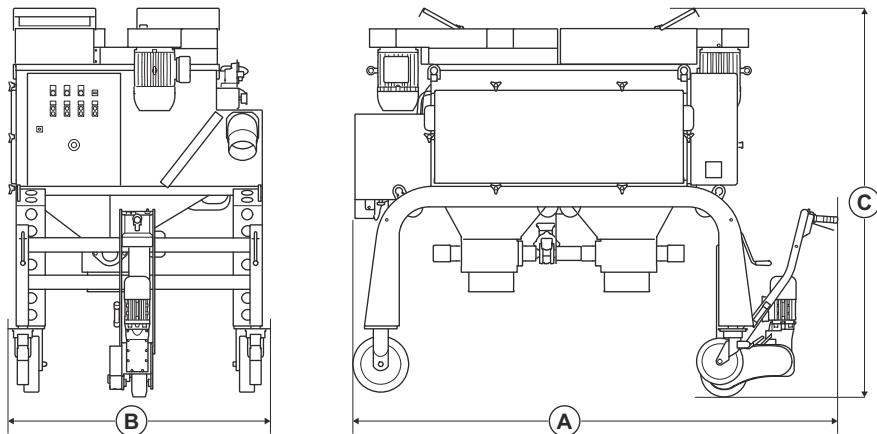
<sup>7</sup> Skaņas spiediena līmenis noteikts atbilstoši standartam EN ISO 11202. Izmērīts uz betona virsmas. Nenoteiktība, kPa 2,5 dB.

<sup>8</sup> Skaņas jaudas līmenis noteikts atbilstoši standartam EN ISO 3747. Izmērīts uz betona virsmas. Nenoteiktība, Kwa 2,5 dB.

## Pagarinātāja vadi

Kabeļa garums	Šķērsgriezums			
	≤ 16 A	≤ 32 A	≤ 63 A	≤ 125 A
Aprēķināts pie sākotnējā drošinātāja (GG) <sup>9</sup> :	16 ampēri	32 ampēri	63 ampēri	125 ampēri
> 20 m	1,5 mm <sup>2</sup>	2,5 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	25 mm <sup>2</sup>
20 m > 50 m	2,5 mm <sup>2</sup>	4 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	25 mm <sup>2</sup>
50m > 75m	4 mm <sup>2</sup>	6 mm <sup>2</sup>	16 mm <sup>2</sup>	35 mm <sup>2</sup>

## Izstrādājuma izmēri



A	Garums, mm/collas	2293/90
B	Platumis, mm/collas	1410/56
C	Augstums, mm/collas	1956/77

<sup>9</sup> Šķērsgriezums ir jāpārrēķina, ja tiek izmantots cita veida vai izmēra sākotnējais drošinātājs.

---

## Piederumi

---

Pieejamais piederums	Pozīcijas numurs
Primārā filtra elements, M klase	533969201
BigBag 385 l	533993301

## Atbilstības deklarācija

### ES atbilstības deklarācija

Mēs, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija,  
tālr. +46- 36-146500, ar pilnu atbildību apliecinām, ka šis  
izstrādājums:

Apraksts	Putekļu savācējs
Zīmols	Husqvarna
Tips/modelis	DC 2-48
Identifikācija	Ar sērijas numuriem no 2023 un turpmākiem sērijas numuriem

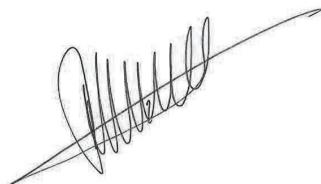
pilnībā atbilst šādām ES direktīvām un noteikumiem:

Direktīva/regula	Apraksts
2006/42/EK	“par mehānismiem”
2014/30/ES	“par elektromagnētisko savietojamību”

un ir ievēroti tālāk norādītie saskaņotie standarti un/vai  
tehniskās specifikācijas;

EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2006

Partille, 2023-05-01



René van der Grint

CS&F INFRA direktors, Izstrādājumu kategorija, betona  
virsmas un grīdas

Husqvarna AB, Celtniecības daļa

Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju



## Содержание

Введение.....	82	Транспортировка, хранение и утилизация.....	103
Безопасность.....	85	Технические данные .....	108
Эксплуатация.....	90	Принадлежности.....	110
Техническое обслуживание.....	95	Декларация о соответствии.....	111
Поиск и устранение неисправностей.....	102		

## Введение

### Описание изделия

Изделие представляет собой систему удаления пыли с электродвигателями. Пыль проходит по шлангам системы удаления пыли во впускные отверстия для пыли. Изделие собирает частицы пыли из воздуха.

жидкостей, взрывоопасных материалов и нестабильных или пирофорных частиц.

### Использование по назначению



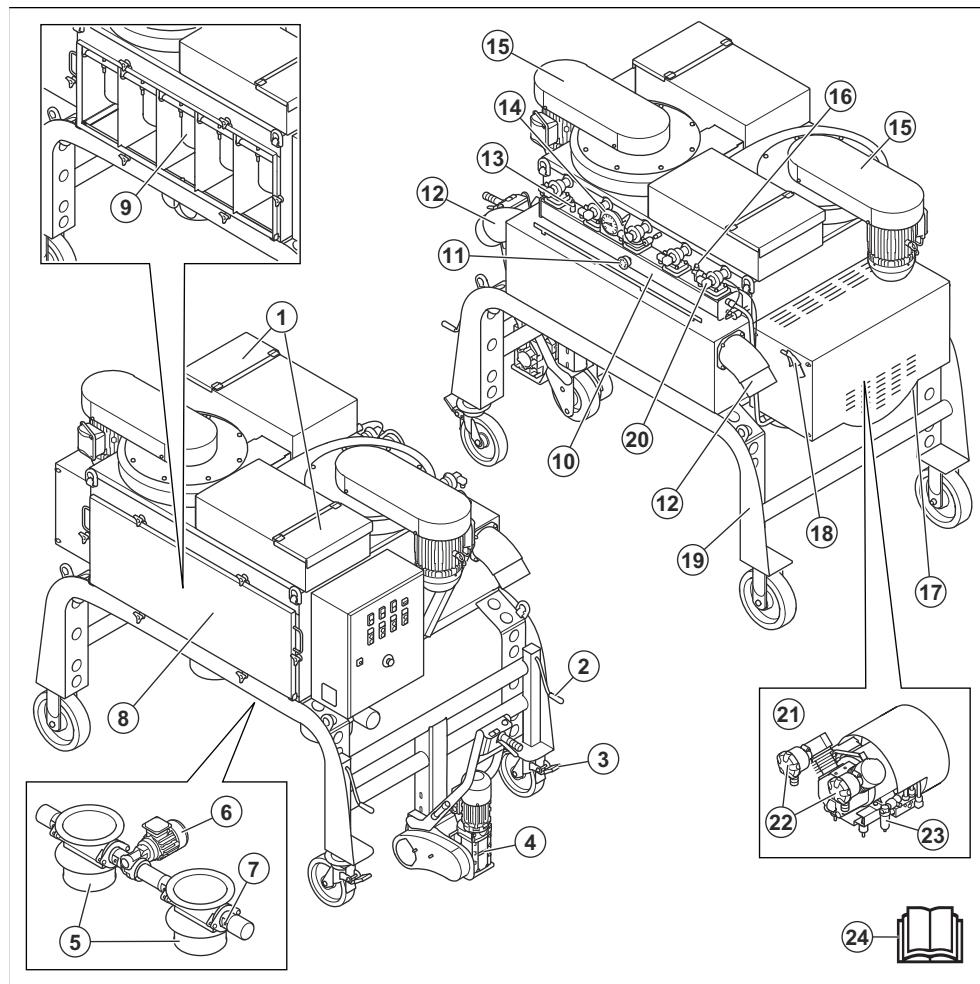
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Запрещается использовать изделие для борьбы с источниками возгорания и сбора горячих частиц,

Данное изделие предназначено только для профессионального использования. Данное изделие предназначено для использования в сухих условиях внутри и вне помещений вместе с соответствующей дробеструйной машиной Husqvarna. Изделие используется для сухого удаления пыли и частиц материала, обработанного с помощью дробеструйной машины. Материал может быть опасным и вредным для здоровья.

Запрещается использовать изделие для других видов работ. Используйте с данным изделием только одобренные производителем принадлежности.

## Обзор изделия

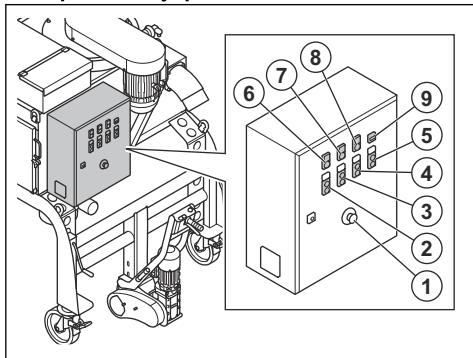


1. Вентиляционные лючки
2. Рукоятка регулировки самоустанавливающегося колеса по высоте
3. Стояночный тормоз
4. Система привода с быстросъемным штифтом
5. Вращающиеся клапаны
6. Приводной двигатель вращающихся клапанов
7. Регулировочная гайка сальника
8. Дверца фильтра
9. Фильтры грубой очистки
10. Напорный резервуар
11. Манометр
12. Воздухозаборники
13. Предохранительный клапан напорного резервуара
14. Вакумметр
15. Блоки вентиляторов
16. Клапан управления напорного резервуара
17. Сливной блок
18. Сопло для скатого воздуха
19. Паспортная табличка
20. Импульсный клапан
21. Воздушный компрессор
22. Фильтры воздушного компрессора
24. Книга

23. Водоотделитель

24. Руководство по эксплуатации

## Обзор панели управления



1. Кнопка аварийного останова
2. Кнопка включения/выключения воздушного компрессора
3. Кнопка включения/выключения вентилятора
4. Кнопка включения/выключения системы привода
5. Кнопка включения/выключения вращающихся клапанов
6. Индикатор несоблюдения фазы
7. Индикатор защиты двигателей
8. Индикатор питания
9. Счетчик моточасов

## Символы на изделии



Предупреждение. Изделие может представлять опасность и стать причиной тяжелой травмы или смерти оператора или окружающих. Соблюдайте осторожность и правила эксплуатации изделия.



Высокое напряжение.



Точка подъема.



Подъем за эту точку запрещен.



Не прикасайтесь к вращающимся узлам.



Перед началом работы с изделием внимательно прочтите руководство и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции.



Используйте одобренные средства защиты органов дыхания.



Используйте одобренные средства защиты органов слуха.



Используйте одобренные средства защиты глаз.



Используйте одобренные защитные перчатки.



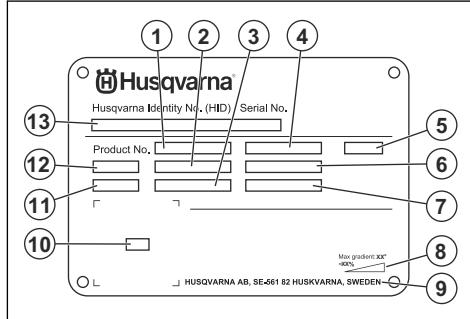
Используйте одобренные защитные ботинки.



Данное изделие отвечает требованиям соответствующих директив ЕС.

**Примечание:** Прочие условные обозначения/наклейки на изделии указывают на его соответствие специальным требованиям сертификации, которые действуют в определенных странах.

## Паспортная табличка



1. Номер изделия
2. Вес изделия
3. Номинальная мощность
4. Номинальное напряжение
5. Корпус
6. Номинальная сила тока
7. Частота
8. Максимальный угол уклона
9. Производитель
10. Сканируемый код
11. Год производства
12. Модель
13. Серийный номер

## Ответственность изготовителя

В соответствии с законами об ответственности изготовителя мы не несем ответственности за

ущерб, вызванный эксплуатацией нашего изделия в результате:

- ненадлежащего ремонта изделия;
- использования для ремонта изделия неоригинальных деталей или деталей, не одобренных производителем;
- использования неоригинальных дополнительных принадлежностей или принадлежностей, не одобренных производителем;
- ремонта изделия в неавторизованном сервисном центре или неквалифицированным специалистом;

## Безопасность

### Инструкции по технике безопасности

Предупреждения, предостережения и примечания используются для выделения особо важных пунктов руководства.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к травмам или смерти оператора или находящихся рядом посторонних лиц.



**ВНИМАНИЕ:** Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к повреждению изделия, других материалов или прилегающей территории.

**Примечание:** Используется для предоставления дополнительных сведений о конкретной ситуации.

### Общие инструкции по технике безопасности



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В обязательном порядке прочтите следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Изделие представляет опасность при небрежном или неправильном обращении. Изделие может стать причиной тяжелой травмы или смерти оператора и окружающих. Перед использованием

изделия в обязательном порядке прочтите настоящее руководство по эксплуатации и убедитесь, что вы полностью понимаете его содержание.

- Данное изделие не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями. Данные лица могут работать с изделием только под присмотром людей, отвечающих за их безопасность, и после прохождения соответствующего инструктажа.
- Сохраните все предупреждения и инструкции.
- Соблюдайте все действующие законы и нормативные акты.
- Оператор и работодатель оператора должны быть осведомлены о возможных рисках и не допускать их возникновения во время эксплуатации изделия.
- Не разрешайте пользоваться изделием людям, которые не изучили и не поняли содержание данного руководства по эксплуатации.
- Перед использованием изделия в обязательном порядке пройдите соответствующую подготовку по работе с изделием. Убедитесь, что все операторы прошли подготовку.
- Не позволяйте детям использовать изделие.
- К работе с изделием допускаются только лица, имеющие соответствующее разрешение.
- Оператор несет ответственность за несчастные случаи, угрожающие другим людям или их имуществу.
- Ни в коем случае не используйте изделие, если вы устали, больны или находитесь под воздействием алкоголя, наркотических веществ или лекарственных препаратов.

- Всегда соблюдайте осторожность и руководствуйтесь здравым смыслом.
- Содержите изделие в чистоте. Следите за тем, чтобы знаки и наклейки были легко читаемыми.
- Не используйте изделие, если оно повреждено или работает неправильно.
- Не вносите изменения в данное изделие.
- Не используйте изделие, если существует вероятность его модификации другими лицами.

## Инструкции по технике безопасности во время эксплуатации



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В обязательном порядке прочтайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. *Средства индивидуальной защиты на стр. 87.*
- Не используйте изделие, если не установлены все защитные кожухи.
- Убедитесь, что вы знаете, как быстро остановить двигатель в аварийной ситуации.
- Перед тем как отойти от изделия, отключите двигатель и отсоедините шнур питания. Убедитесь в отсутствии риска случайного запуска.
- Следите за тем, чтобы волосы, свободная одежда и все части тела были на безопасном расстоянии от отверстий и движущихся узлов.
- Убедитесь, что вы занимаете устойчивое и безопасное положение во время работы.
- Убедитесь в отсутствии ослабленных болтов и гаек.
- Всегда пользуйтесь одобренными принадлежностями. Для получения дополнительных сведений обратитесь к официальному дилеру Husqvarna.
- Проверьте, что шланг отвода пыли правильно присоединен к изделию с помощью хомутов шланга и промышленной клейкой ленты.
- Проверьте, что во время работы стояночные тормоза включены и вы занимаете устойчивое и безопасное положение.
- Регулярно проверяйте содержимое системы сбора пыли в нижней части изделия. Всегда надевайте респиратор при опорожнении системы сбора пыли. При утилизации пыли соблюдайте местные нормативные требования.
- Не направляйте шланг отвода пыли на людей.
- Убедитесь в отсутствии смазки или масла на рукоятках.
- Запрещается использовать изделие для сбора воды или жидкостей.

- Запрещается использовать изделие для сбора горячих, горящих или дымящихся материалов.
- Запрещается использовать изделие для сбора легковоспламеняемых или горючих жидкостей.
- Запрещается использовать изделие для сбора опасной пыли.
- Если из блока фильтров выходит пыль, немедленно остановите изделие. Фильтры грубой очистки повреждены или установлены неправильно.
- Запрещается использовать изделие, если на нем не установлен мешок для сбора пыли и/или фильтры. Замените мешок для сбора пыли и систему фильтров, как указано в данном руководстве.

## Защита от пыли



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В обязательном порядке прочтайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Эксплуатация устройства может привести к увеличению количества пыли в воздухе. Пыль может стать причиной серьезных травм и хронических заболеваний. Пыль диоксида кремния признана вредным для здоровья веществом несколькими регулирующими организациями. Ниже приведены примеры возможных проблем со здоровьем:
  - Хронический бронхит, силикоз и фиброз легких со смертельным исходом
  - Рак
  - Врожденные дефекты
  - Воспаление кожи
- Используйте соответствующее оборудование для уменьшения количества пыли и паров в воздухе и количества пыли на рабочем оборудовании, поверхностях, одежде и частях тела. Примером такого оборудования являются системы удаления пыли. По возможности уменьшите количество пыли в ее источнике. Убедитесь, что оборудование установлено и используется надлежащим образом и что выполняется регулярное техническое обслуживание.
- Используйте одобренные средства защиты органов дыхания. Убедитесь, что средства защиты органов дыхания выбраны с учетом опасных материалов, присутствующих на рабочем участке.
- Убедитесь, что на рабочем участке имеется достаточная вентиляция.
- Пользователь обязан предварительно оценить обрабатываемую поверхность. Поверхность не должна содержать вещества, которые могут стать причиной пожара, взрыва или нанести

вред здоровью. Пользователь должен провести оценку рисков с учетом информации о поверхности, которая будет обрабатываться, и принять надлежащие меры предосторожности для выполнения работ.

## Техника безопасности в отношении шума



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В обязательном порядке прочтайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Высокие уровни шума и длительное воздействие шума могут привести к потере слуха.
- Чтобы свести уровень шума к минимуму, выполните техническое обслуживание и используйте изделие в соответствии с инструкциями в руководстве по эксплуатации.
- При эксплуатации изделия пользуйтесь одобренными средствами защиты слуха.
- При использовании средств защиты слуха прислушивайтесь к предупреждающим сигналам и крикам. Снимайте средства защиты слуха после остановки изделия, за исключением случаев, когда использование этих средств обусловлено уровнем шума в рабочей зоне.

## Средства индивидуальной защиты



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В обязательном порядке прочтайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- При работе с изделием всегда используйте одобренные средства индивидуальной защиты. Средства индивидуальной защиты не могут полностью исключить риск получения травмы, но при несчастном случае они снижают тяжесть травмы. Обратитесь к дилеру за помощью в подборе надлежащих средств индивидуальной защиты и рекомендациями касательно того, когда их необходимо использовать.
- Регулярно проверяйте состояние средств индивидуальной защиты.
- Используйте одобренные средства защиты органов слуха.
- Используйте одобренные средства защиты органов дыхания.
- Используйте одобренные средства защиты глаз с боковой защитой.
- Используйте защитные перчатки.
- Надевайте обувь со стальным носком и нескользкой подошвой.
- Надевайте одобренную рабочую одежду или аналогичную плотно прилегающую одежду с длинными рукавами и брючинами.

## Техника безопасности на рабочем месте



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В обязательном порядке прочтите следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Запрещается пользоваться изделием при тумане, дожде, сильном ветре, низких температурах, опасности удара молнии или в других неблагоприятных погодных условиях.
- Не допускайте нахождения детей, посторонних лиц и животных в рабочей зоне. До изделия должна соблюдаться дистанция минимум 5 м (17 футов).
- Убедитесь, что в рабочей зоне находятся только лица, имеющие соответствующее разрешение.
- Рабочее место должно содержаться в чистоте и быть хорошо освещено. Загромождения или отсутствие освещения могут стать причиной несчастных случаев.
- Убедитесь, что неровности, например сварные швы или стыки пола, не препятствуют перемещению изделия.
- Убедитесь в отсутствии кабелей или шлангов на пути перемещения изделия во время работы.
- Обеспечьте надлежащую вентиляцию в рабочей зоне.
- Проверьте, что в рабочей зоне нет горючих жидкостей.
- Данное оборудование не подходит для использования в классифицированных (опасных) местах, для сбора пыли или жидкостей с высоким уровнем взрывоопасности, а также смесей горючей пыли с жидкостями.
- Запрещается собирать горящие или дымящиеся предметы, в том числе сигареты, спички и горячий пепел.
- Запрещается собирать горючие жидкости, например бензин, а также работать в зонах, где могут присутствовать воспламеняемые пары.

## Электрическая безопасность



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При работе с электроинструментами всегда существует риск поражения электрическим током. Запрещается использовать изделие при неблагоприятных погодных условиях. Не касайтесь грозовых разрядников и металлических предметов. Во избежание травм всегда эксплуатируйте изделие в соответствии с инструкциями данного руководства.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Всегда используйте источник питания с УЗО (устройство защитного отключения). УЗО снижает риск поражения электрическим током.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Высокое напряжение. В блоке питания имеются незащищенные детали. Перед тем как открыть дверцу блока электрооборудования, обязательно отсоедините вилку от сетевой розетки.



**ВНИМАНИЕ:** Получаемое от изделия или генератора питание должно быть достаточной мощности и поступать без сбоев для обеспечения надлежащей работы двигателя. Неправильное напряжение увеличивает потребление мощности и приводит к повышению температуры двигателя и, как следствие, размыканию цепи безопасности. Параметры шнура питания должны соответствовать национальным и местным нормам. Параметры сетевой розетки должны соответствовать требованиям изделия к силе тока для электрической розетки и удлинительного шнура.

Если сопротивление сети выше указанного значения, при запуске изделия могут наблюдаться кратковременные падения напряжения. Это может повлиять на работу другого электрооборудования (например, мигание освещения).

- Вилка изделия должна соответствовать розетке. Запрещается изменять конструкцию вилки. Не пользуйтесь штепсельными переходниками при работе с заземленными электроинструментами. Отсутствие изменений в конструкции вилок и их соответствие розеткам снижает риск поражения электрическим током.
- Избегайте контакта любых частей тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Заземление тела увеличивает риск поражения электрическим током.
- Убедитесь, что напряжение питающей сети, предохранителей и электропитания соответствует значению, указанному на паспортной табличке изделия.
- Всегда отключайте изделие перед его отсоединением от сети питания.
- На период длительного отключения изделия всегда извлекайте вилку из розетки.
- Запрещается использовать изделие с поврежденным шнуром или вилкой питания.

В случае повреждения шнур питания должен быть заменен производителем, специалистом по обслуживанию или другим персоналом аналогичной квалификации во избежание возникновения рисков. Поврежденный шнур питания может стать причиной тяжелой травмы и смерти.

- Пользуйтесь шнуром питания правильно. Не используйте шнур питания для перемещения изделия и не держитесь за шнур при отключении изделия от сети. При отсоединении шнур питания держитесь за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Храните изделие в месте, защищенном от осадков. Проникновение воды в изделие повышает риск поражения электрическим током.
- Отсоединяйте шнур питания перед каждым подключением разъема кабеля двигателя к блоку электрооборудования, а также перед его отключением.
- Во избежание опасности, связанной с непреднамеренным возвратом термовыключателя, питание данного оборудования не должно осуществляться через внешнее переключающее устройство, такое как таймер, или через цепь питания, которая постоянно включается и выключается энергосистемой.
- Проверьте, что источник питания для изделия работает с отдельными трансформаторами, которые предназначены для использования только в промышленных целях.

#### Инструкции относительно заземления изделия



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Неправильное подключение может привести к поражению электрическим током. Если вы не уверены в правильности заземления сетевой розетки, обратитесь к сертифицированному электрику.

Не вносите каких-либо изменений в конструкцию вилки питания. Если вилка или шнур питания повреждены или подлежат замене, обратитесь в сервисный центр Husqvarna. Соблюдайте местное законодательство и нормативы.

Если вы не в полной мере поняли инструкции относительно заземления изделия, обратитесь к сертифицированному электрику.

Пользуйтесь только заземленными кабелями-удлинителями для наружной прокладки с заземляющими штекерами и розеткой с заземлением, к которой можно подключить вилку питания изделия.

Изделие оснащено заземленным шнуром и вилкой питания. Всегда подключайте изделие к заземленной сетевой розетке. Это снижает риск поражения электрическим током.

Запрещается использовать с изделием электрические переходники.

### Кабели-удлинители

- Используйте только одобренные кабели-удлинители с подходящими характеристиками.
- Маркировка кабеля-удлинителя должна соответствовать значению, указанному на паспортной табличке изделия, или быть выше него.
- Используйте заземленные кабели-удлинители.
- При работе с изделием вне помещений используйте кабель-удлинитель, подходящий для работ вне помещения. Это снижает риск поражения электрическим током.
- Место соединения с кабелем-удлинителем должно было защищено от влаги и не касаться земли.
- Держите кабель-удлинитель вдали от источников тепла, масла, острых углов или подвижных деталей. Поврежденный кабель повышает риск поражения электрическим током.
- Проверьте, что кабель-удлинитель находится в хорошем состоянии и не поврежден.
- Перед использованием размотайте кабель-удлинитель. В противном случае он может перегреться.
- Проверьте, что кабель-удлинитель не мешает перемещению оператора и изделия во время работы. Это предотвратит повреждение кабеля-удлинителя.

### Защитные устройства на изделии



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В обязательном порядке прочтайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Не используйте изделие, если защитные устройства повреждены или работают неправильно.
- Ежедневно выполняйте проверку защитных устройств. Если защитные устройства повреждены или работают неправильно, обратитесь в сервисный центр Husqvarna.
- Не вносите никаких изменений в защитные устройства

### Кнопка аварийного останова

Кнопка аварийного останова используется для быстрой остановки изделия и прерывания питания от сети.

### Проверка кнопки аварийного останова

Информацию о расположении кнопки аварийного останова на изделии см. в разделе *Обзор панели управления на стр. 84*.

- Поверните кнопку аварийного останова по часовой стрелке, чтобы отключить ее.
- Запустите изделие. См. *Запуск изделия на стр. 92*.
- Нажмите кнопку аварийного останова.
- Убедитесь, что двигатель остановился.
- Поверните кнопку аварийного останова по часовой стрелке, чтобы отключить ее.

### Защитный выключатель двигателя

Изделие оснащено несколькими защитными выключателями двигателя для предотвращения перегрузки двигателя. При перегрузке двигателя электрик должен выполнить проверку защитных выключателей двигателя.

### Инструкции по технике безопасности во время технического обслуживания



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В обязательном порядке прочтайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к обслуживанию изделия.

- Несчастные случаи, связанные с изделием, могут произойти во время поиска и устранения неисправностей, сервисного и технического обслуживания, поскольку оператор находится в опасной зоне изделия. Оператор должен соблюдать осторожность, составлять план и принимать меры для предотвращения несчастных случаев.
- При несоблюдении правил и сроков выполнения техобслуживания риск получения травмы или повреждения изделия возрастает.
- Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. *Средства индивидуальной защиты на стр. 87*.
- Перед выполнением технического обслуживания отключите изделие от источника питания.
- Не вносите изменения в изделие. Внесение изменений, не одобренных производителем, может привести к серьезным травмам или смерти.
- Используйте только оригинальные принадлежности и запасные части. Использование принадлежностей и запасных частей, не одобренных производителем, может привести к серьезным травмам или смерти.

- Замените поврежденные, сломанные или изношенные детали.
  - Выполняйте техобслуживание строго в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве по эксплуатации. Для проведения всех других работ по обслуживанию обращайтесь в сервисный центр.
  - В случае необходимости замены шнура питания данная процедура должна выполняться производителем или его представителем во избежание угроз безопасности.
  - Все проверки электрических компонентов должны выполняться только квалифицированным электриком.
  - Соблюдайте осторожность при работе с фильтрами. При повреждении фильтров существует риск рассеивания пыли.
  - Производитель или уполномоченное лицо должны проводить технический осмотр не реже одного раза в год. Технический осмотр включает в себя проверку фильтров на предмет повреждений, а также герметичности изделия и исправности механизма управления. Кроме того, эффективность фильтрации изделия должна проверяться не реже одного раза в год или чаще, в зависимости от национальных требований. Если проверка не пройдена, главные фильтры требуется заменить новыми.
  - При выполнении работ по обслуживанию или ремонту все загрязненные компоненты,
- которые невозможno очистить должным образом, требуется утилизировать; такие компоненты должны быть утилизированы в мешках из непроницаемых материалов в соответствии с действующими нормативами по утилизации таких отходов.
  - Все детали изделия при их выведении из рабочей зоны должны рассматриваться как загрязненные, и при этом должны быть приняты соответствующие меры для предотвращения рассеивания пыли.
  - Перед тем как убрать изделие из рабочей зоны, внешние поверхности изделия следует очистить с помощью пылесоса и вытереть начисто или обработать герметиком.
  - При обслуживании пользователем демонтаж, очистка и техническое обслуживание изделия должны выполняться в разумных пределах и без риска для обслуживающего персонала и других лиц. Соответствующие меры предосторожности включают в себя очистку от загрязнений перед демонтажем, обеспечение местной вытяжной вентиляции с фильтрацией в месте, где выполняется демонтаж изделия, уборку в зоне технического обслуживания и подходящую защиту персонала.
  - При возврате отработанного воздуха в помещение необходимо обеспечить надлежащую скорость воздухообмена (ACR) в помещении. См. национальные нормативные требования.

## Эксплуатация

### Введение



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед эксплуатацией прибора необходимо внимательно изучить раздел безопасности.

### Перед началом эксплуатации изделия



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во избежание риска получения травмы проверьте, что вилка изделия полностью установлена на удлинительный кабель. Регулярно проверяйте надежность соединения во время работы изделия. Не используйте удлинительный кабель, который не может быть надежно подсоединен.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Внимательно прочтите руководство по эксплуатации подсоединенного оборудования. Если для вторичного

устройства указаны определенные требования или настройки, убедитесь, что вы соблюдаете эти требования и используете соответствующие настройки.

1. Внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции.
2. Выполняйте ежедневное техническое обслуживание. См. *График технического обслуживания на стр. 95*.
3. Убедитесь, что зона проведения работ расчищена и хорошо освещена.
4. Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. *Средства индивидуальной защиты на стр. 87*.
5. Убедитесь, что изделие установлено надлежащим образом.
6. Убедитесь, что частота и напряжение, указанные на паспортной табличке, соответствуют напряжению источника питания. Это также относится к удлинительным кабелям.
7. Выключите систему привода. См. *Включение системы привода на стр. 103*.

- Включите стояночный тормоз. См. *Включение и выключение стояночного тормоза на стр. 91.*
- Подсоедините 2 шланга отвода пыли. См. *Подсоединение шлангов отвода пыли на стр. 91.*
- Установите BigBag. Поместите поддон под BigBag.
- Проверьте, что вилка питания подсоединенна надлежащим образом.

### **Подсоединение шлангов отвода пыли**

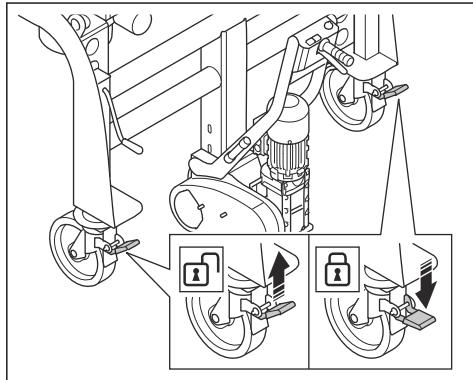
Используйте антистатические шланги отвода пыли диаметром 150 мм (6 дюймов).

- Подсоедините 2 шланга отвода пыли с помощью хомутов и промышленной клейкой ленты.

### **Включение и выключение стояночного тормоза**

Перед запуском изделия необходимо включить стояночный тормоз.

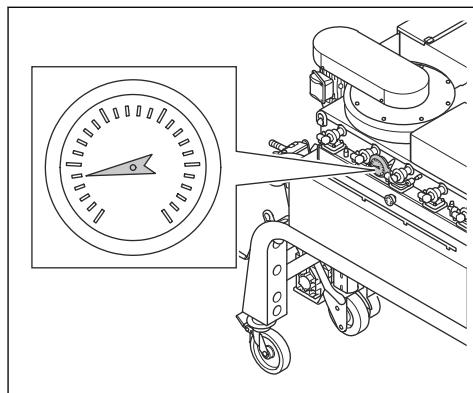
- Нажмите на рычаг блокировки, чтобы включить стояночный тормоз.



- Поднимите рычаг блокировки, чтобы выключить стояночный тормоз.

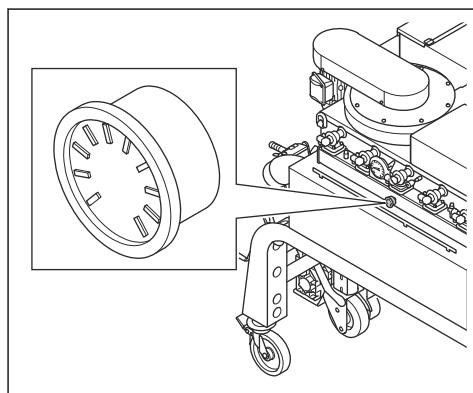
### **Вакуумметр**

Вакуумметр показывает состояние фильтров грубой очистки. Если значение на вакуумметре составляет 20 см водяного столба или выше, необходимо очистить фильтры грубой очистки. См. *Очистка фильтров грубой очистки на стр. 97.* Если после очистки фильтров грубой очистки значение на вакуумметре составляет 15 см водяного столба или выше, необходимо заменить фильтры грубой очистки. См. *Замена фильтров грубой очистки на стр. 97.*



### **Манометр напорного резервуара**

Манометр напорного резервуара показывает давление в напорном резервуаре. Воздух в напорном резервуаре очищает фильтры грубой очистки. Во время работы давление составляет приблизительно 7 бар (100 фунтов/кв. дюйм).



### **Водоотделитель**

Водоотделитель удаляет грязь, масло и воду из воздуха.

### **Подключение вторичного устройства**

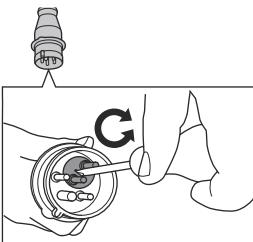
- Подсоедините вилку питания вторичного устройства к подходящему источнику питания.
- Проверьте, что шланги отвода пыли между изделием и вторичным устройством подсоединенны с помощью шланговых хомутов и промышленной клейкой ленты.
- Проверьте, что шланги отвода пыли находятся в хорошем состоянии и могут свободно перемещаться.

## Подключение изделия к источнику питания

1. Подключите вилку питания изделия к заземленной сетевой розетке или другому источнику питания.
2. Проверьте, что напряжение в сети соответствует значению, указанному на паспортной табличке изделия.

## Изменение последовательности фаз

1. Остановите изделие. См. *Остановка изделия на стр. 93*.
2. Дождитесь полной остановки изделия.
3. Отсоедините удлинительный шнур от вилки питания изделия.
4. Переведите переключатель инвертора в вилке питания в противоположное положение.



5. Подсоедините шнур питания к розетке и проверьте панель управления.  
См. *Предупреждающий индикатор защиты двигателей и неисправности источника питания на стр. 92*.

## Предупреждающий индикатор защиты двигателей и неисправности источника питания

Предупреждающий индикатор защиты двигателей загорается при неисправности источника питания. Двигатели не запускаются при включенном индикаторе. Отключите защиту двигателей, чтобы запустить двигатели. См. *Отключение защиты двигателей на стр. 92*.

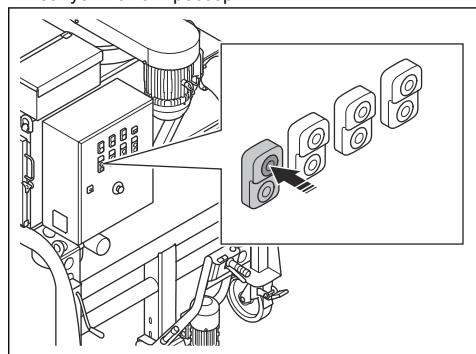
## Отключение защиты двигателей

1. Измените положение фаз.
2. Проверьте предупреждающий индикатор защиты двигателей. Если индикатор по-прежнему включен, источник питания не подходит.
3. Проверьте защитный выключатель двигателей в блоке электрооборудования.
4. Проверьте предупреждающий индикатор защиты двигателей. Если индикатор по-прежнему включен, источник питания не подходит.

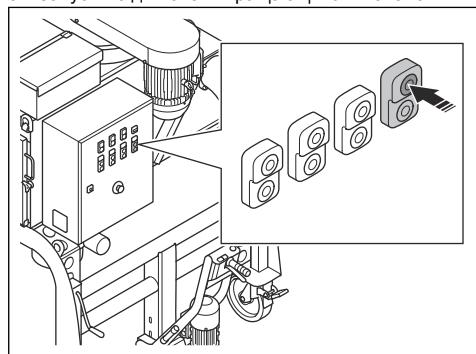
5. Проверьте все фазы с помощью мультиметра. Подключите отсутствующие фазы.
6. Запустите двигатели. См. *Запуск изделия на стр. 92*.
7. Проверьте предупреждающий индикатор защиты двигателей. Если индикатор по-прежнему включен, обратитесь в сервисный центр Husqvarna.

## Запуск изделия

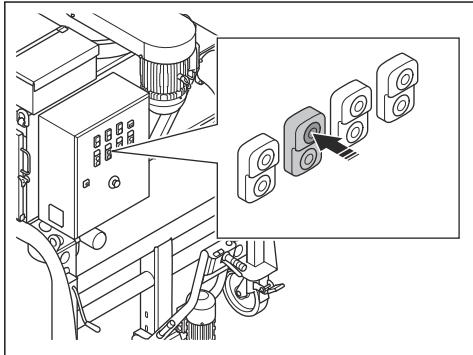
1. Выполните все шаги, описанные в разделе *Перед началом эксплуатации изделия на стр. 90*.
2. Проверьте, что 2 вентиляционных лючка закрыты.
3. Проверьте, что шланги отвода пыли между изделием и вторичным устройством правильно подсоединенны.
4. Запустите компрессор.



5. Запустите двигатель вращающихся клапанов.



6. Включите вентиляторы и дождитесь, когда вентиляторы начнут работать на полной скорости.

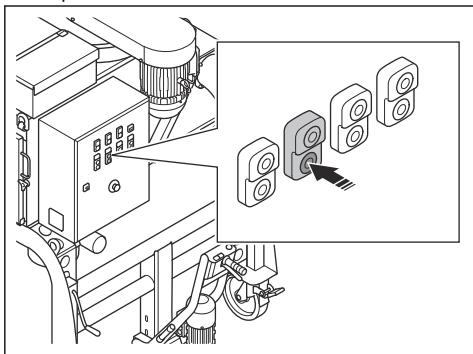


**Примечание:** 2 вентилятора запускаются по очереди. Второй вентилятор включается, когда первый вентилятор начинает работать на полной скорости. Вентиляционные лючки открываются автоматически.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте систему привода во время работы изделия.

## Остановка изделия

1. Если изделие необходимо остановить на короткое время, выключите только вентиляторы. Вентиляционные лючки закрываются автоматически.



**Примечание:** Когда воздушный компрессор включен во время короткой остановки, выполняется очистка фильтров грубой очистки.

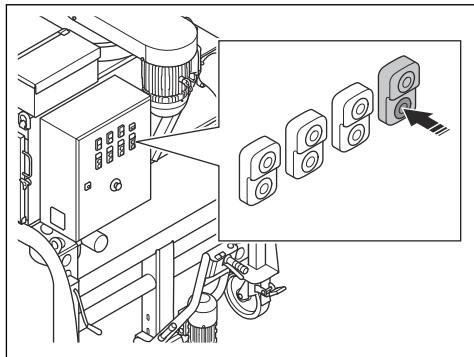


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**  
Проверьте, что воздухозаборники закрыты во время цикла очистки

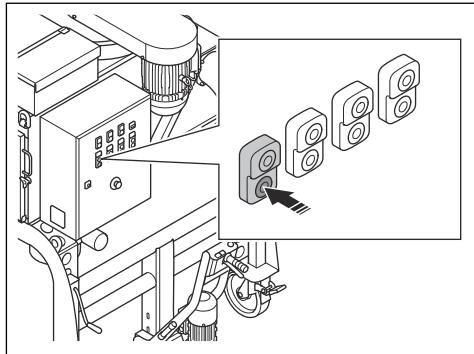
изделия. Если воздухозаборники не закрыты, в воздух попадет пыль. Частицы пыли опасны для здоровья.

2. Если изделие останавливается более чем на 1 час, выключите вентиляторы и выполните следующие действия:

- a) Остановите двигатель вращающихся клапанов.



- b) Выключите воздушный компрессор.



- c) Отсоедините вилку питания от источника питания.

## Утилизация заполненного мешка BigBag и установка нового мешка BigBag



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Осторожно поднимите BigBag. Используйте подъемное оборудование. Полный мешок BigBag может быть тяжелым. Перед подъемом мешка BigBag проверьте, что стяжки затянуты надлежащим образом.

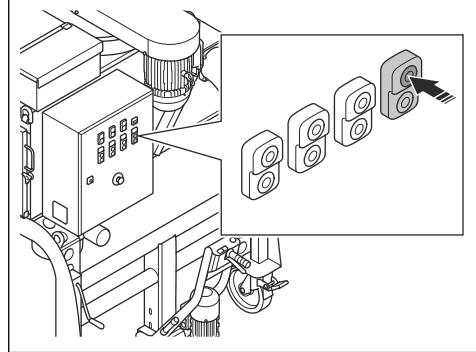
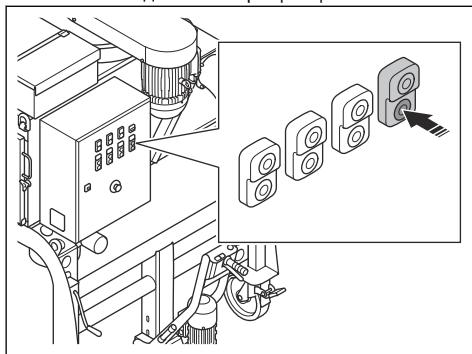


## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используйте одобренные средства защиты органов дыхания во время замены BigBag. См. *Средства индивидуальной защиты на стр. 87.*

7. Закрепите воронки BigBag на отверстиях для удаления пыли с помощью стяжек (C).
8. Проверьте, что BigBag ровно размещен на поддоне.
9. Запустите двигатель вращающихся клапанов.

1. Остановите двигатель вращающихся клапанов.

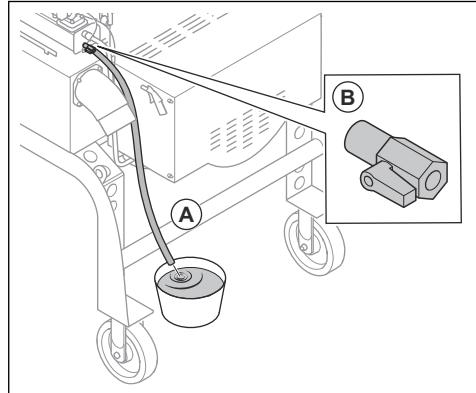
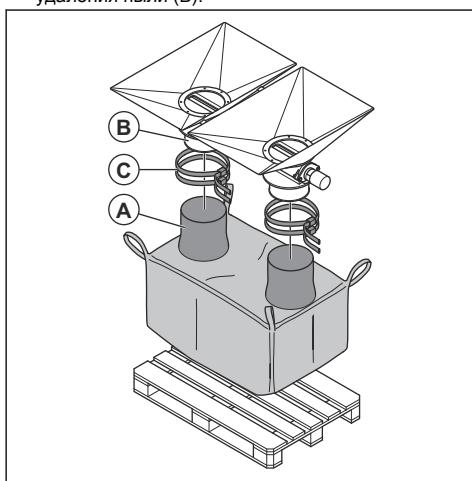


## Слив воды из напорного резервуара

Вода в воздухе под давлением собирается в напорном резервуаре. Необходимо ежедневно сливать воду из напорного резервуара.

1. Остановите изделие. См. *Остановка изделия на стр. 93.*
2. Поставьте емкость под шланг для слива воды (A), чтобы собрать воду.

2. Извлеките воронки BigBag из отверстий для удаления пыли и закройте их.
3. Уберите поддон и снимите BigBag с изделия.
4. При утилизации заполненного мешка BigBag соблюдайте местные нормативные требования.
5. Поместите новый поддон и новый BigBag под изделие.
6. Установите воронки BigBag (A) на отверстия для удаления пыли (B).



3. Откройте водяной клапан (B).
4. Закройте водяной клапан после слива всей воды.

# Техническое обслуживание

## Введение



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед техническим обслуживанием изделия внимательно изучите раздел техники безопасности.

X = инструкции приведены в данном руководстве по эксплуатации.

O = инструкции не приведены в данном руководстве по эксплуатации. Обратитесь в официальный сервисный центр для выполнения технического обслуживания.

## График технического обслуживания

\* = общее техобслуживание, выполняемое оператором. Инструкции не приведены в данном руководстве по эксплуатации.

Общее техническое обслуживание изделия	Ежедневно	Еженедельно	Ежемесячно	12 ч после обслуживания	Каждые 3 месяца	Ежегодно
Убедитесь, что вилка питания и кабель-удлинитель находятся в хорошем состоянии и не повреждены.	*					
Проверьте электрические компоненты, кабели и соединения на наличие износа и повреждений.	*					
Проверьте УЗО.	*					
Проверьте двигатели на отсутствие загрязнений и повреждений.	*					
Опорожните сливной блок.	*					
Проверьте, что шланги отвода пыли не повреждены и не засорены.	*					
Слейте воду из напорного резервуара.	X					
Проверьте, что шланги отвода пыли правильно подсоединенны.	X					
Утилизируйте пыль из изделия.	X					
Выполните проверку всех защитных устройств.	X					
Очистите фильтры воздушного компрессора. При необходимости выполните замену.		X				
Убедитесь в отсутствии утечки пыли через уплотнения вращающихся клапанов.		X				
Проверьте, что уровень шума от подшипников вращающихся клапанов не выше нормы.			*			
Проверьте приводной двигатель вращающихся клапанов на отсутствие утечек масла.			*			

Общее техническое обслуживание изделия	Ежедневно	Еженедельно	Ежемесячно	12 ч после обслугивания	Каждые 3 месяца	Ежегодно
Проверьте, что лопасти вращающихся клапанов не изношены и нет утечки воздуха. При необходимости выполните замену.			X			
Проверьте затяжку гаек и винтов.				*		
Очистите фильтр водоотделителя. При необходимости выполните замену.					X	
Проверьте натяжение клиновых ремней.					X	
Замените фильтры воздушного компрессора.					X	
Замените фильтр водоотделителя.						X
Очистите верхнюю часть блока фильтров.					O	
Проведите полное обслуживание и очистку изделия.						O

## Очистка изделия

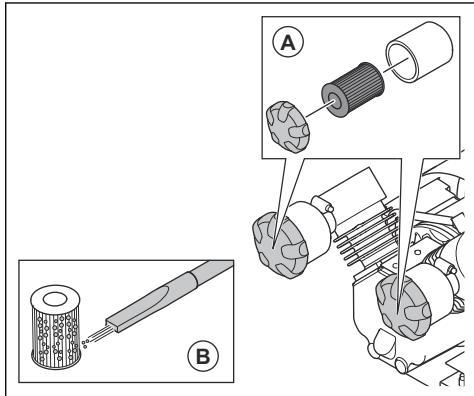
- Всегда очищайте все оборудование после использования. Используйте пылесос.
- Не используйте мойку высокого давления для очистки изделия.
- Поддерживайте воздухозаборники в чистоте, чтобы обеспечить достаточное охлаждение изделия.

## Очистка фильтров компрессора



**ВНИМАНИЕ:** Запрещается использовать мойку высокого давления или проточную воду для очистки фильтров компрессора. Запрещается обстукивать фильтры для их очистки. Запрещается использовать сжатый воздух для очистки фильтров компрессора.

- Снимите 2 крышки и 2 фильтра компрессора (A).



- Очистите 2 фильтра компрессора с помощью небольшого пылеуловителя (B).
- Установите 2 фильтра компрессора и закройте 2 крышки.

Если очистить фильтры компрессора полностью невозможно или если они повреждены, замените их.

## Очистка фильтра в водоотделителе



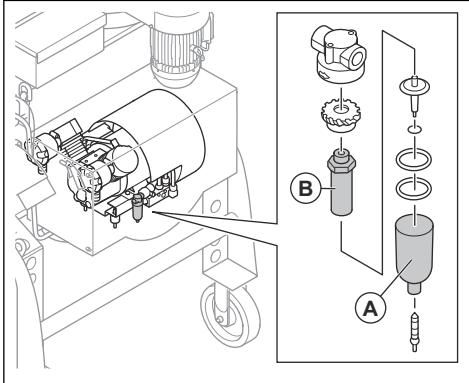
**ВНИМАНИЕ:** Запрещается использовать мойку высокого давления для очистки фильтра. Запрещается обстукивать фильтр для его очистки.

- Извлеките фильтр из водоотделителя. См. *Замена фильтра в водоотделителе на стр. 97.*

2. Промойте фильтр теплой водой.
3. Высушите фильтр сжатым воздухом.
4. Установите фильтр. См. *Замена фильтра в водоотделителе на стр. 97*.

## **Замена фильтра в водоотделителе**

1. Остановите изделие. См. *Остановка изделия на стр. 93*.
2. Снимите стакан водоотделителя (A).



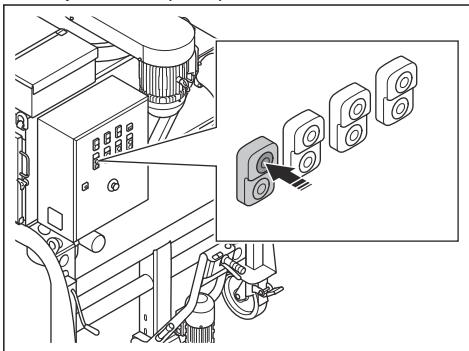
3. Замените фильтр водоотделителя (B).
4. Установите стакан водоотделителя (A).

## **Очистка фильтров грубой очистки**

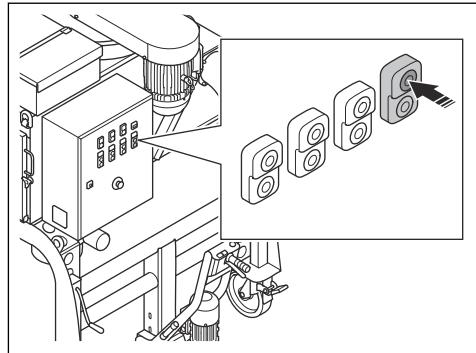


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Всегда закрывайте воздухозаборник во время цикла импульсной очистки. Если воздухозаборник не закрыт, в воздух может попасть пыль. Частицы пыли опасны для здоровья.

1. Запустите компрессор.



2. Запустите двигатель вращающихся клапанов.



3. Оставьте воздушный компрессор включенным на 30 минут, когда изделие не используется. Сжатый воздух проходит через фильтры грубой очистки и очищает их.

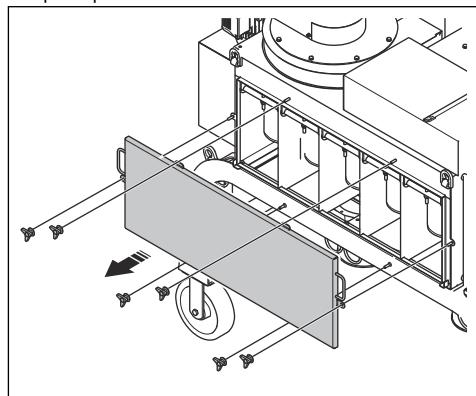
## **Замена фильтров грубой очистки**



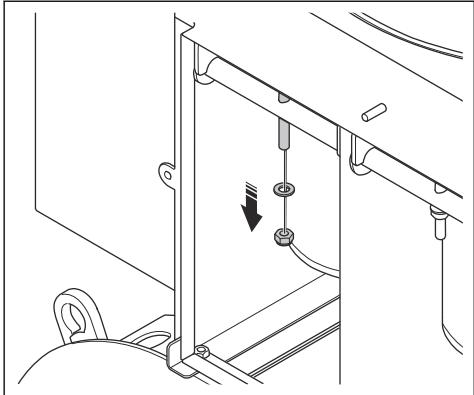
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При замене фильтров грубой очистки всегда используйте средства индивидуальной защиты. См. *Средства индивидуальной защиты на стр. 87*.

В изделии установлено 20 фильтров грубой очистки. Заменяйте все фильтры одновременно.

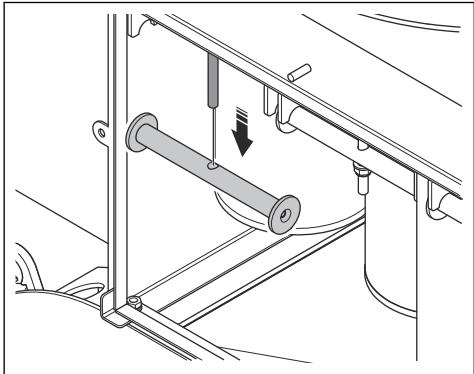
1. Остановите изделие. См. *Остановка изделия на стр. 93*.
2. Снимите 6 фиксаторов и крышку корпуса фильтров.



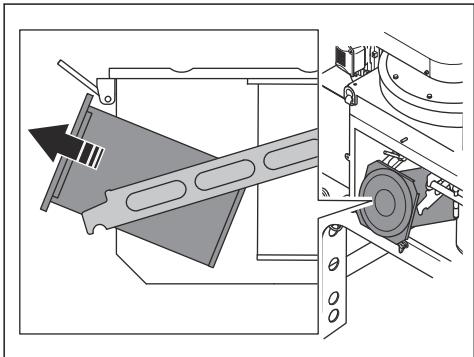
3. Снимите гайку и шайбу.



4. Снимите стопорную планку и наклоните кронштейны фильтров вниз.



5. Извлеките 4 фильтра грубой очистки и осторожно поместите их в пластиковый пакет.



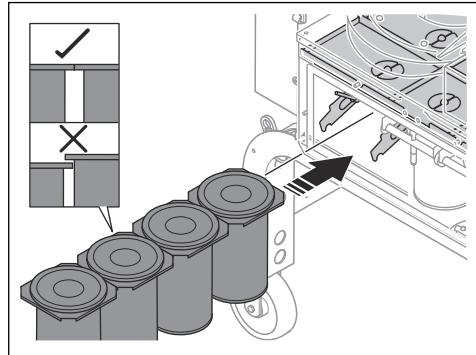
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Соблюдайте осторожность при снятии фильтров грубой очистки. Частицы в

фильтрах грубой очистки опасны для здоровья.

6. Утилизируйте пластиковый пакет надлежащим образом. Действуйте в соответствии с местным законодательством.

7. Установите 4 новых фильтра грубой очистки на кронштейны фильтров. Устанавливайте по 1 фильтру за раз. Проверьте, что края фильтров грубой очистки расположены встык, а не находятся один над другим.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если фильтры грубой очистки установлены неправильно, в воздух может попадать пыль. Частицы пыли опасны для здоровья.

8. Установите стопорную планку.

9. Установите шайбу и гайку. Убедитесь в отсутствии зазора между шайбой и гайкой.



**ВНИМАНИЕ:** Гайка и шайба должны быть правильно установлены на винт, которым крепится стопорная планка. Пыль в корпусе фильтров может привести к повреждению резьбы винта.

10. Выполните аналогичную процедуру замены для остальных 4 рядов фильтров грубой очистки.

11. Установите крышку корпуса фильтров и 6 фиксаторов.

**Проверка натяжения клинового ремня**

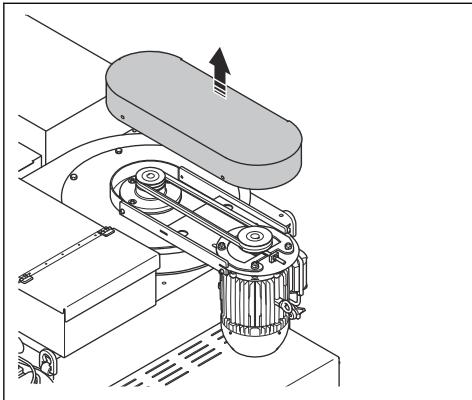


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Снимайте кожухи клиновых ремней, только когда изделие отключено от сети питания и двигатели полностью остановлены.

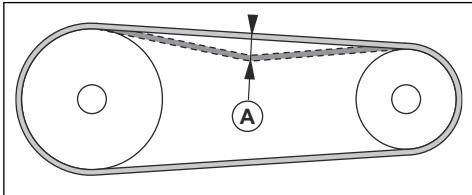


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте изделие, если не установлены кожухи клиновых ремней.

1. Остановите изделие. См. *Остановка изделия на стр. 93*.
2. Снимите кожухи клиновых ремней.

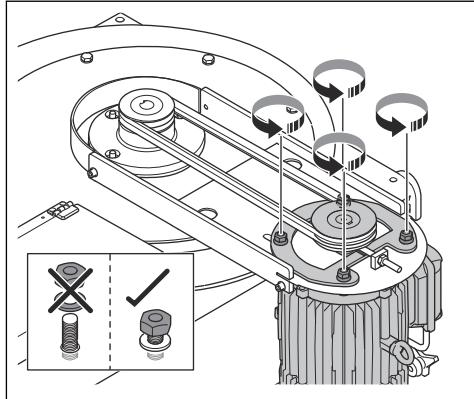


3. Проверьте клиновые ремни на предмет износа и повреждений. При необходимости замените клиновые ремни.
4. Большим пальцем надавите на клиновые ремни, чтобы проверить натяжение. Если клиновые ремни продавливаются на 10–15 мм (0,4–0,6 дюйма) (A), натяжение в норме.

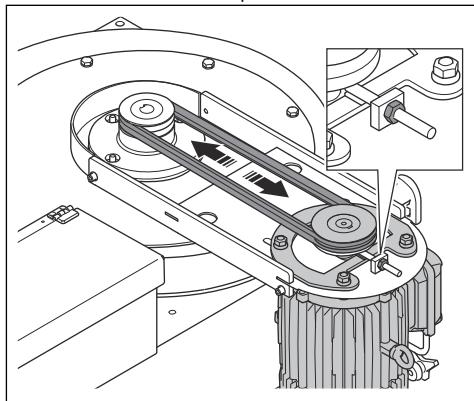


5. При необходимости выполните следующие действия для регулировки натяжения клиновых ремней.

a) Ослабьте 4 гайки.



b) Увеличьте расстояние между двигателем и подшипником, чтобы натянуть клиновые ремни. Уменьшите это расстояние, чтобы ослабить клиновые ремни.



c) Затяните 4 гайки.

6. Установите кожухи клиновых ремней.

## Замена клиновых ремней



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Снимайте кожух клинового ремня, только когда изделие отключено от сети питания и двигатель полностью остановлен.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте изделие, если не установлен кожух клинового ремня.

1. Остановите изделие. См. *Остановка изделия на стр. 93*.
2. Снимите кожух клинового ремня. См. *Проверка натяжения клинового ремня на стр. 98*.

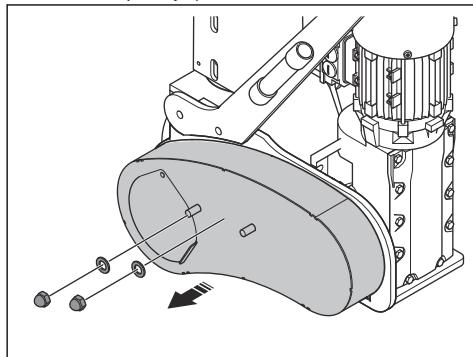
- Сократите расстояние между двигателем и подшипником, чтобы ослабить натяжение клиновых ремней.
- Снимите старые клиновые ремни и установите новые.
- Увеличьте расстояние между двигателем и подшипником, чтобы натянуть клиновые ремни. См. *Проверка натяжения клинового ремня на стр. 98*.
- Установите кожух клинового ремня.

## Проверка натяжения цепи системы привода

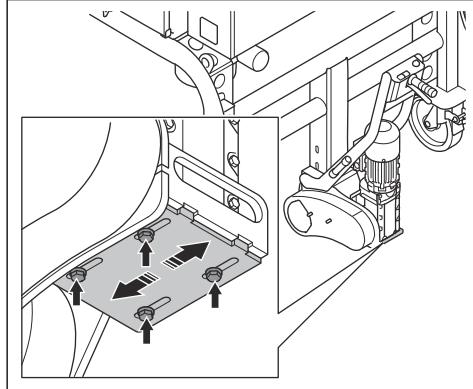


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте изделие, если не установлена крышка цепи.

- Остановите изделие. См. *Остановка изделия на стр. 93*.
- Снимите крышку цепи.



- Надавите на цепь, чтобы проверить натяжение. Если цепь продавливается на 5 мм (0,2 дюйма), натяжение в норме.
- Ослабьте гайки.

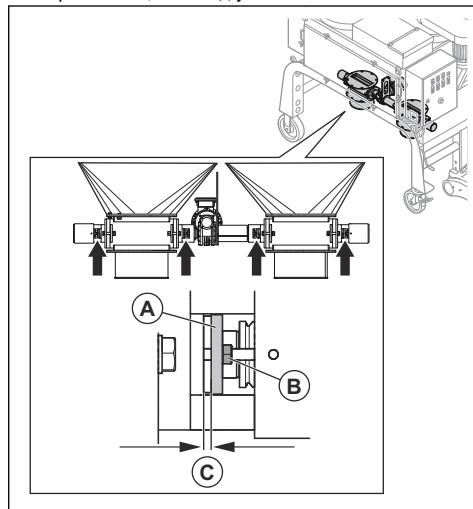


- Переместите колесико цепи, чтобы отрегулировать натяжение.
- Затяните гайки.
- Установите крышку цепи.

## Регулировка сальников вращающихся клапанов

Если пыль выходит через сальники, необходимо затянуть сальники. Сальники установлены с каждой стороны 2 вращающихся клапанов.

- Остановите изделие. См. *Остановка изделия на стр. 93*.
- Проверьте, что втулки (A) расположены вертикально, а не под углом.



- Затяните гайки (B) на пол-оборота.



**ВНИМАНИЕ:** Не затягивайте гайки слишком сильно. Риск повреждения сальников.

- Проверьте, что расстояние (C) слева и справа одинаковое.
- Запустите изделие и убедитесь в отсутствии утечки пыли через сальники.

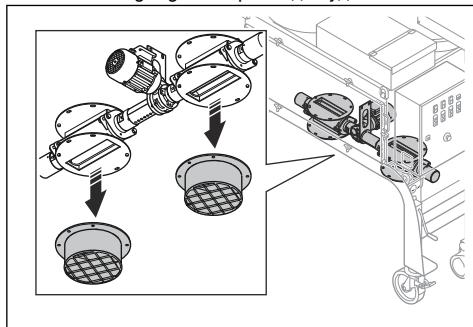
## Замена уплотнений вращающихся клапанов



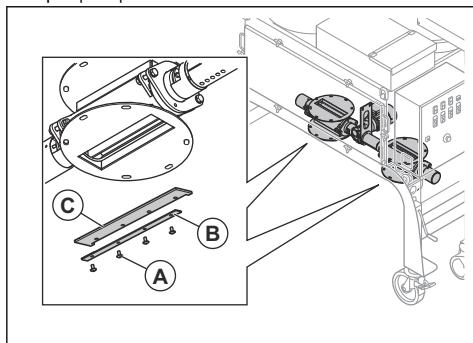
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Используйте одобренные средства защиты органов дыхания во время замены уплотнений вращающихся клапанов. См. *Средства индивидуальной защиты на стр. 87*.

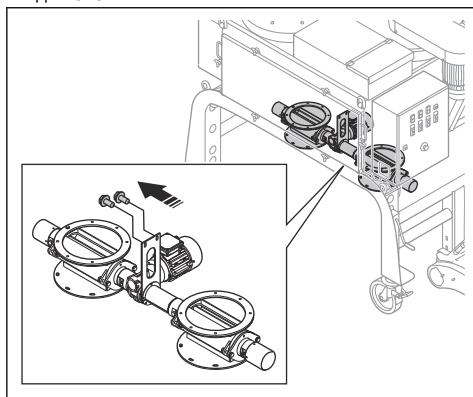
1. Остановите изделие. См. *Остановка изделия на стр. 93.*
2. Проверьте, что источник питания отсоединен.
3. Снимите BigBag и отверстия для удаления пыли.



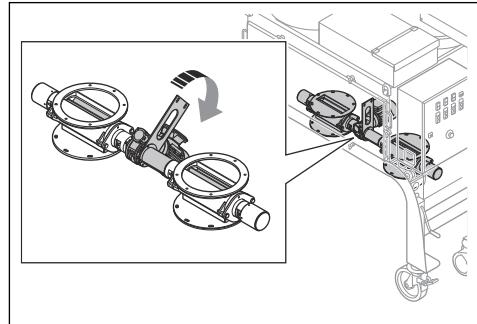
4. Снимите 4 болта (A), прижимную планку (B) и уплотнительную пластину (C) уплотнения вращающегося клапана.



5. Снимите 2 болта с пластины приводного двигателя.



6. Поверните приводной двигатель так, чтобы снять следующий комплект уплотнительных пластин.



7. Выполняйте эту процедуру до тех пор, пока все уплотнительные пластины не будут сняты.
8. Чтобы установить новые уплотнительные пластины, выполните для каждого комплекта уплотнительных пластин следующее:
  - a) Нанесите резьбовой герметик на 4 новых болта.
  - b) Установите новую уплотнительную пластину, прижимную планку и 4 болта.
  - c) Сначала затяните 2 болта в центре, затем затяните болты на каждом конце прижимной планки.
9. Проверьте, что уплотнительная пластина совмещена с корпусом вращающегося клапана и что имеется минимальный зазор.

## Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Система очистки фильтров работает неправильно.	В напорном резервуаре отсутствует давление или давление недостаточное.	Проверьте пневматическую систему. Очистите фильтр компрессора. См. <i>Очистка фильтров компрессора на стр. 96.</i>
	В напорном резервуаре слишком много воды.	Удалите всю воду из напорного резервуара. См. <i>Слив воды из напорного резервуара на стр. 94.</i>
	Программируемый логический контроллер (ПЛК) не работает должным образом или настройки неверны.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
	Фильтры компрессора загрязнены.	Очистите фильтры компрессора. См. <i>Очистка изделия на стр. 96.</i>
	Мешок BigBag неправильно подсоединен, или возникла утечка.	Проверьте правильность установки BigBag и убедитесь в отсутствии отверстия в нем.
Двигатели включены, но всасывание не выполняется.	Фильтры грубой очистки загрязнены.	Очистите фильтры грубой очистки. См. <i>Очистка фильтров грубой очистки на стр. 97.</i> При необходимости замените фильтры грубой очистки. См. <i>Замена фильтров грубой очистки на стр. 97.</i>
	Утечка в системе сбора пыли.	Проверьте уплотнения в системе удаления пыли на наличие утечек. При необходимости выполните замену.
	Шланги отвода пыли установлены неправильно или повреждены.	Проверьте шланги отвода пыли. При необходимости выполните замену.
	Неправильное натяжение клиновых ремней.	Проверьте натяжение клиновых ремней.
Включен индикатор управления последовательностью фаз.	Фазы неправильные.	Измените последовательность фаз. См. <i>Изменение последовательности фаз на стр. 92.</i>
Включен индикатор неисправности двигателя.	Защитный выключатель двигателя размыкается из-за перегрузки двигателя.	Проверьте, что используется подходящий источник питания.
		Необходимо, чтобы электрик выполнил проверку неисправности.
Пыль попадает в воздух через вентиляционные лючки.	Фильтры грубой очистки повреждены или установлены неправильно.	Проверьте фильтры грубой очистки. При необходимости выполните замену. См. <i>Введение на стр. 90.</i>
Необычный шум от изделия.	Винты и гайки ослаблены.	Затяните все винты и гайки.
	Подшипники повреждены.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
	Вентиляционные лючки повреждены.	Проверьте вентиляционные лючки. При необходимости выполните замену.

Проблема	Причина	Решение
Давление в напорном резервуаре составляет менее 7 бар.	Фильтр водоотделителя загрязнен или поврежден.	Очистите фильтр водоотделителя. При необходимости выполните замену.
	Фильтры компрессора загрязнены или повреждены.	Очистите фильтры компрессора. При необходимости выполните замену.
	Утечка в трубах.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
	Клапан управления поврежден.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
	Пневматическая система повреждена.	Проверьте пневматическую систему.

## Транспортировка, хранение и утилизация

### Транспортировка



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Соблюдайте осторожность во время транспортировки. Изделие имеет большой вес и может привести к травмам или повреждениям в случае падения или смещения во время транспортировки.



**ВНИМАНИЕ:** Не буксируйте изделие сзади транспортного средства.

- Перед транспортировкой обязательно отсоедините электрический кабель и шланг отводы пыли. Закройте воздухозаборник после отсоединения шланга отвода пыли.
- Удалите собранную пыль перед транспортировкой.
- Колеса позволяют перемещать изделие на небольшие расстояния. Для перемещения на большие расстояния заблокируйте колеса и поднимите изделие или поместите изделие на транспортное средство.
- На время транспортировки установите на изделие защитные приспособления. Защитные приспособления не допускают попадания на изделие дождя и снега.
- Перед транспортировкой убедитесь в отсутствии давления в напорном резервуаре.
- Используйте систему привода для транспортировки, только когда все остальные функции выключены.

### Включение системы привода

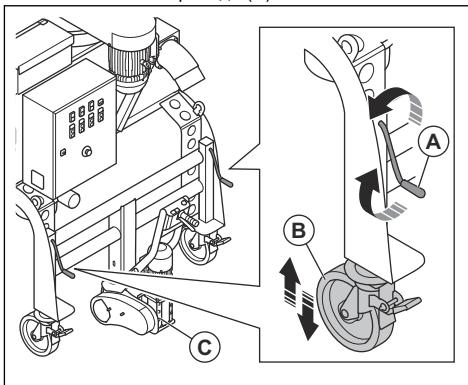


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не подносите руки к вращающимся деталям.

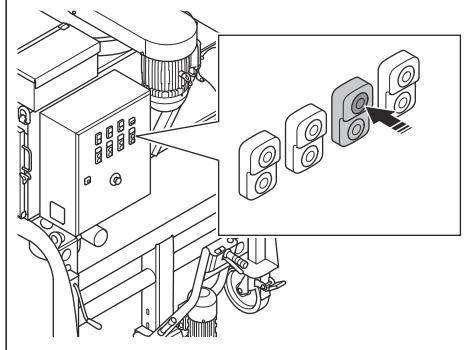
Соблюдайте особую осторожность при установке быстросъемного штифта.

Установите быстросъемный штифт, чтобы включить систему привода. Быстросъемный штифт расположен рядом с системой привода.

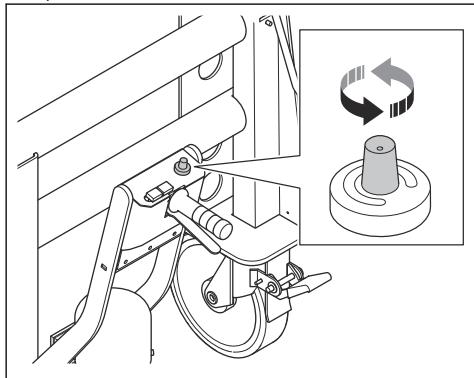
- Поверните рукоятки регулировки по высоте (A) и опустите самоустанавливающиеся колеса (B) так, чтобы система привода (C) не касалась пола.



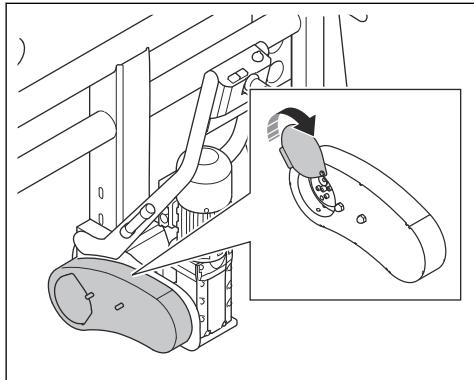
2. Включите систему привода.



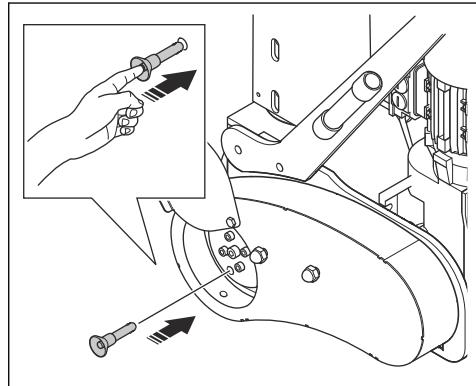
3. Установите минимальную скорость движения, приблизительно 0,5.



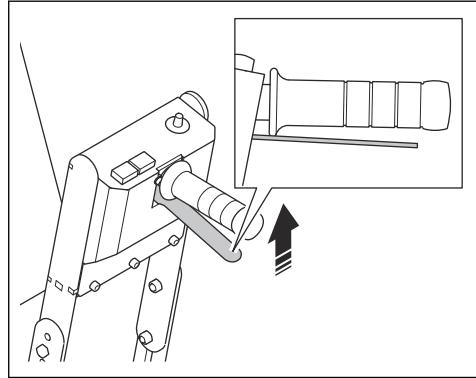
4. Откройте крышку приводной цепи.



5. Установите быстросъемный штифт. Пальцем нажмите на быстросъемный штифт и удерживайте его в нажатом положении.

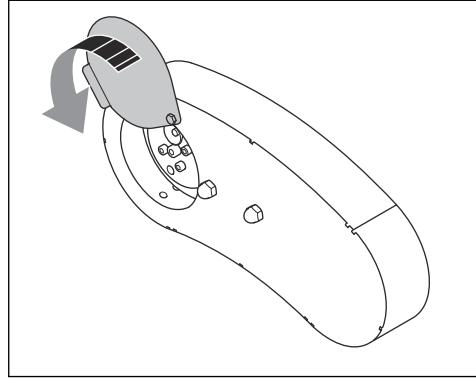


6. Другой рукой задействуйте рычаг системы привода.



Быстросъемный штифт фиксируется в нужном положении при включении системы привода.

7. Закройте крышку приводной цепи.



- Поверните рукоятки регулировки по высоте и поднимите самоустанавливающиеся колеса так, чтобы система привода касалась пола.
- Инструкции по выключению системы привода см. в разделе *Выключение системы привода на стр. 105*.

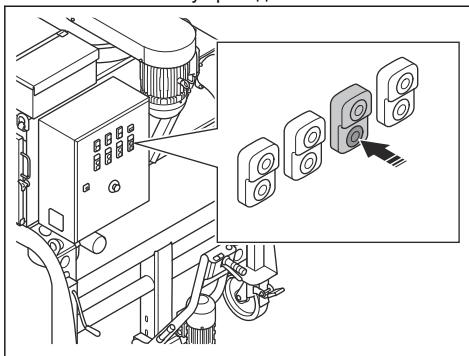
## Выключение системы привода



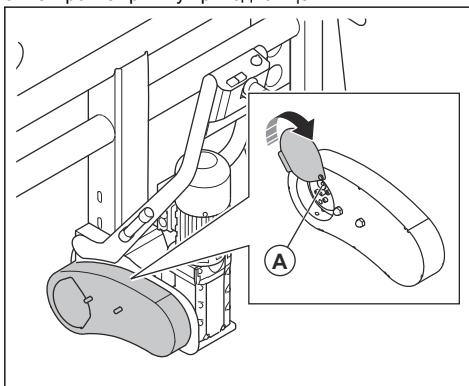
**ВНИМАНИЕ:** Выключайте систему привода, только когда изделие находится на ровной поверхности.

Если необходимо вручную перемещать изделие при выключенном двигателе, система привода должна быть выключена.

- Припаркуйте изделие на ровной поверхности и отключите систему привода.

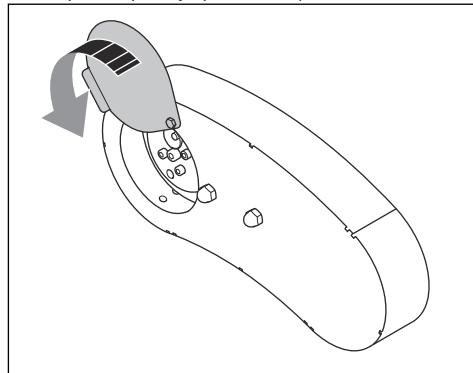


- Отсоедините питание.
- Откройте крышку приводной цепи.

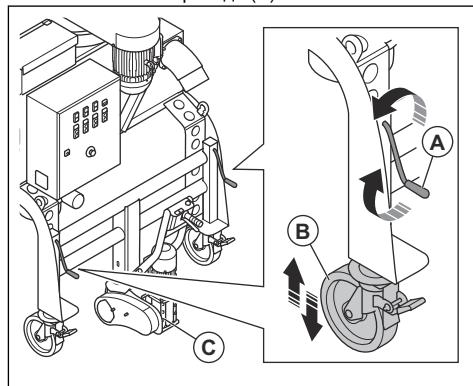


- Извлеките быстросъемный штифт (A).
- Установите быстросъемный штифт в положение для хранения.

- Закройте крышку приводной цепи.



- Поверните рукоятки регулировки по высоте (A) и опустите самоустанавливающиеся колеса (B) так, чтобы система привода (C) не касалась пола.



## Перемещение изделия с включенной системой привода



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Изделие имеет большой вес, поэтому существует риск получения травмы в случае его падения. Соблюдайте осторожность при перемещении изделия.



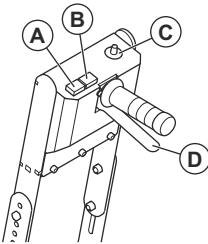
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не перемещайте изделие во время работы.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**  
Надевайте защитные ботинки со стальным носком и нескользкой подошвой.

- Проверьте, что поддон убран, а BigBag снят.

- Включите систему привода. См. *Включение системы привода на стр. 103*.
- Проверьте, что стояночный тормоз отключен. См. *Включение и выключение стояночного тормоза на стр. 91*.
- Установите и отрегулируйте скорость движения с помощью регулятора скорости (С).



- Нажмите и удерживайте рычаг системы привода (D), чтобы переместить изделие назад.
- Нажмите и удерживайте кнопку повышающей передачи (A), чтобы двигаться с максимальной скоростью.
- Нажмите и удерживайте кнопку перемещения вперед (B), чтобы переместить изделие вперед.

## Подъем изделия на рампу и спуск с нее



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Соблюдайте особую осторожность при подъеме и спуске изделия по рампе. Изделие имеет большой вес, поэтому существует риск получения травмы в случае его падения или слишком быстрого перемещения.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: для

перемещения по рампам с большим наклоном всегда используйте лебедку. Не ходите и не стойте под изделием или рядом с изделием.

- При спуске изделия по рампе медленно перемещайте изделие передним ходом.
- При подъеме изделия по рампе медленно перемещайте изделие задним ходом.
- На рампе не поворачивайте изделие влево или вправо более чем на 45°.

## Подъем изделия



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь, что подъемное оборудование имеет подходящие технические

характеристики для безопасного подъема изделия. Вес изделия указан на паспортной табличке.

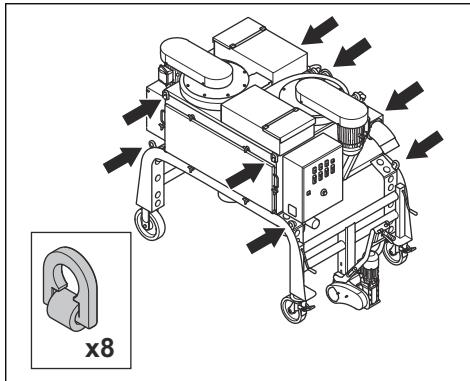


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не ходите и не стойте под поднимаемым изделием или рядом с ним. Не допускайте посторонних в рабочую зону.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не поднимайте поврежденное изделие. Убедитесь, что подъемные скобы правильно установлены и не повреждены.

- Снимите BigBag с изделия.
- Пропустите стропы через 8 подъемных проушин и поднимите изделие с помощью подъемного оборудования.



- Медленно поднимите изделие.

## Крепление изделия на транспортном средстве

Закрепите изделие на транспортном средстве за подъемные скобы.

- Закрепите стропы на подъемных скобах.
- Прикрепите стропы к транспортному средству и затяните их.

## Хранение



**ВНИМАНИЕ:** Храните изделие только в помещении. Хранение вне помещения не допускается.

- Храните изделие в сухом и защищенном от низких температур месте.

- Перед помещением изделия на хранение очистите его от загрязнений и проведите полное обслуживание.
- Храните изделие в запертом помещении для предотвращения доступа к изделию детей или посторонних лиц.
- Удалите пыль из системы удаления пыли.

## **Утилизация изделия**

- Соблюдайте местное законодательство и действующие нормы в области переработки.
- Если изделие больше не эксплуатируется, отправьте его дилеру Husqvarna или утилизируйте в пункте переработки.

## Технические данные

	DC 2-48	DC 2-48
Номинальная мощность, Вт	18 370	18 740
Номинальное напряжение, В	400	480
Номинальная частота, Гц	50	60
Номинальная сила тока, А	32	30
Длина кабеля, м / фут	25 / 82	25 / 82
Тип кабеля питания	4×6 мм <sup>2</sup>	4×10AWG
Макс. расход воздуха, м <sup>3</sup> /ч	4400	4400
Макс. разрежение, мбар	64	64
Макс. преодолеваемый уклон при очистке, град. / %	10 / 18	10 / 18
Вес, кг / фунт	1107 / 2441	1107 / 2441
Рабочая температура, °C / °F	-10–45 / 14–113	-10–45 / 14–113
Диаметр соединения шланга пылеуловителя, мм / дюйм	2×150 / 2×6	2×150 / 2×6

**Примечание:** Если для вашего изделия требуются электрические характеристики, не

приведенные в таблице, обратитесь в сервисный центр Husqvarna за дополнительной информацией.

## Излучение шума

Уровень шумового давления на уши оператора, LP, дБ(А) <sup>10</sup>	85
Уровень мощности звука, измеренный, LWA, дБ(А) <sup>11</sup>	101

## Заявление об уровнях шума и вибрации

Данные заявленные значения были получены в ходе лабораторных испытаний в соответствии с указанной директивой или стандартами и могут использоваться для сравнения с заявленными значениями других изделий, прошедших испытания в соответствии с этой же директивой или стандартами.

Данные заявленные значения не подходят для

использования при оценке риска, а значения, измеренные на отдельных рабочих местах, могут быть выше. Фактические значения воздействия и риск причинения вреда отдельному пользователю являются уникальными и зависят от используемых пользователем методов работы, обрабатываемого материала, а также от длительности воздействия и физического состояния пользователя и состояния изделия.

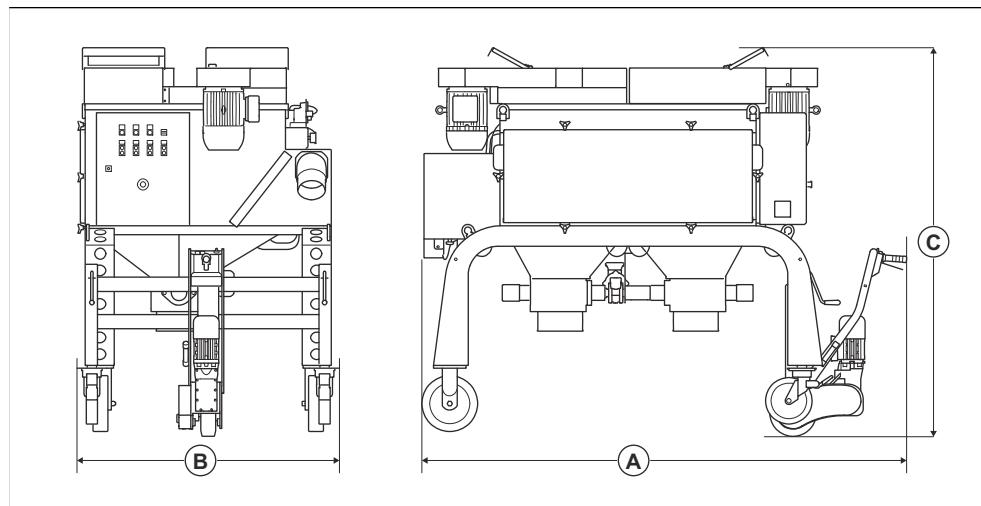
<sup>10</sup> Уровень шумового давления, определенный в соответствии с EN ISO 11202. Измерено на бетонной поверхности. Погрешность Kра составляет 2,5 дБ.

<sup>11</sup> Уровень мощности звука, определенный в соответствии с EN ISO 3747. Измерено на бетонной поверхности. Погрешность Kwa составляет 2,5 дБ.

## Кабели-удлинители

Длина кабеля	Поперечное сечение			
	≤ 16 A	≤ 32 A	≤ 63 A	≤ 125 A
Рассчитано по входному предохранителю общего назначения (GG) <sup>12</sup> :	16 A	32 A	63 A	125 A
> 20 м	1,5 mm <sup>2</sup>	2,5 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	25 mm <sup>2</sup>
20 м > 50 м	2,5 mm <sup>2</sup>	4 mm <sup>2</sup>	10 mm <sup>2</sup>	25 mm <sup>2</sup>
50 м > 75 м	4 mm <sup>2</sup>	6 mm <sup>2</sup>	16 mm <sup>2</sup>	35 mm <sup>2</sup>

## Размеры изделия



A	Длина, мм / дюйм	2293 / 90
B	Ширина, мм / дюйм	1410 / 56
C	Высота, мм / дюйм	1956 / 77

<sup>12</sup> Поперечные сечения необходимо рассчитать заново, если используются входные предохранители типов или размеров, отличных от указанных.

---

## Принадлежности

---

Доступные принадлежности	Номер детали
Картридж фильтра грубой очистки класса M	533969201
BigBag 385 л	533993301

## **Декларация о соответствии**

### **Декларация соответствия требованиям ЕС**

Мы, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция,  
тел.: +46-36-146500, с полной ответственностью  
заявляем, что изделие:

Описание	Система удаления пыли
Марка	Husqvarna
Тип/Модель	DC 2-48
Идентификация	Серийные номера начиная с 2023 года и далее

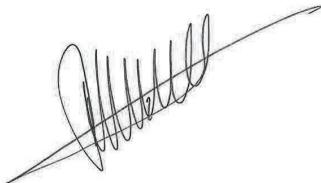
полностью соответствует следующим директивам и  
нормативам ЕС:

Директива/Норматив	Описание
2006/42/EC	"О механическом оборудовании"
2014/30/EU	"Об электромагнитной совместимости"

а также требованиям следующих стандартов и/или  
технических регламентов:

EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2006

Partille, 2023-05-01



Рене ван дер Гринт (René van der Grint)

Директор CS&F INFRA, категория продукции —  
оборудование для бетонных поверхностей и полов

Husqvarna AB, подразделение строительной техники

Ответственный за техническую документацию





[www.husqvarnaconstruction.com](http://www.husqvarnaconstruction.com)

Originaaljuhend  
Originalios instrukcijos  
Lietošanas pamācība  
Оригинальные инструкции

1143444-40



2023-07-05